## مناهج البحث لعلمى دليل الطالب فى كتابة الأبحاث والرسائل العلمية

تالیفت الرمونولیس محمالی لوت اساد المکتبات والمعلومات کلیست التربست - جامعته الفسانخ الجماهیری العالمی

1996

ه ٢٠ بــة ١١ أعاع الطباعة والنشر والتوزيع

الرائرة والوزيع ، المُسْرَة - أبراج محمر القمير ٣ (١٩٤٩) الطباق ، المممورة البلك - بعدي ٣ (١٠٠٨) اسكندية الطبعة الأولى 1996

## 

﴿ اقَرَأُ بِالسَّمِرَيِّكِ ٱلَّذِي خَلَقَ ۞ خَلَقاً لَإِنسَانَ مِنْ عَلَقِ ۞ اقْرَأُ وَرُتُكِ ٱلْأَكْرَمُ ۞ ٱلَّذِي عَلَمَ إِلْقَالِمِ ۞ عَلَمَ ٱلْإِنسَانَ مَالَمُ يَعْلَمُ ۞ ﴾

صدق الله العظيم مِنْ فَكَالْقَالِقَ الْقَالِقِي

### المحتسويـــات

صفحة	الموضوع
7	مقدمة
9	الفصل الأول: مفهوم البحث العلمي والبحث الأكاديمي
31	القصل الثاني: خطوات إعداد البحث العلمي
47	الفصل الشالث: استخدام المكتبات في كتابة البحث
77	الفصل الرابسع: استخدام كتب للمراجع في كتابة البحث
109	الفصل الخامس: وسائل تجميع المعلومات للأبحاث العلمية
137	الفصل السادس: الإجراءات الفنية في كتابة الأبحاث
175	الفصل السابع: الشكل النهائي للبحث السابع: الشكل النهائي للبحث
183	اللاحــــــــــــــــــــــــــــــــــ
185	أولاً : المصادر العربية " " " المصادر العربية " المسادر العربية " المسادر العربية " المسادر العربية ال
194	ثانياً: المصادر الأجنبية
202	ثالثاً: قائمة المصطلحات السسسسسسسسسسسسسسسسسسسسسسسسسسسسسسسسس

#### مقدمية

إهتمت البرامج التعليمية في معظم الجامعات بالبحث العلمي في مختلف المستويات الأكاديمية وبخاصة في مستوى الدراسات العليا . مما جعل من متطلبات البرامج الدراسية على مختلف المستويات أن يقوم الطالب بعمل أبحاث وإعداد تقارير ورسائل علمية . ومن ناحية أخرى أصبحت الجامعات التي توجد بها برامج أبحاث وبرامج للدراسات العليا تشترط من ضمن البرامج التي يتلقاها الطالب أن تكون له دراية ومعرفة بطرق مناهج البحث في مجال تخصصه .

ويهدف هذا الكتاب إلى التعريف بالأسس العامة لمناهج البحث ، ويعتبر الكتاب مرشداً للطالب على التعرف على كل وسائل المعرفة في مجال تخصصه ويساعده في كتابة مختلف الأبحاث وفق الأسس والمعايير العلمية ، ويشتمل هذا الكتاب على (7) سبعة فصول وثلاثة ملاحق :

الفصل الأول يتعلق بمفهوم البحث العلمي والبحث الأكاديمي وأنواع البحوث بصفة عامة .

أما الفصل الثانى فيوضح أهم خطوات إعداد البحث العلمى وتشتمل هذه الخطوات على الشعور بالمشكلة وتحديد المشكلة وكيفية الاطلاع على الدراسات السابقة . وطريقة صياغة الفروض وحصر مصادر الموضوع وكذلك تدوين المعلومات وكتابة البحث بطريقة علمية .

والفصل الثالث يعرف الباحث بطريقة استخدام المكتبة وكيفية الحصول على المعلومات والإطلاع على الإنتاج الفكرى الذي يهم الباحث.

أما الفصل الرابع فيناقش أهمية كتابة المراجع وطرق تنظيمها وأنواعها وخصائها وأهميتها في تقديم المعلومات المرجعية السريعة للباحث .

ونظراً لأن وسائل مجميع المعلومات تختلف تبعاً لاختلاف المشاكل التى تواجه الباحث فإن الفصل الخامس يناقش أهمية وسائل مجميع المعلومات وهذه الوسائل تتمثل فى العينات والملاحظة والاستبيانات والمقابلة . كما يوضح هذا الفصل مزايا وعيوب كل وسيلة من وسائل مجميع المعلومات وكذلك المواصفات الرئيسية لاستخدامها فى البحث .

ويعالج الفصل السادس أهم الإجراءات الفنية في كتابة الأبحاث . وهذه الإجراءات تتمثل في الاقتباسات وتوثيق المصادر وأسلوب الكتابة والأمانة العلمية ، وكذلك الطرق الفنية في إخراج وطباعة البحث .

أما الفصل السابع فيناقش الشكل النهائي للبحث والملامح المادية للبحث بصفة عامة .

وتشتمل الملاحق على قائمة بيلوغرافية لأهم المصادر العربية والأجنبية في مجالات مناهج البحث ، ويشتمل أيضاً على قائمة لأهم المصطلحات العلمية المتعلقة بموضوعات مناهج البحث مرتبة ترتيباً أبجدياً باللغة الأجنبية .

وأخيراً اذ نقدم هذا الكتاب للباحثين والدارسين نتمنى أن يكون لهم مرشداً في كتابة أبحاثهم . وأن يساهم هذا الكتاب في الرفع من مستوى البحث العلمي وفق الأسس العلمية الصحيحة .

ونسأل الله التوفيق

الدكتورع البيكر محم الشريعية 1996

## الفصل الأول مفهوم البحث العلمى والبحث الأكاديمي

- \* مقدمـة .
- \* تعريفات البحث .
- \* أنواع البحوث بصفة عامة.
  - \* أنواع البحوث الأكاديمية.

## مفهسوم البحسث العسلمي والبحسث الأكساديمي

#### مقادمية:

إن الإنسان مند نشأته تعرض لكثير من المشاكل التي واجهته حتى يتكيف مع البيئة التي يعيش فيها .

وهذه المشاكل أما متعلقة بتلبية رغباته وحاجاته أو متعلقة بصعوبات تكيفه مع البيئة ، واستطاع الإنسان أن يستخدم مختلف الوسائل والطرق في بحث المشاكل التي واجهته في مسيرة حياته ، ومن الطرق التي استخدمها الإنسان في سبيل البحث عن الحقيقة المصادفة والمحاولة والمخطأ .

كما استفاد الإنسان من الخبرات السابقة التي اكتسبها من العرف والتقاليد ، كما أن الأديان السماوية لها دور كبير في تعميق التفكير عند الإنسان وفي تسهيل الإجابة للكثير من الأسئلة التي تواجهه ، وعندما تطورت البشرية كان التكهن والجدل والتأمل من العوامل المهمة التي استطاع الإنسان أن يجسد بها المشاكل وفي بلورة الحقائق ، وعندما تطور الإنسان كان للمنهج العلمي في البحث دور كبير في التغلب على مختلف المشاكل التي واجهته .

وكان التوسع في حياة البشر منذ القرن الخامس عشر والذي يتمثل في العناية بالإنسان جسماً وروحاً وثقافة وعلماً . وانتشار التعليم بين أفراد البنس البشرى والاكتشافات العلمية وتنافس شعوب الأرض في سباق التسلح والانفجار السكاني ومشاكل التغذية والطاقة وفي العلم ، والتطور الاجتماعي والاقتصادى ، كل هذا أدى إلى ضرورة اتباع المنهج العلمي في البحث من أتباع المنهج العلمي في البحث . وأن الانفجار الهائل في كثرة المعلومات والتطور التكنولوجي لوسائل

النقل والانتقال واختراع الوسائل الحديثة في الطباعة ونشأة الجامعات والمؤسسات التعليمية الحديثة ووجود برامج للدراسات العليا في كثير من جامعات العالم . كل هذا يعتبر من العوامل الإيجابية التي ساعدت على زيادة فعالية البحث العلمي في العصر الحديث . ومن ناحية أخرى فإن كثيراً من الدول المتقدمة والنامية أصبحت تنظر إلى البحث العلمي على أنه جملة المناهج والاختراعات التأمينية التي تؤمن للبلاد أداء قوتها الاقتصادية والعسكرية ، وتساعدها في التخطيط للتنمية الاجتماعية .

ولهذا رصدت كثير من الدول الميزانيات لأغراض البحث العلمى وأنشأت العديد من المؤسسات المتخصصة لخدمة البحث العلمى « وتطويره » ، وارتبطت هذه المؤسسات بالدولة على مختلف المستويات ، وفى كثير من الدول تربط مؤسسات البحوث العلمية برئاسة الدولة مباشرة ، كما فى الاتحاد السوفيتى والولايات المتحدة الأمريكية ، أو كما فى كندا حيث يرتبط مجلس البحوث الوطنى بالبرلمان ، أو كما فى الهند حيث يرتبط مجلس البحوث العلمية والصناعية بوزير خاص باسم وزير الموارد الطبيعية والبحوث العلمية .

وفي بعض الحالات ترتبط البحوث بمؤسسات علمية مستقلة لا علاقة لها بجهاز الحكم كما في ألمانيا الإتحادية حيث لا ترتبط الجمعية الألمانية للبحوث بجهة حكومية فهي شركة تتكون من الأكاديميات الألمانية والجامعات ومعاهد البحوث المستقلة .

كما ترتبط مؤسسات البحث في كثير من البلدان بالمجامع العلمية وفي حالات قليلة يرتبط البحث العلمي بوزير من وزراء الدولة ممن لا تتفرغ وزارته للشئون العلمية (1).

<sup>(1)</sup> شيت نعمان : العمل العلمي ومؤسساته في البلاد المبتدئة . بغداد ، وزارة الثقافة والفنون ، 1978 سلسلة دراسات (13) ص 154 - 156 .

#### تعريفات البحث

هنا عدة تعريفات للبحث وأهم هذه التعريفات :

- ( البحث هناك محاولة لاكتشاف المعرفة والتنقيب عنها وتطويرها وتحقيقها بتقص دقيق ونقد عميق . ثم عرضها عرضاً مكتملاً بذكاء وإدراك لتسير في ركب الحضارة العلمية وتسهم فيه إسهاماً حياً شاملاً .

أما إذا ابتعد البحث عن هذا الهدف فلن تكتب له الحياة وتضيع الجهود المبذولة في سبيله » (1).

\_ 1 البحث تقصى أو فحص دقيق لاكتشاف معلومات أو علاقات جديدة ونمو المعرفة الحالية والتحقق منها ٤ (2).

- « البحث هو العمل الذي يتم إنجازه لحل أو محاولة حل مشكلة قائمة ذات حقيقة مادية بينما يرى آخرون أن البحث ( هو الفحص والتقصى المنظم لمادة أي موضوع من أجل إضافة المعلومات الناتجة إلى المعرفة الإنسانية أو المعرفة الشخصية ) » (3).

\_ « البحث استقصاء منظم يهدف إلى إضافة معارف يمكن توصيلها والتحقق من صحتها عن طريق الاختبار العلمي » (4).

<sup>(1)</sup> ثريا عبد الفتاح ملحس : منهج البحوث العلمية للطلاب الجامعيين . بيروت ، دار الكتاب اللبناني للطياعة والنشر ، 1960 ص 24 .

<sup>(2)</sup> J. Francis Rummel. An introduction to reserach procedure. New York: Harper and Row, 1904. p. 9.

<sup>(3)</sup> محمد عجاح الخطيب : لمحات في المكتبة والبحث والمصادر . دمشق ، 1975 ص 9 .

<sup>(4)</sup> N. Polonsky. Sociol work research. chicago: University of Chicago Press, 1962. p. 2.

- « البحث وسيلة للدراسة يمكن بواسطتها الوصول إلى حل لمشكلة محددة وذلك عن طريق التقصى الشامل والدقيق لجميع الشواهد والأدلة التي يمكن التحقق منها والتي تتصل بهذه المشكلة المحددة » (1).

- « البحث العلمي هو المحاولة الدقيقة النافذة للتوصل إلى حلول للمشكلات التي تؤرق البشرية وتحيرها » (2).

- ( البحث هو الفحص أو التقصى المنظم الذى يهدف إلى الزيادة في المعرفة الحاضرة ويتم بطريقة تسمح بالنقل والنشر والتعميم ، (3).

- « البحث هو عرض مفصل أو دراسة متعمقة نمثل كشفأ جديداً أو تأكيداً على حقيقة قديمة مبحوثة ، وإضافة شيء جديد لها أو حل لمشكلة كان قد تعهد شخص بتقصيها وكشفها وحلها ، على أن يشتمل هذا العرض أو الدراسة على كافة المراحل الأساسية التي مر بها . ابتداءً من تحديد المشكلة أو طرح الفكرة إلى دعم كافة المعلومات والبيانات الواردة في العرض بحجج وبراهين ومصادر كافية ووافية بالغرض ، وعلى أن تمثل حصيلة هذا العرض والدراسة بإضافة أو إسهاماً في إغناء جانب أو أكثر من جوانب المعرفة المشربة ، (4).

<sup>(1)</sup> أحمد بدر: أصول البحث العلمي ومناهجة . الكويت ، وكالة المطبوعات ، 1975 ص 19 .

 <sup>(2)</sup> فان دالين : مناهج البحث في التربية وعلم النفس . ترجمة محمد نبيل نوفل ، وسليمان الخضرى ،
 القاهرة ، مكتبة الأنجلو المصرية ، 1969 ص 9 .

<sup>(3)</sup> Ibid.

<sup>(4)</sup> عامر إبراهيم كندبليجي : البحث العلمي دليل الطالب في الكتابة والمكتبة والبحث . بغداد ، الجامعة المستنصرية ، 1979 م ، ص 15 .

ـ ١ البحث هو طلب الحقيقة وتقصيها وإذاعتها بين الناس . ومنهج البحث هو الطريقة التي يسير عليها دارس أو باحث ليصل في النهاية إلى حقيقة في موضوع من الموضوعات أو علم من العلوم يستوى ذلك التفسير والحديث والفقه والآداب والتاريخ وكل العلوم الإنسانية وغير الإنسانية ١ (1).

ونستطيع أن نستنتج من التعاريف السابقة أنَّ البحث هو دراسة مفصلة لشكلة معينة ودراسة المشكلة تعتمد على أسس ومعايير علمية يتبعها الباحث لكى يتوصل إلى حقيقة المشكلة التي يبحثها . وإن الأبحاث بمختلف أتواعها تعتبر مصدراً مهماً لإثراء المعرفة البشرية .

<sup>(1)</sup> عبد الرحمن : أضواء على البحث والمصادر . الرياض ، دار المعارف السعودية ، 1977 ص 27 .

### أنواع البحوث بصفة عامة

إن مجالات البحوث واسعة ومتعددة في مستوياتها العلمية كما أن أحجام البحوث تختلف باختلاف حقولها وميادينها العلمية والأدبية والاجتماعية والفنية والثقافية وهي في مجملها تقع في قسمين :

( أ ) أبحاث نظرية بحتة .

(ب) أبحاث علمية تطبيقية .

وفى معظم الأحيان يكون من الصعب تقسيم البحوث إلى بحوث نظرية وتطبيقية ؛ لأن أى بحث علمى تطبيقى لابد أن يسيقه أساس نظرى زيادة على ذلك فأن تفسيرات نتائج البحوث العلمية بمختلف أنواعها مختاج إلى خلفية نظرية ، وإن كل المعارف الإنسانية بمختلف أنواعها لها علاقة بعضها ببعض ، وعلى العموم فإن أنواع البحوث كثيرة ومتنوعة ويمكن تمييزها وتصنيفها بعلرق مختلفة (1):\_

#### 1\_ من حيث ميدان البحث :

توجد البحوث التربوية / التاريخية / الأدبية / العلمية / الاجتماعية / الفلسفية وغيرها .

#### 2 - من حيث مناهبج البحث:

البحوث التاريخية / وصفية / تجريبية / تنبؤيه / مسحية / وغيرها .

<sup>(1)</sup> فوزى عراية ، ونعيم دهميش وافرون : أساليب البحث في العلوم الاجتماعية الإنسانية . الأردن ، الجامعة الأردنية ، 1977 ص 6 .

- 3\_ من حيث المكان:
- ميدانية / ومعملية .
- 4\_ من حيث طبيعة البيانات:
  - كمية اكيفية.
  - 5\_ من حيث صيغ التفكير: استنتاجية / استقرائية (1).
- 6 ن من حيث المدخل للبحث العلمى:

بحوث ذات مدخل واحد / بحوث ذات مداخل متعددة .

- 7\_ من حيث القائمين بالبحث:
  - بحوث فردية / بحوث جماعية .
- 8\_ من حيث مستوى البحوث :
- 1 \_ بحوث أكاديمية ( في مستوى الدراسات الجامعية وفي مستوى الدراسات العليا لنيل درجة الماجستير والدكتوراه ) .
  - 2\_ بحوث أكاديمية متخصصة .
- 3\_ بحوث متخصصة غير دراسية تقدم للمؤتمرات العلمية والهيئات المتخصصة .
  - وسوف نشرح بالتفصيل أنواع البحوث الأكاديمية في نهاية هذا البحث.

<sup>(1)</sup> نفس المسدر ص 7 .

## وفى كل البحوث على مختلف أنواعها وأغراضها لابد أن يقوم الباحث عند الإعداد للبحث بالخطوات التالية :

- 1 ـ اختيار عنوان البحث ومخديد مشكلة البحث ..
- 2\_ وضع خطة البحث والبدء بالقراءات الأولية .
- 3 ـ تثبيت وصياغة الفرضيات الخاصة بالبحث .
- 4 ـ مخديد طريقة ومنهج البحث وطريقة جمع البيانات والمعلومات .
- 5 ـ القراءة التحليلية لكل مصادر المعرفة التي لها علاقة بموضوع البحث مع تسجيل البيانات البيليوجرافية لكل المصادر .
  - 6 كتابة مسودة البحث وإخراجه وفق الأسس والمعايير العلمية .

### أنواع البحوث الأكاديمية

اقترنت البحوث الاكاديمية اقتراناً مباشرا \_ كما هو معروف \_ بظهور المجامعات ، ومرت الجامعات على مر العصور بمراحل مختلفة تطورت خلالها أهدافها وتعددت وظائفها واتسعت مسئولياتها ، وقبل أن نتعرض بالتفصيل لدور المجامعة في العصر الحديث ولأنواع البحوث الأكاديمية في هذا العصر لابد لنا من أن نوضح دور العرب والمسلمين في الاهتمام بالبحث العلمي ، ودورهم في تنمية المعرفة البشرية ، وما هو مقدار اهتمامهم بطرق تقسيم الطلاب والدراسين وبالطريقة التي يمنح الطلاب بها الإجازات الدراسية .

#### (أ) البحث العلمي عند العرب والمسلمين:

منذ القدم كان للعرب وللمسلمين دور فعال في نشأة الجامعات ، وهم أول من أدركوا الدور العلمي للجامعات في تعليم وفي تربية الفرد وفي الإسهام في زيادة المعرفة البشرية ، وإن هناك حقيقة لا جدال فيها أن مراكز التعليم العالى الإسلامية كانت تستقبل طلابها لأكثر من قرن قبل تأسيس أوائل مثل هذه المراكز في أوربا ، فقد تأسست جامعة القروبين عام 859 م وهي أول جامعة في العالم ، أما جامعة الأزهر فقد تأسست عام 972 م ، وجامعة قرطبة في النصف الأول من القرن العاشر ، والجامعة المستنصرية في القرن الثالث عشر الميلادي ، ومن المؤكد أن جامعة بولونيا لم تؤسس إلا سنة 1158 م ، وجامعة السوربون عام ومن المؤكد أن جامعة بولونيا لم تؤسس إلا سنة 1158 م ، وجامعة السوربون عام وعن طريق الأندلس وجنوب أوربا انتقلت الحضارة العلمية إلى أوربا ، وقد إتسم وعن طريق الأندلس وجنوب أوربا انتقلت الحضارة العلمية إلى أوربا ، وقد إتسم الفكر العلمي في العصر العربي الإسلامي بغزارة الإنتاج ، فقد نقل العلماء

العرب التراث الإغريقي وزادوا عليه وأضافوا إليه ، كما اعترف لهم بالفضل والسبق في كثير من ميادين العلم وظلت مؤلفاتهم المراجع المعتمدة لدى جامعات أوربا حتى القرن السابع عشر ، كما أن الجامعات الغربية طبقت كل النظم التعليمية والإدارية المتبعة في الجامعات العربية ، وإن الجامعات العربية تعتبر أولى الجامعات في العالم التي أنشأت نظم الامتحانات ونظم الإجازات الدراسية .

ويما أننا بصدد شرح أنواع البحوث الأكاديمية فلهذا سنوضح بالتقصيل نظم الإجازات العلمية المتبعة في الجامعات العربية .

#### (ب) الإجازات العلمية:

فى العالم العربى والإسلامى كان تقليد العالم والأستاذ المتجول معروفاً جيداً منذ أمد بعيد قبل أن يكون التقليد معروفاً لدى الجامعات الأوربية ، ولهذا فقد أصبح نزوح العلماء من أحد مراكز التعلم إلى مركز آخر خاصية معروفة من زمن بعيد فى الحياة العلمية الإسلامية ، ولربما كانت هذه الهجرات المستمرة للعلماء من مدينة إلى أخرى هى السبب فى إدخال أحد أهم الصفات الخاصة بتنظيم التعليم الإسلامى العلمى وهى ( الإجازة ) والإجازة عبارة عن دبلوم مكتوب يمنحه الأستاذ لتلميذه عندما يكمل الأخير بنجاح دورة دراسية ، وبهذا يمنحه الحق بأن يعلم الآخرين الموضوع أو المواضيع التى كان يدرسها (1).

وكان الشيوخ يمنحون طلابهم الإجازات وهي شهادة يكتبها الشيخ على الورقة الأولى أو الأخيرة من الكتاب يثبت فيها للطالب قراءة هذا الكتاب ويجيز له تدريسه ، وكان يجوز للطالب أن يحصل على إجازة في موضوع معين

<sup>(1)</sup> رفعت عبيد ، ينج : من الذي أوجد نظام الجامعات في العالم . ترجمة على بلحوق ، الأسبوع الثقافي ص 7 .

ومازال طالباً في موضوع آخر ، وكانت تتسلسل الإجازات في مؤلف إلى آخرِ من وصلت إليه فيقول المجيز أجزتك بحق سماعي من بحق سماعه عن . . . . . وهكذا حتى المؤلف . وقد عرفت هذه الإجازات في مطلع القرن الرابع الهجرى ، وكان يشترط لمن يشتغل بالطب أن يجتاز امتحاناً ، وينال شهادة مكتوبة تحدد له الأمراض التي يمكن أن يتصدى لعلاجها ، وقد روى أن ثابت بن سنان كان يمتحن الأطباء ويحدد لكل واحد منهم ما يصلح أن يتصدى لعلاجه من الأمراض (1).

الإجازات الدراسية في فترة العصر الأول للإسلام كانت بمثابة تصريح بالصلاحية للمهنة العلمية أو الوظيفة كالتدريس والقضاء ، فهذا النوع من الإجازات بشبه شبها كثيراً الشهادات العلمية الحديثة ، وصحيح أنه لم يكن هناك نظام امتحان بالمعنى المصطلح عليه اليوم لكن الأستاذ كان يستطيع بالممارسة أن يتعرف على درجة تلميذه العلمية بالسؤال والمناظرة والمذاكرة ، ومن هناك يترشح لاختيار الإجازة (2) ، وقد ظل هذا نظاماً معمولاً إلى أوائل القرن حيث أبدل بنظام الامتحانات العصرية التي تمنح الشهادات الجامعية .

#### (جـ) البحث الأكاديمي في العصر الحديث:

لقد أصبحت الجامعات في هذا العصر لها دور مهم في تقدم المجتمع الذي توجد فيه ، ولم تقتصر مهمة الجامعة على التدريس فقط وإعداد الكفاءات البشرية المتخصصة ولكن أصبح من أهم وظائف الجامعات :

<sup>(1)</sup> عبد الحليم منتصر: تاريخ العلم ودور العلماء العرب في تقدمه. القاهرة ، دار المعارف ، 1969 م . ص 68 ، 10 جمادي الثانية 1395 .

<sup>(2)</sup> عبد الهادي التازي : جامع القروين . بيروت ، دار الكتاب اللبناني ، 1973 م . ص 432 .

- 1 ــ حماية التراث الإنساني والحفاظ على نتاج الفكر البشرى .
- 2 البحث العلمي وكشف أسرار الكون وتنمية المعرفة بشتى ألوانها .
  - 3 ـ تلبية متطلبات المجتمع وتزويده بالمتخصصين .
    - 4 تفسير وتبسيط نتائج البحوث العلمية .
- 5 ــ القيام بدور طليعى في التقدم الاقتصادى والسياسى والاجتماعى
   والتكنولوجي للدولة والبيئة التي توجد فيها الجامعة
  - 6 ـ نشر البحوث العلمية التي تجريها عن طريق وسائل النشر المعروفة .
    - 7 تنمية وإعداد الباحثين وأعضاء هيئة التدريس للمستقبل.

ونستطيع أن نقول إن رسالة الجامعات رسالة حضارية في الابتكار وتنمية المعرفة ، ولهذا أصبحت الجامعات لها دور طليعي في القيام بالأبحاث العلمية في مختلف فروع المعرفة ، وإن البرامج التعليمية في معظم جامعات العالم اهتمت بالبحث العلمي في مختلف المستويات الأكاديمية وخاصة في مراحل الدراسات . مما جعل من ضمن متطلبات البرامج الدراسية على مختلف أنواعها أن يقوم الطالب بعمل أبحاث نخت إشراف الأساتذة زيادة على المقررات الدراسية ، وفي كثير من الدول تم توجيه الأبحاث الأكاديمية بما يتمشى مع متطلبات المجتمع وحاجاته .

ولقد أصبحت الجامعات التي يوجد بها برامج أبحاث وبرامج للدراسات العليا تشترط من ضمن البرامج التي يتلقاها الطالب أن تكون له دراية ومعرفة بطرق مناهج البحث في مجال تخصصه ؛ لأن مناهج البحث في مجال الدراسات الربوية والنفسية وهكذا ،

وزيادة على ذلك فأن مادة مناهج البحث تفيد الطالب الجامعي وطالب الدراسات العليا في التعرف على كل رسائل المعرفة في مجال تخصصه وتساعده في كتابة بحثه وفق الأسس والمعايير العلمية .

#### \_ ويمكن تصنيف البحوث الاكاديمية الى ثلاثة انواع : \_

- 1 \_ البحوث الجامعية : تقرير / مقالة / بحث / مشروع .
- 2 .. بحوث الدراسات العليا : بحث دبلوم / رسالة ماجستير / أطروحة دكتوراه .
  - 3\_ البحوث الأكاديمية المتخصصة .

وسنتناول كل نوع من هذه البحوث بالتفصيل ذاكرين طبيعتها وخصائصها ومميزاتها :

#### 1\_ البحوث الجامعية :

كما هو معروف الآن في معظم الجامعات يكلف الطلاب من قبل الأساتذة والمشرفين على دراستهم بعمل بحوث سنوية ، أو بحوث فصلية ، وهذه البحوث في العادة يتم تحديد عناوينها من قبل الأستاذ المشرف وتكون هذه البحوث في الغالب مكملة للمنهج الدراسي الذي يتلقاه الطالب ، وفي معظم الأحيان ما يحدد الأستاذ طول البحث وعدد صفحاته وكذلك يرشد الطالب لنوعية المراجع التي يستعين بها في كتابة البحث .

وهناك عدة تسميات للبحث الذى يقدم فى مستوى المرحلة الجامعية قد نسميه ( تقرير = REPORT ) أو مقالة ويقابلها فى الإنجليزية ( مقالة = PAPER ) أو ( بحث ESSAY ) وبجانب البحوث التى يكلف بها الطلاب طوال دراستهم تشترط بعض الجامعات أن يقوم الطالب فى آخر سنة التخرج

بكتابة ما يسمى بالبحث RESEARCH أو تقديم (مشروع = PROJECT) كما هو متبع في الكليات العلمية لكى يستوفى الطالب المتطلبات الدراسية للحصول على الشهادة الجامعية البكالوريس أو الليسانس، وإن جميع البحوث التى يقوم بها الطالب في المرحلة الجامعية الأولى لها عدة مميزات:

- 1 ـ تعود الطالب على استخدام المكتبة ، والإطلاع على الإنتاج الفكرى وكل مصادر المعرفة في مجال تخصصه .
- 2 ـ تفيد الطالب في الحصول على معلومات ، ومعارف جديدة زيادة
   على ما يحصل عليه في المحاضرات .
- 3 تشجيع الطالب على التعود على عادة القراءة ، وعلى الدقة فى العمل ، وعلى تحمل المسئولية .
- 4 ـ تساعد المدرس على كشف مواهب الطلاب واستعداداتهم كما أنها · تساعده في تقييم الطلاب .
- 5 ــ تعود الطالب على القدرة على التفكير ، والقدرة على تنظيم المعلومات والحقائق ومقارنتها وتخليلها ، وبعد ذلك كتابتها بأسلوب علمى .
- 6 ـ إتباع الطريقة العلمية في البحث من شأنه أن يفيد الطالب في حياته العلمية بعد التخرج ، ويفيده في القيام بأبحاث أخرى على مستوى الدراسات العليا أو غير ذلك .

#### بحوث الدراسات العليا:

بحوث الدراسات العليا في الغالب أكثر تخصصاً من البحوث الجامعية ومن أهمها بحوث الدبلوم / والماجستير / الدكتوراة ، ولزيادة التوضيح يمكن مناقشة طبيعة هذه البحوث كالآتي :

#### (أ) بحوث الدبلوم:

فى مرحلة الدراسات العليا يتوجب على الطالب أن يتعلم الكثير من الموضوعات المتخصصة بشكل يختلف عن الدراسات الجامعية الأولية ، وكثيراً ما يطلب الأساتذة من طلاب الدراسات العليا فى مستوى الدبلوم كتابة بحث فى درس معين أو كتابة بحث قبل التخرج ، وفى العادة تكون نوعية هذه الأبحاث موسعة أكثر من البحوث الصيفية ، وإن حجم هذه البحوث يتحدد بموجب متطلبات الدراسة والوقت المقرر للطالب للحصول على الدبلوم ، وبحوث الدبلوم تفيد الطالب فى التعرف على مناهج البحث فى مجال تخصصه وتعده لمواصلة الأبحاث مستقبلاً فى مستوى الماجستير والدكتوراة .

#### (ب) رسالة الماجستير:

رسالة الماجستير هو البحث الذى يعده طالب الدراسات العليا من أجل حصوله على درجة الماجستير ، ودرجة الماجستير مرحلة دراسية عالية تلى مرحلة البكالوريوس (1) ، وهذه المرحلة تعد الطالب بعد ذلك للحصول على الدكتوراة ، وفي العادة بحث الماجستير يقوم به الطالب كما أن المشرف في الغالب يشرف على كل المراحل المختلفة لتحضير وكتابة البحث ، وإن بحوث الماجستير تختلف عن البحوث الأخرى إذ أنها تمتاز بالآتى :

- 1\_ تستغرق مدة أطول وفي الغالب لا تقل عن سنة أو سنتين .
- 2\_ رسالة الماجستير تتناول موضوعاً جديداً في أحد فروع المعرفة .
- 3\_ تهدف رسالة الماجستير أن يدرس الطالب ظاهرة أو مشكلة معينة .
  - 4 \_ تفيد الطالب في اكتساب مجارب أوسع في البحث والتحقيق .
- 5 \_ تعتبر امتحاناً يعطى فكرة عن مواهب الطالب وعن استعداده لتحضير درجة الدكتوراة فيما بعد .

<sup>(1)</sup> على جواد الطاهر : منهج البحث الأدبي . بغداد جامعة بغداد ، 1970 م . ص 35 .

#### ﴿ جـ ) رسالة الدكتوراة :

لكى يتحصل الطالب على درجة الدكتوراة تشترط كثير من الجامعات أن يقوم الطالب بتقديم بحث سيمى في العادة بالأطروحة ، وإن الوقت الذى يستغرقه الطالب للحصول على درجة الدكتوراة يختلف من جامعة لأخرى وفي الغالب لا تقل عن ثلاث سنوات بعد الماجستير . كما أن النظام المتبع في الدراسة أيضاً يختلف باختلاف النظم التعليمية ، وعلى سبيل المثال فإن في معظم الجامعات الأمريكية تشترط على الطالب أن يمر بالمراحل الدراسية الآتية قبل البدء في كتابة الأطروحة :

1 ـ أن يأخذ الطالب مواداً تخصصية في مجاله حتى يستطيع أن يكون له خلفية علميه ممتازة في المجال الذي يريد أن يبحث فيه ، وفي العادة يقوم الأستاذ المشرف باختيار المواد التخصصية التي تفيد الطالب .

2 ـ أن ينجح الطالب في الامتحان الشامل في الفرع الذي تخصص فيه ، والامتحان في الغالب مقسم إلى شفهي وتخريري تحت إشراف عدد من الأساتذة لا يقلون عن أربعة بما فيهم المشرف .

3 \_ أن يقوم الطالب بإعداد خطة البحث ، وأن يشرف الأستاذ المتخصص على كل مراحل إعداد الخطة ، وأن تعتمد من قبل الكلية المختصة .

4 ــ بعدها يبدأ الطالب في كتابة الأطروحة تحت إشراف الأساتذة المتخصصين ، وتستغرق مدة كتابة البحث من سنة إلى سنتين .

5 بعد الانتهاء من الكتابة تناقش الرسالة علنياً من قبل لجنة متخصصة
 لا تقل عن ثلاثة بمن فيهم المشرف .

أما في النظام الإنجليزي والأوربي فإنه في أغلب الأحيان يقوم الطالب بكتابة أطروحة الدكتوراة تحت إشراف أستاذ متخصص وبمعاونة عدد من الأساتذة الذين لهم علاقة بالموضوع الذي يبحثه الطالب ، كما أن بعض الجامعات تشترط أن يكون الطالب حاصلاً على درجة الماجستير قبل البدء في التحضير لدرجة الدكتوراه ، وبعض الجامعات الأخرى يسجل الطالب باسم الحصول على الماجستير وعندما يتم الطالب بنجاح متطلبات الحصول على الماجستير يرشحه أستاذه المشرف لبحث درجة الدكتوراة .

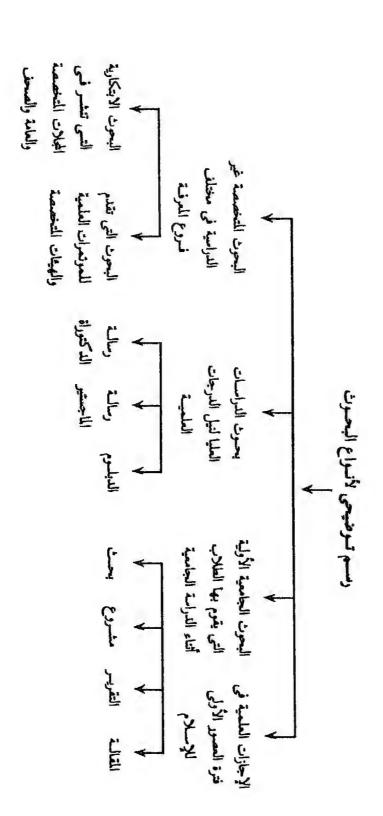
#### والميزات التي تمتاز بها بحوث الدكتوراة كالآتي :

- العمل على إثراء المعرفة الإنسانية بما تقدمه من نظريات جديدة
   وأفكار مبتكرة تطور المعرفة وتدفع بها إلى الأمام .
- 2 ـ تنمى القدرة لدى الطلاب للقيام بعمل أبحاث متجددة أثناء حياتهم العملية .
- 3 أطروحة الدكتوراة تعتمد على مراجع أوسع وبراعة فى التحليل والتنظيم أعمق لتكون عنواناً لصاحبها ، وتدل على مدى استقلاله فى البحث ومقدرته على الإنتاج العلمى .

#### 1\_ البحوث الأكاديمية المتخصصة :

كثيراً ما تقوم معظم الجامعات بأبحاث مع مختلف المؤسسات المهتمة بالبحث العلمي ، ويقوم الأساتذة والباحثون ـ بجانب القيام بالتدريس ـ بالمساهمة في الأبحاث التي تقوم بها الجامعة . كما أن كل الترقيات العلمية لأعضاء هيئة التدريس تشترط أن يقوم الأستاذ الجامعي بعمل أبحاث ابتكارية في

مجال تخصصه ، وفي معظم الأحيان تقوم الجامعة بنشر معظم الأبحاث بكل الوسائل المختلفة وكثيراً ما تنشر الأبحاث التي يقوم بها الأساتذة والباحثون في الدوريات والمجلات المتخصصة أو عن طريق الإتخادات والجمعيات المهنية ، وإن هذه الأبحاث تعتبر ذات أهمية بالغة في إغناء المعرفة .



# الفصل الشاني خطوات إعداد البحث العلمي

- \* الشعور بمشكلة البحث.
  - \* تحديد مشكلة البحث.
- \* الإطلاع على البحوث والدراسات السابقة.
  - \* صياغة الفروض.
  - \* حصر مصادر الموضوع.
  - \* تدوين المعلومات وتنظيمها .
    - \* كتابة البحث .
    - \* الشكل النهائي للبحث.
      - \* قائمة المسادر.

## خطوات إعداد البحث العلمى أولاً \_ الشعور بمشكلة البحث :

يختار الباحث موضوع البحث الذي يتفق مع ميوله وقدراته وثقافته العامة . خاصة إذا كانت هناك فرصة أمامه للاختيار . أما في حالة الموضوعات التي لا تتاح الفرصة فيها أمام الطالب لكي يختار أو يفاضل فإنه يبدأ على الفور بعد تحديد الموضوع بوضع الإطار العام والعناصر الخاصة بموضوع بحثه ، وذلك من خلال قراءاته الاستطلاعية في مصادر المعلومات العامة كدوائر المعارف والتراجم والمعاجم ، وغيرها . فضلاً عن الكتب المتخصصة التي تتناول الموضوع بالتفصيل ، ويراعي عند وضع الإطار العام لموضوع البحث ما يلي :

- 1 \_ محديد وتثبيت الموضوعات الرئيسية والثانوية .
- 2 ... ترتيب موضوعات البحث ترتيباً موضوعياً ومنطقياً .
- 3 \_ عدم الإغراق في التفصيل وتقديم الأهم على المهم .
  - 4\_ الربط بين أجزاء الموضوع <sup>(1)</sup>.

وقد يحدث في أغلب الأحيان أن الأستاذ في الجامعة هو الذي يحدد الموضوع للطالب ويطالبه بالكتابة فيه ، ولكن أحياناً يترك أمر اختيار موضوع البحث إلى الطالب ، وفي هذه الحال ينبغي للطالب أن يلاحظ النقاط التالية :

<sup>(1)</sup> محمد حسين زهرى وآخرون : المكتبات وطرق البحث الكويت، إدارة المناهج والكتب المدرسية ، 1980 م . ص 85 .

- (أ) عليه أن يختار موضوعاً مناسباً لقابليته واستعداده .
- (ب) عليه أن يتجنب المواضيع الغامضة ويكتب في الموضوع الذي يتميز
   بالدقة والوضوح .
  - (جـ) عليه أن يختار موضوعاً تتوفر فيه المصادر والمراجع .
- (د) عليه أن ينتخب موضوعاً له رغبة في تتبعه ليدفعه ذلك إلى العمل وليشعره بالمتعة وعدم الشعور بالملل (1).

وفي الغالب تتحدد منابع المشكلة وطريقة اختيارها بما يأتي :

#### (أ) الخبرة الشخصية:

فى بعض الأحيان يواجه الإنسان مشكلة أو بخربة أو حادثة . هذه المشكلة تطرح عدة تساؤلات حول بعض القضايا والأمور التي يعجز عن إيجاد تفسير لها ، ونتيجة لذلك فإن الشخص يقوم بإجراء الدراسات ، وإيجاد المعلومات التي من شأنها أن تساعده في الوصول إلى تفسير وشرح للمشاكل التي واجهته .

#### (ب) القراءة الناقدة التحليلية :

ا إن القراءة الناقدة لما تختويه مصادر المعرفة من أفكار ونظريات قد تثير في ذهن الباحث عدة تساؤلات حول صدق هذه الأفكار ، وهذا يدفعه إلى الرغبة في التحقق من تلك الأفكار أو النظريات وبالتالي فإنه يقوم بإجراء دراسة أو بحث حول فكرة أو نظرية يشك في صحتها ، (2).

<sup>(1)</sup> عبد الجبار عبد الرحمن : المكتبة ومنهج البحث ، العراق ، دار الطباعة الحديثة ، 1972 م . ص 78 .

<sup>(2)</sup> فوزى غرايبة وآخرون : أساليب البحث العلمى ، فى العلوم الاجتماعية والإنسانية ، الأردن ، الجامعة الأردنية ، 1977 م . ص 20 .

#### (جـ) ما كتب سابقـاً من بحـوث :

كثيراً ما بجد في بحوث علمية سابقة إشارة إلى موضوع أو مشكلة أو مجموعة من الموضوعات والمشاكل التي تستحق الدراسة والبحث ، حيث أن الكاتب لم يستطع بحثها أو دراستها لضيق الوقت عنده ، أو لعدم توفر الإمكانيات اللازمة ـ ومن هنا يستطيع باحث آخر أو أكثر أن يبدأ دراسته من حيث انتهت دراسة غيره . « وإضافة إلى الموضوعات والمشاكل التي يقترحها الباحثون في بحوثهم فإنه قد تكون البحوث السابقة هي نفس المصدر لبحث آخر متمم لها في نفس الإنجاه ، أو في إنجاه عاكس ، ويكون ذلك من خلال قراءة تلك البحوث وفهمها ودراستها » (1).

#### ثانياً عديد مشكلة البحث:

يؤكد المشتغلون بالبحث العلمى أن اختيار مشكلة البحث ومحديدها . ربما يكون أصعب من إيجاد الحلول لها . كما أن هذا التحديد والاختيار سيترتب عليه أمور كثيرة منها :

- ـ نوعية الدراسة التي يستطيع الباحث أن يقوم بها .
  - \_ طبيعة المنهج الذي يتبع .
    - \_ خطة البحث وأدواته .
- ـ بالإضافة إلى نوعية البيانات التي ينبغي للباحث أن يحصل عليها .

<sup>(1)</sup> عامر قنديلي : البحث العلمي ، دليل الطالب في الكتابة والمكتبة والبحث ، بغداد ، مطبعة عصام ، 1979 م . ص 30 .

إن أول خطوة في تحديد المشكلة هو أن يقوم الباحث بقراءة كل مصادر الإنتاج الفكرى المتعلقة بالمشكلة التي يريد أن يبحثها ، وأن يقوم أثناء القراءة بعمل ملاحظات أولية واستطلاعية (1). وهناك بعض الاعتبارات التي يجب مراعاتها عند اختيار مشكلة البحث وتحديدها :

(أ) أن تكون المشكلة قابلة البحث.

(ب) أن تكون مشكلة البحث جديدة .

(جـ) يجب أن تضيف مشكلة البحث إلى المعرفة شيئاً جديداً .

( د ) أن تستحوذ المشكلة اهتمام الباحث ورغبته .

(هـ) أن تكون المشكلة في حدود إمكانية البحث من حيث الوقت والتكاليف والكفاءة والتخصص .

إن تحديد مشكلة البحث يعادل نصف البحث ، وتحديد المشكلة من شأنه أن يوفر على الباحث الكثير من الجهد والوقت ويمكن إتباع القواعد التالية عند تحديد المشكلة بشكل نهائى :

1 ـ كن واثقاً من أن الموضوع الذى اخترت ليس غامضاً أو عاماً
 بدرجة كبيرة .

2 ــ يمكن أن مجمعل مشكلة البحث أكثر وضوحاً ، إذا قمت بصياغتها على هيئة سؤال يحتاج إلى إجابة محددة .

<sup>(1)</sup> أحمد بدر : أصول البحث العلمي ومناهجه ، الكويت ، وكالة المطبوعات ، 1973 م . ص 75-79 .

- 3 \_ ضع حدود المشكلة مع جميع الجوانب والعوامل التي سوف لا يتضمنها البحث أو الدراسة .
- 4\_ عرف المصطلحات التي يجب استخدامها في دراستك وذلك في حالة احتمال وجود لبس أو سوء فهم أو تفسير متباين لبعض المصطلحات ، وهذا التعريف لا يفيد القارئ فقط بل هو أساسي للبحث أيضاً ؛ لإنه جزء من تحديد مشكلة البحث ذاتها .

## ثالثاً: الإطلاع على البحوث والدراسات السابقة:

من الخطوات الرئيسية التي يجب اتباعها في إعداد خطوات البحث الإطلاع على ما كتب من بحوث سابقة ، والإطلاع على كل الدراسات السابقة التي لها علاقة بموضوع البحث . إن اطلاع الباحث على الدراسات السابقة له عدة فوائد بالنسبة للباحث وللموضوع الذي يريد أن يبحثه ، ومن أهم هذه الفوائد :

- 1\_ يتجنب الأخطاء التي تعرضت لها البحوث السابقة .
- 2\_ توفير الوقت للباحث للتعرف على مهارات جديدة .
- 3\_ يتجنب الباحث التكرار في دراسة مواضيع بحثت من قبل .
- 4\_ يستطيع الياحث أن يقارن موضوع بحثه مع البحوث الأخرى في ميدان تخصصه .

<sup>(1)</sup> نفس المسدر: ص 86-87.

#### رابعاً صياغة الفروض:

يمكن للباحث أن يضع الفرضية قبل أن يقوم بملاحظاته أو أثناء القيام بهذه الملاحظات . غير أنه مما لا شك فيه أن صياغة الفرضية تتوقف بالدرجة الأولى على طبيعة المشكلة المدروسة ومدى فهم الباحث لهذه المشكلة وطريقة بحثه ، فإذا كانت الفرضية معروفة في السابق وجب على الباحث أن يقوم بالملاحظات والتجارب للتأكد من صحتها . أما إذا كان الباحث بصدد بحث عن معارف جديدة فعليه أن يقوم أولاً بملاحظة الوقائع وبعد ذلك يضع الفرضية على ضوء ملاحظاته (1).

#### تعريف الفرضية :

- 1 \_ الفرضية تفسير مؤقت أو محتمل يوضح العوامل أو الأحداث أو الظروف التي يحاول الباحث أن يفهمها (2).
- 2 \_ الفرضية هي تفسير مؤقت لا يزال بعيداً وبمعزل عن الحقيقة وامتحان الواقع ، ثم إذا ما درس وامتحن الواقع أصبح بعد ذلك إما فرضاً خطأ وزائفاً ويجب رفضه وتعديله ، أو صحيحاً يصلح أن يكون قانوناً يفسر مجرى الظواهر (3).

<sup>(1)</sup> فرج موسى الريض ، على مصطفى الشيخ : مبادئ البحث التربسوى ، عمان ، بيروت ،الدار العربية ، د. ت ، ص 30 .

<sup>(2)</sup> ديوبولد . ب . فان دالبن : مناهج البحث في التربية وعلم النفس ، ترجمة محمد نبيل وآخرون ، القاهرة ، مكتبة الأنجلو ، 1969 م ، ص 256 .

<sup>(3)</sup> محمد حسين زهرى وآخرون : المكتبات وطرق البحث ، ص 105 - 106 .

#### مصادر الفرضية :

أهم المصادر التي يعتمدها الباحث في تكوين وصياغة الفرضيات :

- 1 ـ الملاحظات والتجارب الشخصية .
  - 2 \_ الفرضيات والنظريات السابقة .
    - 3 \_ دراسة البحوث السابقة .
      - 4\_ خبرة الباحث .
      - 5 ـ التجارب والقياسات .
  - 6 \_ الإطلاع على مصادر المعرفة .
    - 7 \_ تفكير الباحث وإبداعه .

#### شروط الفرضية الجيدة:

- 1\_ يجب أن تكون الفرضية دقيقة وواضحة .
- 2\_ يجب أن تكون الفروض قابلة للاختبار .
- 3 \_ يجب أن تكون الفروض ذات فائدة تطبيقية ويمكن تطبيقها عملياً .
- 4 ـ يجب أن يعتمد الباحث على عدة فروض محتملة ولا يعتمد على فرض واحد .
  - 5 ــ الفرضية يجب أن تعتمد على المعلومات والوقائع المتوفرة
    - 6 ــ الفروض يجب أن تكون خالية من التناقضات .

#### خامسا\_ حصر مصادر الموضوع:

هذه المرحلة تعتبر من أهم المراحل في إعداد البحث . إذ تتطلب هذه المرحلة من الباحث الإطلاع على كل ما يتعلق بالإنتاج الفكرى المتعلق بموضوع بحثه ، وبهذا الخصوص على الباحث أن يقوم بعمل الآتى :

#### (أ) استعمال المكتبات:

على الباحث أن يتوجه إلى أمناء المكتبات أو إلى موظفى خدمات القراء فى المكتبات ليستفسر عن المكتبات ، ومحتوياتها وطرق تنظميها وعن نظام الإعارة والتعليمات الخاصة بها . وعن أوقات فتح المكتبات والساعات التى يسمح للطلبة بالدراسة فيها ، وعن نظام الإعارة والخدمات التى تقدمها المكتبات للقراء وخدمات التصوير والطباعة .

وعلى الباحث أن يفهم النظم المتبعة في حفظ مجموعات المكتبات ، هل تتبع المكتبات نظام الرفوف المفتوحة أم المغلقة ، وهل يوجد بالمكتبات أدلة توضح كل التعليمات المتعلقة بخدمات المكتبات .

#### (ب) فهارس المكتبات:

على الباحث أن يطلع على فهارس المكتبات بمختلف أنواعها ، وعن طريق الفهارس يستطيع الباحث أن يتوصل إلى العديد من مصادر المعرفة المتعلقة بموضوع بحثه ، واستعمال الفهارس يتطلب دراية ومعرفة بنوعية الفهارس وطرق التصنيف المتبعة في المكتبة .

#### (جـ) المواجـع:

المراجع بمختلف أنواعها هي كتب يرجع إليها الباحث بقصد الحصول على معلومات أو حقائق محددة لكثير من المصطلحات والتعريفات المتعلقة

ببحثه ، وفي نفس الوقت تفيد المراجع في إعطاء مدخل أولى للمعلومات في مختلف فروع المعرفة ، واستعمال المراجع يتطلب خبرة في طريقة استعمالها ، وأهم المراجع التي من الضروري أن يطلع عليها الباحث هي :

( المعاجم \_ الموسوعات \_ معاجم التراجم \_ الأطالس \_ الأدلة \_ الكتب السنوية \_ المسلسلات \_ الكشافات \_ المستخلصات \_ الببليوجرافيات ) .

#### (د) الدوريات:

الدوريات هي عبارة عن مطبوعات تصدر في فترات منتظمة أو غير منتظمة. والدوريات تفيد الباحث لأنها في الغالب تنشر آخر ما وصلت إليه البحوث في فروع المعرفة ، والمعلومات التي تقدمها الدوريات أحدث من المعلومات التي تقدمها الكتب ،

#### (هـ) مصادر المعلومات الأخسرى:

بالإضافة إلى ما سبق على الباحث أن يطلع على كل مصادر المعرفة غير المطبوعة ( من أفلام وأشرطة ورسومات ولوحات ) ، وكذلك يجب عليه أن يطلع على المطبوعات الشعبية التي تصدرها مختلف المؤسسات والأمانات ويطلع أيضاً على البحوث والتقارير التي تقدم في المؤتمرات العلمية .

#### ( و ) تسجيل البيانات الخاصة بمصادر الموضوع :

من المهم جداً للباحث أن يكون منظماً في عملية الإطلاع على المصادر وتسجيل البيانات اللازمة عن كل مصدر متعلق بموضوع بحثه وفي هذا الخصوص عليه أن يقوم بعمل الآتي :

- 1 \_ يدون كل مصدر على بطاقة منفصلة مقاس  $5 \times 5$  بوصة لسهولة الاستعمال والترتيب :
- (أ) إذا كان المصدر كتاباً ، عليه أن يدون كل التفاصيل الببليوجرافية ( رقم التصنيف) المؤلف للعنوان للطبعة مكان النشر الناشر تاريخ النشر الناشر تاريخ النشر رقم الصفحة .
- (ب) إذا كان المصدر دورية عليه أن يدون (كاتب المقال عنوان المقال عنوان المقال عنوان الدورية السنة العدد تاريخ نشر المقال صفحات المقال بالدورية ) .
- 2 ــ بعد الانتهاء من تسجيل المعلومات الببليوجرافية عن كل مصدر على حده يصبح الباحث مستعداً لقراءة مصادر بحثه ، مصدراً بعد آخر ، وقبل تحديد مصادر الموضوع بشكل نهائي على الباحث أن يراعى الآتى :
- أ ـ ترتيب بطاقات المصادر حسب موضوعات أو فصول البحث للتأكد من تغطية جميع عناصر وموضوعات البحث ، وحتى يتم البحث من جديد عن مصادر للموضوعات التي لم تتم تغطيتها .
  - ب \_ التأكد من جدارة وخبرة مؤلفي المصادر \_ كل مصدر على حدة \_ .
- ج ـ أن تكون مادة المصادر العلمية حديثة قدر الإمكان خاصة في المجالات العلمية سريعة التطور ، والتأكد من سنة النشر أو تاريخ طبع المصدر ، مع تفضيل الطبعة الأحدث خاصة في الموضوعات المعاصرة ، وفي هذا المجال تحتل الدوريات المادة العلمية الأحدث دائماً .

د\_ أن تتصف مصادر البحث بالأصالة ، بمعنى أنه إذا وجدنا كتاباً قد نقل عن كتاب آخر ، فمن الأفضل في هذه الحالة استعمال الكتاب أو المصدر الأصلى .

هـ \_ الاستعانة بالوسائل التوضيحية الواردة في مصادر الموضوع ، كالجداول والمخرائط الرسوم البيانية ، والصور الفوتوغرافية وغيرها ، وخاصة تلك التي تخدم موضوع البحث .

## سادسا \_ تدوين المعلومات وتنظيمها :

يعد تسجيل وحصر مصادر المعلومات المتعلقة بموضوع البحث ، يفضل أن يدون الباحث المعلومات الخاصة ببحثه على بطاقات أخرى ( 5 × 8 بوصة ) كبر من التى استخدمت في كتابة البيانات الببليوجرافية ـ ويكتب رأس الموضوع بالقلم الرصاص ـ على سبيل التجريب في الركن الأيمن للبطاقة ، أما الركن الأعلى الأيسر فلكتابة اسم المؤلف والمرجع والصفحة باختصار ( والتفاصيل مكتوبة على البطاقة الصغيرة ) ، ويخصص بقية البطاقة لتدويس المعلومات ( استخدام البطاقة أفضل من كتابة المعلومات في كراسة أو دوسيه ) وذلك لسهولة ترتيب وإعادة ترتيب البطاقات أو إضافة أو حذف ما يريده طالب البحث ، وعند تدوين المعلومات على البطاقات يجب أن تراعى القواعد التالية :

- 1 ... التأكد من المعلومات الببليوجرافية عن كل مصدر .
- 2 \_ تحديد الصفحة أو الصفحات التي يتم منها الاقتباس ، ومن المستحسن أن يخصص لكل اقتباس بطاقة معلومات واحدة ، على أن يتم ترقيم البطاقات ترقيماً مسلسلاً .

- 3 ــ عدم كتابة أية معلومات في ظهر البطاقة .
- 4 ـ على الباحث أن يكون دقيقاً في نقل الآراء العلمية للآخرين .
- 5 ـ عند إضافة معلومات بجانب المعلومات التي تم اقتباسها يستحسن أن تكتب المعلومات المضافة بطريقة مختلفة ، وذلك باستعمال حبر مميز أو خط مميز في الكتابة .
- 6 ــ الكلمات والألفاظ والجمل المترادفة ، والمكررة تخذف وتوضع نقط أفقية شريطة عدم إخلالها بالمعنى .
- 7 ـ يجب أن تكون المعلومات المدونة على بطاقة المعلومات مترابطة وتلبى متطلبات مشكلة البحث .
- 8 ـ على الباحث أن يجمع كل المعلومات المتصلة بموضوع مشكلة بحثه من بعيد أو قريب .

#### سابعـــ كتابــة البحـث:

هذه المرحلة تعتبر من أهم المراحل في إعداد البحث ؛ لأن كتابة البحث هي التي تظهر شخصية الباحث وقدرته على استيعاب الأفكار العلمية وتلخصيها والربط بينها ، وتظهر مقدار الآراء التي يبديها لمختلف المشاكل التي يتعرض لها في بحثه ، وعند كتابة البحث على الباحث أن يتبع القواعد التالية :

- 1 ـ يجب أن تترك مسافات وفراغات بين الأسطر، وفي الهوامش للإضافات وللتصحيح .
  - 2\_ يجب أن يتمشى موضوع البحث مع خطة البحث .

- 3 حاول أن تبدأ كل باب أو فصل بفقرات دقيقة محددة تدل على الأفكار الأساسية التي تريدها .
- 4 ـ يجب على الباحث أن تكون وجهة نظره واضحة بالنسبة لمختلف وجهات النظر المطروحة .
- 5 ـ يجب أن تكون الاقتباسات واضحة وأن توضع الاقتباسات بين علامتى تنصيص لتمييزها عن نص البحث مع كتابة المعلومات الببليوجرافية للمصادر التي تمت منها الاقتباسات.
- 6 ـ من الضرورى جداً أن يكون البحث مكتوب بلغة صحيحة ، وبأسلوب علمي واضح .
  - 7 \_ على الباحث مراعاة قواعد وعلامات الترقيم في إعداد البحث .

## ثامنـ1\_ الشكل النهائي للبحث:

قبل تقديم البحث في صورته النهائية على الباحث أن يُضمَّن بحثه العناصر الآتية ، وهذه العناصر تم شرحها بالتفصيل في الباب الخاص بالشكل النهائي للبحث ، وأهم عناصر البحث ( الغلاف الخارجي \_ المعلومات التمهيدية \_ صفحة العنوان \_ صفحة اعتماد البحث \_ صفحة الشكر والتقدير \_ الإهداء \_ قائمة المحتويات \_ قائمة الجداول \_ قائمة الرسومات \_ المقدمة \_ الفصول \_ الخلاصة والاستنتاجات والتوصيات \_ الملاحق والمصادر والبليوجرافيات ، والكشافات \_ مجموعة المصطلحات والنصوص ) .

ولزيادة التفاصيل حول العناصر التي يشتمل عليها كتابة البحث والشكل النهائي للبحث ( انظر الباب المخصص لذلك في نهاية الكتاب ) .

#### تاسعاً .. قائمة المصادر ( الببليوجرافية ) :

( انظر الباب الخاص بالنواحي الفنية في كتابة الأبحاث ) .

لابد من ذكر المصادر التي استعان بها الباحث في كتابة بحثه وقد يتم ذلك بطريقتين : \_

- 1 ـ الإشارة إلى المصادر في الهوامش ( الحواشي السفلي من صفحات البحث ( كل صفحة على حدة ) .
- 2 وضع قائمة واحدة بالمصادر في نهاية البحث ، وهذا هو الأسلوب المألوف عادة .
- 3 ـ تفصل المصادر العربية عن الأجنبية في حالة الاستعانة بكلا النوعين في إعداد البحث حيث ترد المصادر العربية أولاً يليها الأجنبية .
- 4 ـ إذا كانت المصادر كثيرة يتم تقسيمها حسب أشكالها ( مصادر ـ مراجع ـ مقالات ـ . . . . . إلخ ) ، وداخل كل شكل يتم ترتيبها هجائياً .
  - 5 تذكر المعلومات الببليوجرافية لكل مصدر على حدة .

# الفصل النالث المتخدام المكتبات في كتابة البحث

- \* مقدمة .
- \* تصنيف المعرفة .
- \* الأقسام الرئيسية لتصنيف ديسوى العشرى .
  - \* الملامح المادية للكتاب.
    - \* فهارس المكتبات .
      - \* أنـواع الفهـارس.
  - \* ترتيب الكتب على الرفوف.

## استخدام المكتبات في كتابة البحث

#### مقامية:

نتيجة التغيرات التي طرأت على العالم في مختلف النواحي الاجتماعية والاقتصادية والعلمية والثقافية ، أصبحت المكتبات ومراكز المعلومات بمختلف أنواعها ظاهرة اجتماعية ، ومؤسسة علمية من مؤسسات المجتمع تعتمد خدماتها على أسس علمية ولقد تنوعت الخدمات المكتبية وخدمات المعلومات ، وتوجد الآن عدة أنواع من المكتبات أهمها المكتبات ( الوطنية ـ الجامعية ـ العامة ـ المدرسية ـ الأكاديمية ) ، كما تنوعت خدمات المعلومات في صور أخرى في المؤسسات العلمية كمراكز البحوث المتخصصة ـ مراكز التوثيق ـ بنوك المعلومات ـ ومراكز مخليل المعلومات .

كما اعتمدت خدمات المعلومات على شبكات دولية وإقليمية ووطنية في مختلف مجالات المعرفة ، وكذلك تطورت خدمات الضبط الببليوغرافي وخدمات التكثيف والاستخلاص . كما استخدمت التكنولوجيا الحديثة من حاسب آلى وأجهزة تصوير في خزن واسترجاع وبث المعلومات للمستفيدين .

ولقد أصبحت المكتبات ومراكز المعلومات تقوم بتجميع وتنظيم مصادر المعرفة وتقديمها للمستفيدين بمختلف الوسائل ، كما أن المكتبات ومراكز المعلومات أصبحت مرتبطة بمختلف المؤسسات العلمية وتعمل على تطوير هذه المؤسسات ، وكذلك بتقديم مختلف المعلومات التي تساعد على تطوير المجتمع . ونظراً لأن المكتبة أصبحت أهم مصدر رئيسي للمعلومات فلهذا أصبحت تلعب دوراً رئيسياً في كتابة الأبحاث والتقارير ، وخاصة أن النظم التعليمية اعتمدت أسلوب البحث والاستقصاء بدلاً من الأساليب التقليدية .

ولقد أصبح من الضرورى للباحث أن يطلع على أدبيات الموضوع الذى يهتم به . وأن يطلع على مختلف مصادر المعرفة ، وهذا يستوجب من الباحث أن تكون له دراية ومعرفة بكيفية استخدام المكتبة ، وطريقة تنظيم المكتبة ، وكيفية استخدام المراجع وكيفية الحصول على المعلومات بأسهل الطرق ، وهذا يتطلب منه في بادئ الأمر التعرف على فهارس المكتبة ، وطرق ترتيب الكتب على الرفوف ونظام التصنيف المتبع .

## تصنيف المعرفة:

التصنيف هو ترتيب الأشياء ومجميعها بحسب درجات تشابهها وفصلها بعضها عن بعض بحسب درجات تباينها ، بمعنى أن جميع الأشياء المتشابهة بعضها مع بعض والأشياء غير المتشابهة منفصلة بعضها عن بعض . والتشابه قد يكون في النوع أو في الشكل أو في الأصل أو في الزمن .

والتصنيف أول العمليات التي يتعرض لها أمين المكتبة بعد إتمام إجراءات اختيار الكتب والتزويد ، وهو عملية تختاج إلى دراية واسعة وإلمام بجميع أنواع المعرفة وصلة بعضها ببعض .

#### فوائد التصنيف:

- 1 \_ يسهل للقارئ الحصول على الكتاب بسرعة .
- 2 \_ يتيح للقارئ التعرف على مجموعة الكتب التي تعالج الموضوع الذي يبحثه .
  - 3 \_ تسهل على أمين المكتبة خدمة القراء .
- 4 ـ تزيد من معلومات المكتبى وثقافته بسبب إطلاعه على محتويات الكتب وقراءته لبعضها .

## خطـة ديـوى في التصنيـف:

نشرت هذه الخطة لأول مرة عام 1876 وصاحبها هو مليفل ديوى الذى ولد في مدينة ( أدمز بنيويورك ) في 10 ديسمبر 1851 وتوفى في ديسمبر 1931 ، وهو يعتبر من الرواد الأوائل في علم المكتبات . إذ أنه أصدر أول مجلة في علم المكتبات وأسس أول كلية بجامعة كولومبيا لتخريج أمناء المكتبات .

وقد ظل تصنيف ديوى يعدل بالحذف والإضافة حتى صدر منه 20 طبعة، 12 طبعة صدرت في حياته والباقي أصدرته لجان خاصة بعد مماته ، وخطة ديوى في التصنيف هي الأكثر انتشاراً في جميع أنحاء العالم .

وأساس خطة ديوى في التصنيف هو أنه قسم المعرفة إلى عشرة أصول ، وكل أصل إلى عشرة أقسام ، وكل قسم إلى عشرة فروع .

# الأقسام الرئيسية لتصنيف ديوى العشرى

000 G	ENERALITIES	لأعمال العامة:	000
010	Bibliographies	الببليـوجرافيـــات	010
020	Library Science	علم المكتبات	020
030	Encyclopedic Works	دوائمر العسارف	030
040	General Essays	المقالات العامسة	040
050	General Periodicals	الدوريات العامة	050
060	General organizations	الجمعيات العامة	060
070	Newspapers & Journalism	الصحافة والصحف	070
080	General collections	المؤلفات المجموعة	080
090	Manuscripts & book rarities	المخطوطات والكتب النادرة	090
100 PF	HLOSOPHY & RELATED	لفلسفة والعلوم المتعلقة بها :	100
110	Ontology & methodology	ما بعد الطبيعة	110
120	Knowledge, cause, purposo man	نظريات الميتافيزيقيا	120
130	Psycho & parapsychology	فروع علم النفس	130
140	Specific philosophic view points	المباحث الفلسفية	140
150	Psychology	علم النفس العام	150
160	Logic	المنط_ق	160
170	Ethice (Moral philosophy)	الأخـــــلاق	170
180	Ancient, med., Oriental philos	الفسلفة القديمة والوسيطة والشرقية	180
190	Modern Western philosophy	الفلسفة الحديثة	190

#### 200 الديانـات:

ملاحظة الطبادات والحديث والتوحيد ، لذلك فقد قامت عدة محاولات عربية من الفقة والعبادات والحديث والتوحيد ، لذلك فقد قامت عدة محاولات عربية من قبل المنظمة وغيرها بوضع تعديل خاص لديوى يتمشى مع المكتبات العربية خاصة في الكتب الخاصة بالدين الإسلامي ، وآخر هذه التعديلات كتاب رائد صدر أخيراً من عمادة المكتبات بجامعة الملك عبد العزيز بالسعودية ، يحتوى هذا الكتاب على ترجمة لتصنيف ديوى العشرى للطبعة الثامنة عشر معدلاً للمكتبات العربية ، ويأتى هذا الكتاب في 939 صفحة بالإضافة عشر معدلاً للمكتبات العربية ، ويأتى هذا الكتاب في 939 صفحة بالإضافة إلى 177 صفحة تبين الجداول السبعة الإضافية ( المساعدة ) كالتقسيمات الشكلية وغيرها .

الإســــــــــــــــــــــــــــــــــــ	210	10
القرآن والعلوم القرآنية	220	
الحديــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	230	
أصول الدين والتوحيد	240	
الفقيه	250	
التصـــوف	260	
الديانة المسحية	270	
الطوائف المسيحية	280	
الديانات الأخرى	290	

300 T	HE SOCIAL SCIENCES	هلوم الاجتماعية :	300 ال
310	Statistical method & statistics	الإحصاء	310
320	Political science	السيامسة	320
330	Economics	الاقتصاد	330
340	Law	القانـــون	340
350	public administration	الإدارة العامة	350
360	Welfare & Association	الإنعاش الاجتماعي وخدمة المجتمع	360
370	Education	التربيــة والتعليــم	370
380	Commerce	التجــــارة	380
390	Customs & folklore	العــادات ، الفلكلــور	390
400 L	ANGUAGES	غـــات :	<b>UI</b> 400
			<b>UI</b> 400 410
		اللغة العربية	
410 420	Arabic Language	اللغة العربية	410 420
410 420 430	Arabic Language English & Anglo Saxon	اللغة العربية اللغمة الإنجليزيمة	410 420 430
410 420 430 440	Arabic Language English & Anglo Saxon Germanic Language	اللغة العربية اللغمة الإنجليزية الألمانيسة	410 420 430 440
410 420 430 440 450	Arabic Language English & Anglo Saxon Germanic Language French Provencal, Catalan	اللغة العربية اللغمة الإنجليزيمة الألمانيسة الفرنسيسة	410 420 430 440 450
410 420 430 440 450	Arabic Language English & Anglo Saxon Germanic Language French Provencal, Catalan Italian Romanian, etc	اللغة العربية اللغمة الإنجليزية الألمانيسة الفرنسيسة الإيطاليسة	410 420 430 440 450
410 420 430 440 450 460	Arabic Language English & Anglo Saxon Germanic Language French Provencal, Catalan Italian Romanian, etc Spanish & Portuguese	اللغة العربية اللغمة الإنجليزية الألمانيسة الفرنسيسة الإيطاليسة الإيطاليسة الأسبانيسة	410 420 430 440 450 460 470

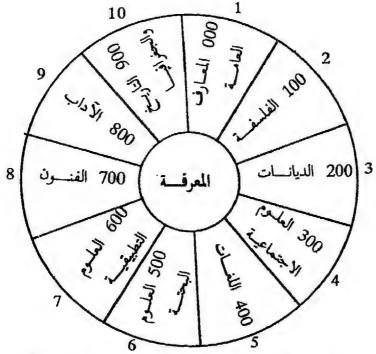
500 P	URE SCLENCES	ملوم البحتــة :	500 ال
510	Mathematics	الرياضيات	510
520	Astronomy & Allied Sciences	القليك	520
530	Physics	الفيزياء	530
540	Chemistry & Allied Sciences	الكيمياء	540
550	Earth Sciences	علوم الأرض	550
560	Paleontology	الحفريسات	560
570	Anthropology & Boil Sceences	الأنثروبولوجيا والبيولوجيا	570
580	Botanical Sciences	علموم النبسات	580
590	Zoological Science	علوم الحيوان	590
	ECHNOLOGY (APPLIED Sci.	ىكنولوجيا : (	ડા 600
610	ECHNOLOGY (APPLIED Sci.  Medical Ssciences	نكنولوجيا : (. العلوم الطبية	네 600 610
			610
610	Medical Ssciences	العلوم الطبية	610 620
610 620	Medical Ssciences Engineering & Allied Operations	العلوم الطبية الهندسة	610 620 630
610 620 630	Medical Ssciences  Engineering & Allied Operations  Agriculture & Agric., Industries	العلوم الطبية الهندسة الزراعة	610 620 630 640
610 620 630 640	Medical Ssciences  Engineering & Allied Operations  Agriculture & Agric., Industries  Domestic Arts & Sciences	العلوم الطبية الهندسة الزراعة الاقتصاد المنزلي	610 620 630 640
610 620 630 640 650	Medical Ssciences  Engineering & Allied Operations  Agriculture & Agric., Industries  Domestic Arts & Sciences  Business & Related Enterprises	العلوم الطبية الهندسة الزراعة الاقتصاد المنزلي إدارة الأعمال التكنولوجيا الكيميائية	610 620 630 640 650
610 620 630 640 650	Medical Ssciences  Engineering & Allied Operations  Agriculture & Agric., Industries  Domestic Arts & Sciences  Business & Related Enterprises  Chemical Technology etc	العلوم الطبية الهندسة الزراعة الاقتصاد المنزلي إدارة الأعمال	610 620 630 640 650 660

#### 700 الفنسون : 700 THE ARTS 710 المناظر الطبيعية 710 Civic & Landscape Art 720 العمارة 720 Architecture 730 النحــت 730 Sculpture & The Plastic Arts 740 الرسيم 740 Drawing & Decoralive arts 750 التصوير 750 Painting & Paintings فن الطباعـة 760 760 Graphic Arts 770 الفوتوغرافيا 770 Photography & Photographs 780 الموسيقي 780 Music 790 الترفي 790 Recreation Recreational Arts الأدب: 800 LITERATURE & RHETORIC 810 Arabic Literature الأدب الإنجليزى والأمريكي 820 English & Anglo Saxon Literature 820 الأدب الألماني 830 830 Germanic Languages Literature الأدب الفرنسى 840 840 French Provencal, Catalanlit Lit الأدب الإيطالي 850 850 Italian Romanian, etc Literature الأدب الأسباني 860 860 Spanish & Portuguese Lit 870 الأدب اللاتيسني 870 Italic Languages Literature 880 الأب اليونانــــى Classical & Greek Literature 880 الآداب الأخرى 890 Lits. of other Languages 890

# 900 GENERAL GEOG & HISTORY etco. : التاريخ والجغرافيا

910	General Geography	الجغرافيا ، الرحـــلات	910
920	General Biography etc	التراجم	920
930	Gen. Hist. of Ancient World	التاريخ القديم	930
940	Gen. Hist Of Modern Europe	أوروب	940
950	Gen. Hist Of Modern Asia	آســـيا	950
960	Gen. Hist Of Modern Africa	أفريقيا	960
970	Gen. Hist of North America	أمريكا الشمالية	970
980	Gen. Hist of South America	أمريكا الجنوبية	980
990	Gen. Hist of Rest of Wotld	الأقطار الأخرى	990

#### « التصنيف »



( جـ دول يبين المعرفة عند ملنل ديوى وتقسيمها )

- 1 \_ الإنسان يجمع المعارف المتنوعة معاً .
  - 2 \_ الإنسان يفكر .
  - 3 \_ الإنسان يفكر في الخالق .
- 4 ــ الإنسان يعيش مع غيره في مجتمعه .
  - 5 \_ الإنسان يتحدث مع غيره .
- 6 .. الإنسان يكتشف الأشياء من حوله .
  - 7 \_ الإنسان يصنع أشياء مفيدة .
  - 8 \_ الإنسان يصنع أشياء جميلة .
    - 9 ــ الإنسان يعبر ويكتب .
- 10 \_ الإنسان يسجل الحوادث والرحلات .

#### الملامح المادية للكتاب:

قبل التعرف على بطاقات الفهارس وما تحتويه من معلومات ، فإنه من الضرورى للباحث أن يتعرف على الملامح المادية للكتاب ؛ لأن الكتاب هو المعنى بالوصف في بطاقات الفهارس المختلفة ، ولابد للباحث أن يتعرف على كيفية قراءة الكتاب قراءة فنية ، لأن فحص الكتاب فنياً من شأنه أن يساعد الباحث على معرفة موضوع الكتاب ، وأنه من الضرورى على الباحث أن يدرب نفسه باستمرار على كيفية فحص الكتاب بطريقة فنية ، وعلى كيفية الحصول على المعلومات في أقل وقت ممكن ، وقراءة الكتاب فنياً هي التعرف على أهم أجزائه وهي كالآتي :

#### 1\_ صفحة العنوان: Title Page

الجزء الأول من الكتاب الذى يتعين على المفهرس فحصه بالتفصيل فهى مختوى على المعلومات الببليوجرافية عن الكتاب ، واسم مؤلف الكتاب ، وعنوان الكتاب كاملاً . . . وبيانات أحرى تعد ذات قيمة في وصف الكتاب مثل به خرائط ، مصور ، سبق إصداره بعنوان كذا . . . كما أن ظهر صفحة العنوان جزء مكمل لوجهها .

## 2 \_ عنوان صفحة العنوان : Title Page Title

اسم الكتاب كما وضعه المؤلف على صفحة العنوان ليميزه عن غيره من الكتب ، وبعد الاسم الحقيقى للكتاب ، ويستخدم في سجلات المكتبة وفي قوائم الناشرين وفي القوائم الببليوجرافية .

## 3\_ العنوان الأصلى ( نفسه ) : Title proper

سبق شرحمه .

## 4 \_ العنوان الفرعي : Subtitle

يرد بعد العنوان الأصلى ، وهو عنوان توضيحى أو إضافى ، وله أهمية لدى القارئ إذ أنه يفسر العنوان الأصلى ويحدده ويزيد توضيحه ، وهو يطبع بحروف أصغر من العنوان .

مثال: الوجيـز في العبـادات

الصلاة ، الصوم ، الزكاة

ويجوز الاختصار في العنوان الفرعي إذا كان طويلاً ، أو إذا كان يسرد محتويات الكتاب ، وفي هذه الحالة يمكن وضعه في حاشية .

5\_ العنوان البديل: Alternative Title

يرد بعد العنوان الأصلى كما في العنوان الفرعى ، ولكنه مسبوق بكلمة ( أو ) أو بكلمة OR في الإنجليزية .

مثال : الفضيلة (أو) بول وفرجيني .

6\_ العنوان الموازى: parallel Title

وهو العنوان الأصلى نفسه ولكنه مكتوباً بلغتين أو أكثر .

مثال : الأدب العربي Arabic Literature

7\_ العنوان الغامض أو الناقص: Ambiguous Title

عنوان الكتاب الذى لا يمكن فهمه من مجرد قراءته ، أى أن لا يدل على موضوع الكتاب ، ولا يفهم بذاته . . . . ويمكن توضيح العنوان الغامض

بإضافة بيانات توضيحية لتساعد على فهمه ، وتوضع هذه البيانات بين قوسين ، علامة على أنها غير موجودة على صفحة العنوان ، أو تضاف هذه البيانات في حاشية .

مثال: القارس المثلم

وعند فحص الكتاب وجد أنه يتناول حياة خالد بن الوليد .

الفارس الملثم : ( حياة خالد بن الوليد ) .

#### 8 \_ العنسوان المتغيسر: Changed Title

العنوان الذى يظهر على طبعة لاحقة لكتاب سبق طبعه ، مخالفاً للعنوان الذى ظهر على الكتاب عند نشره أول مرة أو عند ترجمته ، وغالباً ما تظهر العناوين المتغيرة على الطبعات المزيدة أو المنقحة ، ومن الضرورى ترتيب الكتاب ووضعه مع الطبعة الأصلية التى تحمل العنوان الأول مع عمل بطاقة إحالة من العنوان الغير المستعمل إلى العنوان المستعمل ، أو ذكر ذلك في الحاشية مع عمل بطاقة إضافية .

بالإضافة إلى ذلك فإن العديد من الكتب محمل أشكال العناوين الآتية:

#### 9\_ عنوان الغلاف: Cover Title

العنوان الموجود على الغلاف الخارجى للكتاب وفي بعض الأحيان يختلف عن العنوان الموجود على صفحة العنوان ، فإذا كان هناك اختلاف فيجب أن يذكر ذلك في الحاشية ، إذ ربما يكون مشهوراً ، وفي حالة الكتيبات والنشرات فإن عنوان الغلاف يعد المصدر الوحيد لعنوان المطبوع ويعتبر كعنوان أصلى .

مثال : عنوان الغلاف : شعراء القرن العشرين .

## Binder's Title : عنسوان المجلسد - 10

العنوان الذى يضعه المجلد على كعب الكتاب تمييزاً عن العنوان المطبوع على غلاف الكتاب أو جلدة الكتاب الأصلية ، ويجب ذكر ذلك في الحاشية ، والفائدة لهذا العنوان في حالة عدم وجود العنوان الأصلى أو عنوان الغلاف ، فإن المفهرس يعتمد على عنوان المجلد لأنه المصدر الوحيد .

## 11 \_ العنوان المختصر أو التمهيدي أو الجيزا :

Preliminary Title or Half Title

اختصار للعنوان الأصلى دون ذكر اسم المؤلف وبيانات النشر ، ويطبع هذا العنوان على صفحة مستقلة تسبق صفحة العنوان ، ويطلق عليه أيضاً العنوان التمهيدى ، وهو ليس ذا فائدة إلا إذا كان هو المصدر الوحيد لعنوان الكتاب ، أو به إيضاحات عن السلسلة التي ينتمي إليها الكتاب .

## 12 \_ عنوان رأس الموضوع ( عنوان جذاب ): Caption Title

عنوان مختصر للكتاب يسبق الصفحة الأولى للمتن ، لجذب إنتباه القارئ .

#### Running Title : العنوان الجارى \_ 13

العنوان الذى يتكرر على كل صفحة من صفحات الكتاب ، ويعتبر هذا العنوان ذا قيمة للمفهرس إذا لم يكن العنوان الأصلى ظاهراً على صفحة العنوان .

## Series Title :عنوان السلسلة: 14

هو اسم السلسلة التي يصدر فيها الكتاب ، ويمكن الاستدلال عليه من غلاف الكتاب ، أو من صفحة العنوان الختصر التي تسبق صفحة العنوان أو في أماكن أخرى ، ويوجد أكثر من نوع من السلاسل :

## أ\_ سلسلة المؤلف : Author's Series

تنشر أحياناً مؤلفات أحد المؤلفين في سلسلة خاصة به تخت عنوان شامل وشكل موحد وتميز بأرقام مسلسلة .

#### ب\_ سلسة الناشر: Publisher's Series

يصدر عدد من الكتب المتفرقة ، يجمع بينها وحدة في الموضوع أو في الشكل وتصدر تباعاً في أوقات منتظمة ، ويقوم بإصدارها ناشر واحد ، تنشر خت عنوان شامل في شكل موحد على الرغم من اختلاف مؤلفيها .

## ج \_ سلسلة الأبحاث : Monographic Series

تقوم مؤسسة من المؤسسات أو جمعية من الجمعيات العلمية بإصدار سلسلة من الأبحاث ، وغالباً ما تعالج هذه السلسلة موضوعاً معيناً يميز بالمجلد والرقم ( المجلد الأول ـ العدد الخامس ) ، مثلاً سلسلة جمع التراث يصدرها مركز بحوث ودراسات الجهاد الليبي ( المجلد الأول ـ العدد الأول ) ، ويجب على المفهرس أن يشير إلى السلسلة كمادة سوف تساعد القارئ على إشباع رغباته .

#### 15 \_ الطبعة : Edition

يرد ذكر الطبعة دائماً على صفحة العنوان ، ولكن ليس هذا متبعاً في جميع الأحوال فقد تظهر الطبعة خلف صفحة العنوان أو في المقدمة ، ويجب أن نتذكر الطبعة إذا كانت مزيدة أو منقحة أو مختصرة . . . إلخ .

## 16\_ بيانات النشر: Imprint

تطلق على مكان النشر والناشر وتاريخ النشر ، وتطبع عادة أسفل صفحة العنوان ، كما تظهر تواريخ حقوق النشر على ظهر صفحة العنوان ، وإذا اختلف تاريخ النشر عن تاريخ حق الطبع فكلا التاريخين يجب ذكرهما .

## \* مكان النشر: Place of Publication

اسم المدينة التي توجد فيها دار النشر التي نشرت الكتاب ، وفي بعض الأحيان تظهر أكثر من مدينة واحدة للناشر في حالة وجود فروع له في تلك المدن .

## \* الناشر: Publisher

هو الشخص أو الهيئة المسئولة عن نشر الكتاب وهو غير الطابع أو الموزع ، وذكر اسم الناشر على بطاقة الفهرسة يفيد القارئ في حالة رغبته في الحصول عليه بالشراء .

## \* تاريخ النشر: Date of Publication

وهو التاريخ الموجود أسفل صفحة العنوان ، وهو ذو أهمية إذ من خلاله تتحدد القيمة العلمية للكتاب ، وفي بعض الأحيان لا يذكر تاريخ النشر على صفحة العنوان ولا على ظهرها ، ولابد في هذه الحالة من الرجوع إلى نهاية الكتاب ، الإهداء ، المقدمة ، أو البحث في الببليوجرافيات .

## 17 \_ تاريخ حق النشر أو الطبع: Copyright Date

وهو حماية للمؤلف من أن يستغل أحد عمله الفكرى دون موافقته ، لمدة معينة قابلة للتجديد ، وهو أيضاً يمثل تاريخ الطبعة الأولى ، وإذا ظهرت تواريخ لحقوق طبع مختلفة دل على حدوث تغيير في النص الأول ، أو أن حق الطبع قد جدد ، ويحتاج المفهرس إلى معرفة هذا التاريخ خشية التكرار أو إعادة الطبع ، والتفريق بين هذا التاريخ وتاريخ النشر في طبعات لاحقة .

## \* حسرد المستن : Colophon

بيانات تأتى فى نهاية نص المطبوع ، مبيناً بها اسم الطابع ومكان الطبع ، وهى تفيد فى حالة عدم وجود بيانات للنشر ، وفى حالة المخطوطات يذكر بها اسم مؤلف المخطوط أو كاتبه أو ناسخه وتاريخ ومكان النسخ .

#### 18\_ قائمة المحتويات: Table of Contents

ترد قائمة المحتويات غالباً بعد صفحة العنوان ، وترد أحياناً في آخر الكتاب ، وهي عبارة عن قائمة لرؤوس موضوعات الفصول في ترتيب ورودها في الكتاب .

#### Bibliographies : 19 \_ 19

ترد القوائم الببليوجرافية إما في مقدمة فصول الكتاب أو عند نهايتها . . . كما تردفي هامش الكتاب ، ومنها يمكن للمفهرس أن يصنف الكتاب . . . ويجب جذب إنتباه القارئ إلى القوائم الببليوجرافية لما لها من فائدة .

#### Dust Jacket : علاف الكتاب 20

وهو مفيد في الفهرسة الموضوعية ، حيث أنه يوجد في بعض الأحيان ملخص لمحتويات الكتاب في الحاشية Flaps ، ومعلومات يبليوجرافية ، ومعلومات عن المؤلف ، وربما اختلف عنوان الغلاف عن العنوان الأصلى ، ويجب ذكر ذلك في الحاشية .

#### 21 \_ الإهماء : \_ 21

فى العادة يسبق الإهداء المقدمة ، والإهداء لا مجده إلا فى بعض الكتب ، وهو عبارة عن كلمة موجزة يعبر فيها المؤلف عن امتنائه لشخص أو لعدة أشخاص ، وتبيين فضلهم عليه .

## Introducion : 22\_2

توضح غرض المؤلف من الكتاب ، والمقدمة تفيد الفهرس إذا كانت المادة الوحيدة التى تتقدم نص الكتاب ، والمقدمة تكتب من قبل المؤلف وتتبع عادة الإهداء ، وفي العادة تكتب مقدمة جديدة لكل طبعة جديدة تصدر للكتاب محمل التغييرات التي طرأت على الطبعة .

## 23 ـ التقديم أو التقدير: Foreword

وهى مقدمة أو افتتاحية ترد بدلاً من المقدمة ، أو قد ترد بالإضافة إليها . وفيه يشير المؤلف أو شخص متخصص فى نفس الجال إلى الهدف من تأليف الكتاب ، ومن هم الذين يستفيدون من الكتاب ، كما يشير التقديم بالتفصيل إلى المحتوى الفكرى للكتاب .

## 24\_ الاعتراف بالفضل: Aknowledgement

الاعتراف بالفضل في الغالب يوجد في كثير من المراجع الأجنبية ، في الغالب يعترف المؤلف بفضل الذين أسهموا معه في تأليف الكتاب ، ويذكر المؤلف العلماء أو الباحثين الذين استفاد منهم ، أو الكتب التي استفاد منها ، وأسماء من ساعدوه في إخراج الكتاب ومراجعته ، وفي بعض الكتب العربية يذكر المؤلف اعترافه بفضل من ساعدوه ، في نهاية المقدمة أو التمهيد .

## 25\_ الكشاف: \_25

وهو عبارة عن قائمة بأسماء الأشخاص أو الأماكن أو الموضوعات التى ورد ذكرها ضمن تصانيف فصول الكتاب ، وترتب هجائياً وأمام كل لفظ رقم الصفحة أو الصفحات التى ورد فيها ، وتستعمل كدليل سريع إلى مواقع هذه الألفاظ في الكتاب .

#### 26 \_ الملاحق : Appendices

وهى أجزاء منفصلة وقد تكون مجتمعة مع الكتاب تتبع نص الكتاب ، وقد وربما تكون ضمن فصول ذات علاقة بالمادة أو الموضوع الأصلى للكتاب ، وقد تكون وثائق أشير إليها في الكتاب .

## Body of Text : ينص الكتاب \_ 27

يتضمن جميع فصول الكتاب التي قد يخوى المعالجة الأصلية ، ونجد نص الكتاب يختلف من كتاب إلى آخر ، فبعض المؤلفين يقسم الكتاب إلى فصول أو أبواب ، وفي بعض الكتب يلجأ المؤلف إلى تقسيم كل باب إلى عدة فصول .

## 28\_ قائمة الصور واللوحات والرسوم:

List of Illustration, Plates, Figures

وهى دائماً تشير إلى الصور واللوحات أو الرسوم التوضيحية أو الخرائط التى يحتويها الكتاب ، إن هذه القوائم تعتبر ذات أهمية فى المساعدة على تحديد المحتوى الفكرى للكتاب ، واللوحات والصور والخرائط ترقم برقم مسلسل ، وبوضع قرين كل منها رقم الصفحة التى توجد أمامها .

## 29\_ مجموعة المطلحات: Glossary

يختوى بعض الكتب في نهايتها على قائمة أشبه بالمعجم لأهم المصطلحات والمفردات التي وردت في الكتاب وفي الغالب ما تشرح المصطلحات باللغة نفسها أو بلغة أخرى ، وقد تشرح المصطلحات شرحاً موجزاً .

## فهارس المكتبات

إن الفهرسة هي عملية تحديد المسئولية عن وجود الكتاب ، والملامح المادية له ، وتدون بيانات التأليف والعنوان ومكان النشر وتاريخ النشر وغيرها من الأوصاف المادية للكتاب ، وترتيب المداخل بنظام معين حيث يسهل الوصول إلى المعلومات التي بها في سرعة .

والفهرس بهذا المعنى - هو بيان بالمواد المكتبية الموجودة بمكتبة معينة مرتباً وفق ترتيب معين ومحتوياً على مجموعة من المداخل ، هو بمثابة مفتاح أو كشاف لمكتبة معينة ، وبعد الفهرس مفتاح خزائن الكتب ودليلها الذى يبين أماكن المواد الثقافية على رفوف المكتبة ، ولن تستطيع مكتبة كبيرة أو صغيرة أن تؤدى خدماتها دون أن يكون لها الفهرس الممثل لجاميعها .

## وظائف الفهرس:

يمكن حصر وظائف الفهرس في النقاط التالية:

- 1 ـ هل يوجد بالمكتبة كتاب ألفه مؤلف معين . وما هي الكتب التي توجد لهذا المؤلف .
  - 2\_ هل يوجد بالمكتبة كتاب لمحرر أو مترجم أو محقق لعينه .
- 3 ـ هل يوجد بالمكتبة كتاب أو كتب في موضوع معين أو في موضوعات بعينها .

ويشمل الفهرس على مداخل يمكن أن بجيب على كل هذه الأسئلة إذ يشتمل على مداخل مؤلفين \_ ومداخل للمحررين والمترجمين والمحقين ومداخل موضوعية . وغير ذلك ، بالإضافة إلى ذلك فإن الفهرس يخدم أغراضاً عديدة ومتنوعة منها :

- 1 \_ تحديد مكان كتاب معين على رفوف المكتبة .
- 2 ... التحقق من معلومات ببليوغرافية عن أحد المصادر .
- 3 ... يمكن بجميع ببليوغرافية موضوعية أو غير موضوعية ...
  - 4 .. يساعد في إعداد الفهارس العامة والموضوعية .

## أنواع الفهارس

هناك عدة أنواع من الفهارس وفي النادر وجود هذه الفهارس معاً في مكتبة واحدة :

## 1\_ فهرس المؤلفين :

وترتب فيه البطاقات هجائياً وفقاً لاسم المؤلف.

## 2 \_ فهرس العنوان :

وترتب فيه البطاقات هجائياً وفقاً لعنوان الكتاب.

## 3\_ فهرس المواضيع :

وتنظم فيه البطاقات وفق مداخل هذه الموضوعات ترتيباً هجائياً ويفيد هذا الفهرس في الحصول على ما هو موجود بالمكتبة من كتب في موضوع معين .

## 4 ـ الفهرس القاموسي :

وترتب فيه بطاقات المؤلفين والعناوين والمواضيع في ترتيب هجائي موحد، ويعتبر من أحسن الفهارس خدمة لرواد المكتبة لإمكانية إجابته على جميع أسئلة القارئ .

## 5\_ فهرس قائمة الرف:

وترتب فيه المداخل حسب رموز خطة التصنيف ، وهو صورة طبق الأصل لترتيب المواد على الرفوف .

## 6\_ الفهرس المصنف:

وترتب فيه البطاقات ترتيباً منطقياً وفقاً لنظام التصنيف الذي اعتمدته المكتبة .

## نموذج لبطاقة الفهرسة

	p 2505	2	1
des mâlumum vele quy à requéspessement étére	3		
6	5	4	
		7	
( 11 10 )	9	8	
***************************************	12	***************************************	
، ب 15		13	
	, .		

- 1 \_ رقم الكتاب ويشمل رقم التصنيف \_ الحرف الأول من كل من المؤلف والعنوان .
  - 2\_ المدخل ( المؤلف أو ما يقوم مقامه ) .
    - 3 \_ العنــوان .
    - 4 ـ الطبعة إذا كانت غير الأولى .
      - 5\_ مكان النشر.
        - 6 \_ الناشــر .
      - 7\_ تاريخ النشر .
  - 8 ـ بيانات المقابلة : ( الترقيم ، الصفحات ، والمجلدات ) .

- 9 ـ المادة التوضيحية : ( الرسوم التوضيحية ، والخرائط ، واللوحات ، والرسوم البيانية ) .
  - 10 \_ حجم الكتاب : طوله بالسنتيمتر .
    - 11\_ يسان السلسلة .
  - 12\_ ملاحظات الفحوى : المحتويات ، بيانات المتابعة .
- 13 ـ رؤوس الموضوعات : ( وترقم بالأعداد الإنجليزية في العربية ، وبالأعداد العربية في الكتب الإفريخية ) .
  - 14 \_ 15 \_ البطاقات الإضافية (\*).

<sup>(\*)</sup> المصدر : دكتور أحمد بدر : أصول البحث العلمي ومناهجه ، ص 153 ، 154 .

## ترتيب الكتب على الرفوف

قد مخترى المكتبة كتباً لعدد من المؤلفين تبحث في موضوع واحد لهذا من الضرورى أن تعطى رقم تصنيف واحد ، ولأجل تمييز المصادر فإنه من الضرورى أن تكتب على كعوب الكتب أرقام وحروف تميز الكتب وتساعد على سهولة تناولها من الرفوف أو إرجاعها إليها ، وهذا يمكن توضيحه من الجدول الآتى :

1 \_ يجد القارئ على كعوب الكتب أو على أغلفتها أرقاماً كما في المثالين الآتيين :

في الكتب الأجنبية	في الكتب العربية		
621 48	953 , 05		
753	772 E		

والرقم في السطر الأول يدل على موضوع الكتاب حسب نظام ديوى العشرى: فالرقم ( 05 ، 953) معناه أن هذا الكتاب في موضوع التاريخ الإسلامي ،وهو مجموعة مقالات أو محاضرات ، والرقم ( 48 621) معناه أن الكتاب في مضوع الهندسة الميكانيكية .

والغاية من هذه الأرقام هي تجميع كتب الموضوع الواحد في مكان واحد على الرفوف ، فيجد القارئ مثلاً جميع كتب التراجم سوية ، وجميع الكتب الباحثة في الشعر موضوعه إلى جانب بعضها وهكذا .

3 الحرف والرقم في السطر الثاني فهو يرمز إلى اسم مؤلف الكتاب
 كالآتي :

خ 772 معنى ذلك مؤلف الكتاب هو الخضرى . 755 هو الحرف الأول من الاسم الأخير .

والغاية من وضع هذه الرموز والأرقام هي ترتيب الكتب ذات الموضوع الواحد حسب أسماء مؤلفيها .

## 4 \_ ومما تقدم نرى:

إن الرقم الأول هو : رقم التصنيف .

والرمز والرقم الثاني هو: رقم المؤلف.

وكلاهما سوياً يكونان : رقم الكتماب .

5 - ويراعى عند ترتيب الكتب على الرفوف أرقام التصنيف أولاً ، ثم الحروف الأولى من أسماء المؤلفين ( وأرقامها إن وجدت ) ثانية كما في الأمثلة التالية في الكتب العربية : اقرأ من اليمين إلى اليسار :

810,24	810,2	810,2	810	810
582	324 i	648 C	528	854 ح
331	338	338.095	338	338.1247
361	813	581	619	151

- 6 \_ يلاحظ أن أرقام التصنيف في يمين النقطة ترتب حسب قيمتها العشرية .
- 7 ... بعض الكتب المرجعية لا تعار ويشار إليها بالحرف ( م ) في الكتب العربية والحرف ( R ) في الكتب الأجنبية ، وتكتب الحروف قبل أرقام التصنيف هكذا (\*):

R 6 423 413

(\*) عبد الجبار عبد الرحمن : دليل المكتبة المركزية ، جامعة البصرة ، 1976 ص 18 - 19 .

# الفصل الرابع المراجع في كتابة البحث

- \* مقدمــة.
- \* طرق تنظيم كتب المراجع.
- \* التدريب على استخدام كتب المراجع .
  - \* أنواع المراجع .

#### مقامسة

أثناء قيام الباحث بتجميع المعلومات المطلوبة لبحثه قد تواجهه بعض المشكلات للتعرف على معلومات محددة تتعلق بمعنى كلمة ، أو خلاصة موضوع البحث ، أو التعرف على أسماء الأعلام والأماكن ، أو الحصول على معلومات ببليوغرافية حول مراجع أو كتب أو مقالات وبحوث . وقد يحتاج الباحث إلى معارف تتعلق بمستخلصات لأهم مصادر الإنتاج الفكرى المتعلق بالموضوع الذي يبحثه . كما يحتاج الباحث في بعض الأحيان إلى معلومات تتمثل في إحصائيات محددة أو معلومات إرشادية . لهذا أصبح من الضرورى للباحث أن يعترف على كتب المراجع العامة والمتخصصة ؟ لكى يسهل له المحصول على المعلومات والحقائق التي تقع ضمن اهتمامات بحثه .

وتختلف الملامح المادية لجميع كتب المراجع عن الكتب العادية ، حيث يراعى عند تأليف كتب المراجع ترتيباً معيناً كما تختلف كتب المراجع في طرق تنظيمها وترتيبها طبقاً لنوعية الإنتاج الفكرى الذى تشتمل عليه . ولا يمكن للباحث أن يعتمد على مرجع واحد ، ولكنه في كثير من الأحيان يحتاج إلى الاسترشاد بمراجع أخرى ؛ ولهذا أصبح من المهم أن تكون للباحث دراية ومعرفة بأنواع كتب المراجع العامة والمتخصصة .

# طرق تنظيم كتب المراجع

تنظم كتب المراجع بطرق مختلفة أشهرها :

## 1 \_ التنظيم الهجائى :

· وفيه ترتب المواد التي يحتويها المرجع بحسب حروف الألفباء ، كما هو الحال في المعاجم ، ودوائر المعارف ، وكتب التراجم .

## 2 ـ التنظيم المصنف:

وفيه يتخذ الموضوع أساساً في الترتيب ، كما هو في أغلب قوائم المؤلفات الببليوغرافيات ، وبعض دوائر المعارف .

#### 3 \_ التنظيم التاريخي :

وفيه ترتب مواد المراجع ترتيباً زمنياً ، كما هو الحال في كتب التاريخ والسير والحوليات .

## 4 ـ التنظيم الجغرافي :

توزع مواد المرجع بحسب التقسيم الجغرافي ، ومن أمثلتها كتب البلدان والأطالس والخرائط .

## 5 \_ التنظيم الجدولي :

وفيه ترتب المواد بشكل جداول تأخذ طابعاً معيناً ، كما في الملخصات الإحصائية وجداول مقابلة السنوات الهجرية والميلادية .

ومن المظاهر البارزة في معظم كتب المراجع إلحاقها بكشافات هجائية ، كما أن بعض كتب المراجع مزودة بإرشادات لكيفية استخدامها وقائمة بالاختصارات الواردة فيها ، كما تحتوى كتب المراجع على مقدمة تشرح المحتوى الفكرى للمرجع .

# التدريب على استخدام كتب المراجع

مكتبة المراجع في العادة تتألف من كتب المراجع التي لا يسمح بإعارتها خارج المكتبة ، ولكن تتم إعارتها داخلياً لرواد المكتبة . ومكتبة المراجع يخصص لها مكان عند مدخل المكتبة بجانب فهرس المكتبة العامة ليتسنى لرواد المكتبة تمييزها عن محتويات المكتبة الأخرى .

أما عن خدمة المراجع فهى تعتبر من أهم الأعمال المكتبية التى تتصل مباشرة بمساعدة القراء فى الوصول إلى المعلومات التى يطلبونها عن طريق استخدام مراجع ومصادر المكتبة بجانب الإجابة على كل ما يصل إلى المكتبة من أسئلة واستفسارات ، ومساعدة الدارسين والباحثين فى التعرف على كيفية استعمال مكتبة المراجع وكل المصادر التى تتعلق بموضوعات أبحاثهم ودراستهم . إن التدريب على كيفية استخدام المكتبة بصفة عامة واستخدام فهارس المكتبة وكتب المراجع يعتبر ضرورياً للباحث ، وخاصة أن الكتب المرجعية تختلف فى طرق تنظيمها وترتيب موضوعاتها .

ولا يهم الدارس معرفة كتب المراجع بقدر أهمية معرفة كيفية إيجاد المعلومات التي تهمه . كما أن التدريب المستمر على استعمال المراجع مهم جداً لأن المعرفة في ازدياد مستمر ، والعلوم تتطور باستمرار ، ولقد اصبحت المؤسسات العلمية في كثير من دول العالم تتدرك أهمية المعلومات والمكتبات ؛ ولهذا وضعت برامج على المستوى الجامعي ، ومستوى الدراسات العليا لتدريب الطلاب على كيفية استخدام المكتبات ومراكز المعلومات ، وعلى كيفية البحث في

مصادر المعرفة ، وكثير من المؤسسات العلمية وضعت برامج ومناهج لتدريب الطلاب على الحصول على مهارات مكتبية ، وعلى مهارات تتعلق بالقراءة بداية من المراحل الأولى للتعليم .

فى هذا الفصل يتم التعريف بكتب المراجع وخصائصها وذلك ليتمكن الباحثون من التعرف عليها كما مجدون ضمن ملحق هذا الكتاب قائمة ببليوغرافية لأهم كتب المراجع العربية والأجنبية فى مختلف فروع المعرفة .

# أنسواع المراجسع

- 1 \_ المعاجم ( القوامس ) .
- 2 ــ الموسوعــات ( دوائر المعرفة ) .
  - 3 \_ معاجم التراجم والسير .
- 4\_ المصادر الجغرافية ( الأطالس ) .
  - 5 \_ الكتب السنويـة .
  - 6 \_ الأدلة السنوية .
- 7 ... الكتب العملية ( الموجزات الإشادية ) .
- 8 \_ الكتب اليدوية ( موجزات الحقائق ) .
  - 9 \_ المسلات .
  - 10 \_ المطبوعات الرسمية .
  - 11 \_ البحوث والرسائل العلمية .
    - 12 \_ الكشافات .
    - . 13 ـ المستخلصات
    - 14 \_ البيبليوغرافيات .

#### DICTIONARIES \_\_\_\_1

1 \_ المعجم هو كتاب يحتوى على كلمات ( مفردات ) لغة ما أو اصطلاحات موضوعات ما مرتبة بنظام محدد ( هجائي عادة ) مع توضيح لمعانى هذه المفردات واستعمالها . كما يعرفه البعض على أنه كتاب كلمات لتمييزه عن الموسوعة أو دائرة المعارف على أنها كتاب أفكار أو مفاهيم \_ فالمعاجم تعالج

الكلمة من ناحية أو أكثر كأن تبحث في معناها أو أى شيء آخر يتعلق بها لذا يشترط فيها أن تضم أكبر عدد ممكن من مفردات اللغة إن كانت لغوية ومن مفردات موضوعية ، كما مفردات موضوعية ، كما ويجب أن تكون المفردات فيها مرتبة ترتبياً خاصاً . هجائياً أو موضوعياً .

2 - المعاجم تشتمل على كلمات اللغة في ترتيب هجائي في أغلب الأحيان مع شرح لمعانيها واستعمالاتها وطرق تهجيها ونطقها ومرادفاتها أو ما يضادها من الكلمات . فهم يهتمون أساساً بالمفردات فقط لا بالأشياء التي تمثلها هذه المفردات وهي بذلك تختلف عن دوائر المعارف التي تهتم بإعطاء معلومات عن الأشياء .

# نشأة المعاجم عند العرب:

منذ الجاهلية الأولى كان العرب يعرفون لغتهم حق المعرفة ، ويتكلمون بها صحيحة . ولما اختلط العرب بالشعوب الأخرى نتيجة الفتوحات الإسلامية عند ذلك خاف العرب على لغتهم وعلى تراثهم وبدأوا يؤلفون في علوم النحو والصرف. وبدأ العلماء اللغويون منهم يجمعون الكلمات التي نطق بها العرب ويحددون معانيها وبذلك كثرت المعاجم العربية المؤلفة ومن أهم المعاجم العربية القديمة :

- 1 \_ معجم العين : للخليل بن أحمد .
- 2 ـ التهذيــب : للأزهرى ، المتوفى 370 هـ .
- المحيـ ط : للصاحب بن عباد ، المتوفى 385 هـ .
  - 4 \_ المحــــكم : لابن سيده ، المتوفى 458 هـ .

إن البحث في المعاجم العربية القديمة يحتاج إلى إلمام بكافة القواعد اللغوية والاشتقاق اللغوي .

مراحل ترتيب المعاجم العربية:

المرحلة الأولى :

مرحلة الترتيب الصوتى وهى ترتيب الحروف الصوتية ما بين الحنجرة إلى الشفتين وعلى هذا الأساس الصوتى رتبت الحروف فبدأ بحروف الحلق ، حروف الأضراس ، الشفة ثم حروف العلة .

ع ح هـ خ غ ق ك ج ش ض ص س ز ط د ت ط ذ ث ر ل ن ف ب م و أ ى

وفي هذا النظام مجد الكلمات:

ضام مضى امض أضم

جميعها في باب الضاد والميم لأن حرف الضاد هو أسبقها في الهجائية الصوتية يليه حرف الميم .

ومثال ذلك : قاموس العين للخليل بن أحمد .

#### المرحلة الثانية :

مرحلة الترتيب الهجائى بحسب أواخر الكلمة ويسميه بعضهم طريقة القافية ، ومثال ذلك القاموس المحيط - ط2 . القاهرة : مكتبة الحلبي 1952 م - . المرحلة الثالثة :

مرحلة الطريقة الهجائية العادية وقد نظمت فيها الكلمات بأولها فثانيها . فثالثها وهذه الطريقة متبعة في المعاجم العربية الحديثة ومثال على ذلك :

المنجـــد : أخرجه الأب لويس معلوف اليسوعي عام 1918 م .

#### الخصائص العامة للمراجع:

#### تستعمل المعاجم اللغوية في :

- 1 إيجاد معانى الكلمة أو الكلمات ( المعانى المختلفة للكلمة الواحدة ) .
  - 2 ــ التحقق من الكلمة ومعرفة المقاطع الهجائية أو علامات الوصل .
    - 3 التحقق من تلفظ الكلمة ومعرفة مفتاح التلفظ واستعماله .
      - 4 ـ متابعة تاريخ الكلمة وأصولها واشتقاقها وتقسيماتها .
- 5 ـ معرفة الكلمات المستعملة حديثاً والأخرى النادرة إضافة إلى فصاحة الكلمة أو عدم فصاحتها وتلفظها المحلى واستعمالها .
  - 6 معرفة مرادفاتها وأضدادها وتخديد استعمالاتها .
    - 7 ـ التعريف بالأماكن والأعلام والأشياء .
- 8 التفصيل والاختصار في المعلومات عن الكلمات ، ويختلف استعمال المعاجم اللغوية باختلاف الحاجة والمستويات الذهنية والمراحل الزمنية ، ومن هنا فقد أعدت معاجم لغوية مختلفة تناسب مستويات المستفيدين منها .

#### أنواع المعاجم :

- 1 \_ معاجم النظام التسلسلي ( المعاجم المرتبة حسب الكلمة ( اللفظة ) لا أصلها ).
  - 2 \_ معاجم نظام القافية .
  - 3 \_ معاجم الدخيل المستعار .
  - 4 \_ معاجم المعاني .

- 5\_ معاجم الألفاظ . .
  - 6 \_ معاجم المرادفات .
  - 7 \_ معاجم الأضداد .
  - 8 ... معاجم الأفعال .
- 9 \_ معاجم الكلمات العامة والدخيلة .
- 10 \_ معاجم المصطلحات ( في كل فرع من فروع المعرفة ) .
  - 11\_ المعاجم المدرسيسة .
  - 12\_ معاجم الاختصارات.
    - 13\_ معاجم النصوص .
    - 14\_ المعاجم الشاملة .
    - 15\_ المعاجم المتخصصة .
      - 16 \_ معاجم النطق .

# 2\_ الموسـوعـات ( دوائر المعارف ) ENCYCLOPEDIAS

#### تعريف الموسوعات :

دوائر المعارف أو الموسوعات تعتبر من أهم كتب المراجع في المكتبة وهي إما تضم مقالات موجزة أو طويلة في مختلف الموضوعات . ومعظم الموسوعات ترتب ترتيباً هجائياً في أغلب الأحيان ، وهي إما موسوعات عامة أو متخصصة . وتختلف من حيث المستوى فهناك موسوعات للكبار وللصغار . وكذلك بعض الموسوعات تختلف في أحجامها وعدد مجلداتها فهناك دوائر معارف في مجلد واحد ودوائر معارف في عدة مجلدات .

- الموسوعات أو دوائر المعارف هي الكتب التي تعالج الفكرة بدلاً من الكلمة - فهي مخوى عادة أفكاراً عديدة جداً ، وفي شتى الموضوعات ومن هنا جاءت تسميتها بدوائر المعارف حيث أنها تضم بين دفتيها مختلف الموضوعات أي تدور في دائرتها مختلف المعارف .

# تاريخ دوائر المعارف:

كلمة الموسوعة ( ENCYCLOPEDIA ) مشتقة من اللغة اليونانية بمعنى ( دائرة المعارف أو التعليم ) ، وأول كتاب موسوعى هو كتاب التاريخ الطبيعى ألفه العالم الروماني الذي عاش في القرن الأول الميلادي ( بلينوس الأكبر ) ويتألف من 37 مجلداً .

كما أن العرب بدأوا في القرن الرابع الهجرى بتأليف كتب تعرف بالعلوم ، وتبين أغراضها ، من أهمها إحصاء العلوم اللفارابي ، كما ألف النويرى ( 732 - 677 هـ) موسوعته ( نهاية الأرب في فنون الأدب ) في ثلاثين مجلداً، ولعل من المفيد أن نشير أيضاً إلى أن كتاب ( ألف باء ) الذي ألفه يوسف ابن محمد البلوى الذي عاش في الفترة ( 529 - 604 هـ ) ونشرته المطبعة الوهبية في مصر عام 1287هـ يعد من الأعمال الأولى في ميدان تأليف الموسوعات العامة حيث قد مضى عليه قرابة الثمانمائة سنة . ومن أشهر التأليف الموسوعي كتاب مروج الذهب ومعادن الجوهر للمسعودي ، وكتاب مفاتيح العلوم للخوارزمي ، كما ألف العرب كذلك من الموسوعات المتخصصة مثل الطب كتاب الحاوي في الطب لأبي بكر الرازي الذي يقع في عشر مجلدات الطب كتاب الحاوي في الطب لأبي بكر الرازي الذي يقع في عشر مجلدات جمع فيها جميع الأمراض الكائنة في جسم الإنسان ، ويعتبر من أهم الموسوعات المتخصصة في الطب .

#### الخصائص العامة لدوائر المعارف:

- 1 \_ مقالات دوائر المعارف في العادة تكتب من قبل خبراء متخصصين لهم سمعة علمية في مجالات تخصصاتهم .
- 2 ـ يشرف على نشر دوائر المعارف جمعيات وهيئات علمية ، ويشارك في مسئولية التحرير والإشراف أكثر من شخص .
  - 3 \_ بعض دوائر المعارف تصدر كتباً سنوية .
- 4 \_ معظم دوائر المعارف تصدر طبعات جديدة كل خمسة أو عشرة سنوات .
- 5 \_ يوضع على مجلدات غلاف دائرة المعارف حروف تساعد على سهولة تخديد المواد التي تضمنتها تلك المجلدات ، وبعض هذه الموسوعات تستعمل حرفاً واحداً ، وأخرى تستعمل جزءاً من الكلمة لتكون مرشداً مساعداً .
  - 6\_ بعض الموسوعات لها كشاف مستقل مثل الموسوعة البريطانية .
- 7 جميع المواد التي تدرج في دوائر المعارف تكون عادة مفهرسة ، ومعلوماتها حديثة وموثقة في بيبليوجرافية جيدة ، وفيها صور وبيانات تساعد على تفهم النص ، ومنظمة هجائياً ، فضلاً عن احتوائها على إحالات كثيرة ، وفيها كشافات هجائية .

# أنواع الموسوعات :

1\_ الموسوعات العامة .

2\_ الموسوعات المتخصصة.

- 3\_ الموسوعات العامة للكبار .
- 4 \_ موسوعات لطلاب المدارس والأطفال .
  - 5 ـ الموسوعات الموجزة .

# BIOGRAPHICAL WORKS

#### تعريف :

- كتب التراجم هي المؤلفات التي مختوى على ترجمة حياة المشهورين في حقل خاص أو حقول مختلفة من ميادين المعرفة ، وتنظم على الأغلب هجائياً حسب أسماء المترجم لهم ، أو قد تنظم وفق نظام آخر ليسهل التقاط المعلومات ، وتختلف المعلومات المدرجة في معاجم التراجم من حيث الاختصار والتفصيل من بضعة أسطر إلى مقالة مفصلة تستوعب عدة صفحات .

\_ إن كتب التراجم والسير سواء أكانت قديمة أو معاصرة أو جارية فإنها تزود الآخرين بمعلومات عن أشخاص لهم علاقة بحقل معين من حقول المعرفة .

.. وهي الكتب التي تتخصص بتعريف مشاهير الأعلام القدماء منهم أو المعاصرين ، وذلك بعرض سيرهم ونتاجهم وإنتاجهم وإنجازاتهم .

#### مصادر التراجم :

- 1 \_ كتب التراجم الخاصة بشخص واحد .
- 2\_ كتب التراجم ذات الفصول المتعددة والتي يبحث كل فصل منها عن شخص واحمد .

- 3\_ الموسوعات العامة والمتخصصة .
  - 4\_ المعاجم اللغوية .
- 5\_ معاجم التراجم العامة والمتخصصة .
  - 6\_ المصادر المرجعية المتخصصة .
- 7\_ الكتب المعروفة باسم ( من هو ) .
  - 8 \_ الصحف والمجلات .
- 9\_ الكتب الدراسية وغيرها من الكتب غير القصصية -

# الخصائص العامة لمعاجم التراجم :-

- 1\_ معاجم التراجم العربية القديمة تواجهها مشكلة الاسم التي أدخلت الترجمة ، فقد تكون مخت الاسم الشخصى للمترجم له أو مخت كنيته أو لقبه أو نسبه .
- 2\_ كثير من المعلومات المتعلقة بكتب التراجم لها أسس مبنية على الآراء الشخصية .
- 3 معظم المادة التي نجدها في كتب المراجع الخاصة بالتراجم مستقاة
   من مصادر ثانوية عن طريق الرواية والسماع أو عن طريق الصحف
- 4 معظم المعلومات في المعاجم الحديثة مجمع عن طريق الاستبيانات ،
   والاستبيانات وحدها لا تكفى لتجميع المعلومات .
- 5 \_ الآراء الشخصية والظروف السياسية قد تؤدى إلى إخفاء حقائق كاملة أو تقديم معلومات ناقصة أو حتى كاذبة عن حياة الأشخاص .

# أنواع معاجم التراجم :

معاجم التراجم العامة.

معاجم تراجم الفترات الزمنية .

معاجم الأنساب.

معاجم التراجم العالمية.

معاجم التراجم القومية .

معاجم التراجم الموضوعية .

# 4\_ المسادر الجغرافية GEOGRAPHICAL SOURCES

#### تعريسف:

المصادر الجغرافية هي الكتب التي تهدف إلى تعريف الباحثين والقراء بالمصطلحات الجغرافية ، وتعريف القراء بالخرائط الطبيعية والسياسية والاقتصادية والتاريخية ؛ لتحديد مواقع معينة ، أو توضيح معلومات ذات أهمية .

#### أنواعها :

هناك ثلاثة أنواع من المصادر الجغرافية :

1 \_ معاجم البلدان وتعيننا على محديد المواقع ووصف موجز لها أحياناً ، ومعاجم البلدان عبارة عن دوائر معارف جغرافية وتوجد عدة أنواع منها فبعضها خاص بالمدن \_ البلدان \_ القرى . ومعاجم البلدان في الغالب ترتب ترتيباً هجائياً ومن أشهر المعاجم في ليبيا معجم البلدان الليبية للطاهر الزاوى .

- 2 ــ الأدلة السياحية وتقدم لنا وصفاً شاملاً عن الأماكن السياحية \_\_\_\_\_\_\_ \_\_\_\_\_\_\_\_\_ والفنادق والمسارح والمتاحف .
- 3 ـ الأطالس والخرائط والكرات الأرضية وتعيننا على إيجاد المواقع وتحديدها ، ومن أنواع الأطالس :
  - (أ) الأطالس العامة الخاصة ببلد معين .
  - (ب) الأطالس التاريخية مثل أطلس التاريخ الإسلامي .
    - (جـ) الأطالس الخاصة بقارة من القارات .
  - (د) الأطالس الخاصة بتجمعات السكان والتوزيع النباتي والطبيعي .
    - (هـ) الأطالس الخاصة بمدينة أو منطقة معينة .

#### 5\_ الكتب السنوية

#### YEAR BOOKS

#### تعريف :

- الكتب السنوية هي الكتب التي تصدر سنوياً وتتضمن معلومات أساسية عن أحداث بلد من البلدان ، أو موضوع من الموضوعات . وقد ترتب ترتيباً زمنياً أو موضوعياً .
- الكتب السنوية هي الكتب التي تسجل أوجه النشاط إما في مجالات عامة مختل اهتمام قراء كثيرين ، أو في مجال متخصص . وهي مرتبة ترتيباً زمنياً أو موضوعياً ، والكتب السنوية المتخصصة لا تقف عند حد السرد والرواية والتقرير بل هي تقارن وتقيم وتنقد الإنجازات .

# محتويات الكتب السنوية :

- 1 \_ تلخص الأحداث السياسية المعاصرة .
  - 2 ـ تنشر الإتفاقيات والمعاهدات .
- 3 ــ تنشر التطورات العلمية والتكنولوجية .
- 4 ـ تتضمن معلومات إحصائية في ميادين المعرفة المختلفة .
- 5 ـ تدرج الأحداث الهامة التي حدثت خلال سنة وترتبها زمنياً .
  - 6 ــ تعطى تراجم الأشخاص المشهورين .
- 7 ـ تعطى إحصائيات وبيانات عن الأحداث والإنجازات المختلفة .

# أنواع الكتب السنوية :

- 1 ـ الكتب السنوية التي تصدرها هيئات عن نشاطها العام .
- 2 الكتب السنوية التي تصدرها بعض الدول عن منجزاتها خلال سنة .
- 3 الكتب السنوية التي تصدرها الهيئات العلمية في مختلف فروع المعرفة ومن أشهر الكتب السنوية الكتاب السنوى لدائرة المعارف البريطانية . كما يعد الكتاب السنوى Stateman's Yearbook من أهم الكتب السنوية المشهورة فهو يغطى معلومات حول دول العالم في مختلف المجالات .

#### 6 - الأدلة السنوية

#### **Annual DIRECTORIES**

- الدليل هو نوع من المراجع يحتوى على مجموعة من المعلومات ، أو الحقائق حول موضوع واحد أو أكثر ، والدليل في الغالب مادته تصبح في حاجة إلى التعديل والإضافة والتبديل بمجرد صدوره ؛ لأن المفردات التي يدرجها دائمة التبديل ودائمة النمو والتطور .

- الأدلة هي المراجع التي تختص بتعريف الأشخاص ، أو المنظمات والهيئات ، أو ترشد إلى الأماكن .

# أنسواع الأدلسة:

# ( أ ) دليل أماكن :

مثل معاجم الأسماء الجغرافية ، فهذه تتميز بثبات معلوماتها لسنوات طويلة جداً والتغيرات فيها لا تكاد تذكر . ومن أدلة الأماكن أيضاً الأدلة السياحية فهذه تصف المعالم ، والمعالم أقرب إلى الثبات مثل المناطق السياحية والأثرية .

(ب) دليل مؤسسات: ( صناعية \_ تعليمية \_ خدمات عامة \_ دور نشر ) .

هذه كلها تتجدد بسرعة لكثرة ما يطرأ عليها من إنشاء وإدماج وإلغاء . ولكثرة التغيرات في التفصيلات : عنوان المؤسسة وأماكن فروعها ، إحصائيات أعضاء ـ جمعية ـ الإحصائيات التعليمية ( التي يتضمنها دليل مدارس ـ كليات أو معاهد ـ جامعات ) ومخركاتها الضخمة في إنجاه النمو عادة .

## (أ) دليل أفراد:

قد يقتصر دليل الأفراد في منطقة ما على ذكر أسمائهم بدون تراجم ، مجرد أسماء وعناوين ( مثل دليل القاطنين في مكان بعينه دليل التليفونات ، أو مجرد أسماء ومناصب ) مثل دليل العاملين في مؤسسة ما \_ أو مصلحة ، أو أعضاء نقابة أو جمعية أو مهنة ما .

# 7\_ الكتب العملية ( الموجزات الإرشادية )

وهى المراجع التى ترشدنا إلى كيفية القيام بعمل ما \_ لذا يشترط فيها أن تكون دقيقة فى معلوماتها واضحة فى أسلوبها وكثيراً ما تستعين بالصور والرسوم لتوضيح ما تريد تبيانه .

# أنواعهـــا :

- 1 \_ كتب التدبير المنزلي .
- 2 كتب الإسعافات الأولية .
- 3 \_ كتب السلوك الاجتماعي ( العادات والتقاليد ) .
  - 4 كتب التسلية .

# 8 \_ الكتب اليدوية (موجزات الحقائق)

وهى المراجع التى تعالج الأسئلة المتعلقة بالحقائق المختلفة كعدد سكان مدينة ما وإيجاد مثال أو اقتباس ما وتحديد الأعياد والمناسبات المختلفة وغير ذلك من المعلومات . وعند تقويم هذه الكتب يجب أن نضيف النقاط الآتية إلى النقاط الأساسية لتقويم المراجع وهي :

- مصدر المعلومات .
- 3 ـ سهولة إيجاد المعلومات . 4 ـ سهولة الحصول على المعلومات .
  - 5\_ حداثة المعلومات.

#### أنواعها :

- 1 \_ كتب الإحصائيات النوعية وغير السنوية المختلفة .
  - 2 \_ كتب الأمثال .
  - 3 \_ التقاويم الزمنية والأعياد .
- 4 كتب أوائل الأشياء ( مثل الكتب التي تسجل المخترعات والاكتشافات والأحداث التي حدثت لأول مرة ) .

# 9\_ المالسلات SERIALS

- تعرف المسلسلات بأنها منشورات دورية تصدرعلى فترات منتظمة وتحوى معلومات متجددة وتصدرها غالباً هيئات ، ومرتبة بطريقة معينة وتهدف إلى أن تستمر في الصدور إلى ما لا نهاية ، والمسلسلات تكون عامة أو متخصصة . والمسلسلات أوسع من الدوريات أو الحوليات أو السلاسل أو غيرها من الأنواع وهي تشملها كلها ، ويمكن تقسيما إلى ما يلى :

Periodicals : 1 دوریات :

Newspapers : عرائــد : 2

Anuals and Yearbooks : عوليات وكتب سنوية :

4 ـ تقاریـر : 4

5 ـ أعمال المؤتمرات وتوصياتها : Conferences proceedings

- الدورية هي مطبوع يصدر في حلقات متعاقبة وعلى فترات منتظمة أو غير منتظمة وفي معظم الأحيان تزود الدورية بكشاف سنوى للوصول إلى المعلومات المطلوبة بأسهل الطرق . والدورية تنشر آخر ما وصلت إليه البحوث في فروع العلم المختلفة ، وتعد من ناحية المعلومات التي تقدمها أحدث من تلك التي تقدمها الكتب والمراجع .

- الدورية عمل مطبوع يظهر بانتظام ، ويقصد به أن يستمر إلى ما لا نهاية ، وهي لا تهتم بالحوادث اليومية - وهذا يعنى أنه يستبعد الصحف ولكن توجه اهتمامها فقط إلى آخر التطورات في مجال معين ، وإعدادها معتنى به سواء في محتوياتها أو إخراجها ، وهذه الأعداد تمثل وحدة داخلية وخارجية بجيئ نتيجة لسياسة تحريرية مستقرة ، وتخدم الدوريات في الأعم الأغلب مجالات محدودة ؛ ولهذا فإن حدود قرائها متنوعة ومن حيث الشكل المادى فإنه يتناسب مع إحتياجات دوائر القراء الذين ينتشرون عادة في دائرة واسعة ، ولا تربطهم بالتالى بمكان النشر أية رابطة .

# أنواع الدوريات:

1 \_ دوريات الجمعيات العلمية والمعاهد المهنية :

(أ) دوريات أصلية .

(ب) دوريات إعلامية.

(جـ) دوريات الغرض العام .

- ( د ) دوريات التعريف .
- 2 \_ دوريات تجاريـة :
  - (أ) دوريات أصلية .
- (ب) دوريات تقنية ومتخصصة بدقة .
  - (جـ) دوريات محدودة التداول .
    - 3 \_ دوريات العمل :
    - (أ) دوريات الدعاية .
    - (ب) دوريات الترويج .
  - (ج) نشرات العمل الداخلي .

# 10 \_ المطبوعات الرسمية

#### **GOVERNMENT PUBLICATIONS**

- المطبوعات الرسمية تعتبر من أهم المراجع حيث تعتبر مصدراً مهماً للإجابة على كثير من الاستفسارات وخاصة عن الموضوعات ذات الصلة بالنشاط الرسمى للدولة ، والمطبوعات تحمل اسم أمانة أو لجنة من اللجان الشعبية والمطبوعات الرسمية يتم إعدادها من قبل أفراد بتكليف من لجنة أو أمانة من الأمانات وتوزع هذه المطبوعات بطريقة رسمية .

# أنواع المطبوعات الرسمية :

11 _ السجلات .	1 ــ التقارير الإدارية .
12 ــ الببليوغرافيات والتعليمات .	2 ــ التقارير الإحصائية .
. 13 ــ المعلومات العامة والوصفية .	3 ــ تقارير اللجان .
14 _ النشرات الإعلامية .	4 _ الأبحاث .
15 ــ الخرائط والتصميمات .	5 _ مشاريع القوانين .
16 ــ المواد السمعية والبصرية .	6 ــ مشاريع القرارات .
17 ــ البرقيات الرسمية .	7 ــ محاضر الجلسات .
18 ـ الخطب في المناسبات .	8 ـ القوانين واللوائح .
19 ـ تقارير الإنجازات .	9 ــ القواعد والتنظيمات .
20 ـ يرامج الدورات الإدارية .	10 ــ المنشورات الدورية .

# 11 - البحوث والرسائيل العلمية

# 1 - الرسائل العلمية :

الرسائل العلمية تمثل نوعاً هاماً من المراجع التي تقدم للجامعات للحصول على درجات علمية . والرسالة عبارة عن بحث أكاديمي مكتوب يعالج نقطة معينة في موضوع علمي أو أدبي أو اجتماعي ، وشرطه أن يكون جديداً لم يطرقه أحد من قبل ، وأن يأتي بما يفيد العلم فائدة محققة \_ وهو بهذا الوصف يمثل عنصراً هاماً في مجموعة المراجع التي تهم الباحثين في موضوعات خاصة حيث تصلهم بالكثير من المعلومات التي تتصل بأبحاثهم \_ وتعرفهم بما إذا كانت الموضوعات التي يشتغلون بها قد سبق تناولها أم لا . كما أنها تساعدهم على تكوين فكرة واضحة عن المنهج الواجب إنباعه في كتابة أبحاثهم وحدودها وحجمها .

أنواع الرسائل العلمية : -

ألم بحسوث الديسلوم: Diploma Research

ب ـ رسائسل الماجستير: Majister Thesis

ج ـ رسائسل الدكتسوراة : Doctoral Dissertations

#### 2 - البحوث الجامعية :-

كما هو معروف الآن في معظم الجامعات يكلف الطلاب من قبل الأساتذة والمشرفين على دراستهم بعمل بحوث سنوية أو فصلية . وهذه البحوث في العادة يتم تحديد عناوينها من قبل الأستاذ المشرف . وتكون هذه البحوث في الغالب مكملة للمنهج الدراسي . وفي معظم الأحيان ما يحدد الأستاذ طول البحث وعدد صفحاته . وهذه البحوث تعتبر من أهم المراجع التي يرجع إليها الطلاب .

# أنواع البحوث الجامعية : ـ

أ \_ التقاريـر:

ب\_ المقالات : Articles

ج ـ الأبحاث:

د ـ المشاريم :

#### 3 - البحوث الاكاديمية المتخصصة : -

كثيراً ما تقوم معظم الجامعات بأبحاث مع مختلف المؤسسات المهتمة بالبحث العلمى . كما أن الأساتذة والباحثين والمعيدين في الجامعاتكثيرا ما تقوم معظم الجامعات بأبحاث يقومون بالمساهمة في الأبحاث التي تقوم بها الجامعة .

بجانب القيام بالتدريس كما أن الترقيات العلمية لأعضاء هيئة التدريس تشترط أن يقوم الأستاذ الجامعي بعمل أبحاث ابتكارية في مجال تخصصه . ومعظم الأبحاث في غالبها ما تقوم الجامعات بنشرها بكل الوسائل المختلفة . وتعتبر هذه البحوث من أهم البحوث التي تكون مجموعات المراجع .

# 4 ـ البحوث المتخصصة غير الدراسية :

هذا النوع من البحوث يشمل البحوث التي تقدم بالمؤتمرات العلمية ، والهيئات المتخصصة ، والبحوث الابتكارية التي تنشر في الصحف ، والمجلات العامة ، والمتخصصة .

# 13, 12 الكشافات والمستخلصات: INDEXES/ ABSTRACTS

الكشافات والمستخلصات تعتبر كمسح شامل لكل البحوث والمقالات البحارية في المجال المتخصص ، كما أنها تقدم خدمة للباحثين وتزودهم بآخر التطورات في حقل اختصاصهم ، والمستخلصات والكشافات توجه الباحث إلى جمع كل أوعية المعرفة التي تشتمل على معلومات ومعارف لها علاقة بموضوع تخصصه . وتستخدم المستخلصات كتعويض عن قراءة النص الأصلى الكامل . كما أن هذا النوع من المراجع يساعد في خدمة المخططين للسياسة عن طريق تزويدهم بالمعلومات في مجالات البحوث الجارية والمقترحة ، ونظراً لأهمية المسلسلات وكثرتها وتنوعها بحيث أصبح الباحث يواجه صعوبة في الإطلاع عليها جميعا ؛ لهذا أصبحت الحاجة ملحة إلى دليل يشير إلى محتوياتها وإلى عليل يلخص محتواها الفكرى .

#### 12 \_ الكشاف\_ات

#### **INDEXES**

الكشافات التقليدية هي الوسيلة التي تستطيع بواسطتها الكشف عن معلومات معينة ، أو كلمات معينة ، أو أبحاث معينة وتتبعها لغرض إيجادها إن كانت قد وردت في وثيقة ، أو مجموعة وثائق ، أو كتب ، أو مجلة دورية ، أو أي وعاء من أوعية المعرفة الأخرى . والكشافات تتفاوت في تغطيتها فقد تكون كشافات لمجلة واحدة ، أو مجموعة دوريات في مجال واحد ، أو كشافات للدوريات التي تصدر في نطاق جغرافي معين .

وعموماً تقتصر الكشافات في العادة على البيانات الضرورية لمعرفة . اسم المؤلف ، وعنوان المقالة ، ورقم المجلد ، واسم الدورية ، والتاريخ ، وأرقام الصفحات . وأنواع الكشافات هي :

#### 1 \_ الكشافات التقليدية :

وتشتمل على كشاف الأسماء والكلمات والكشافات الموضوعية الهجائية .

#### 2 ـ الكشافات غير التقليدية :

وتشتمل على كشافات الكلمات الدالة في النص / كشافات المواضيع بالمصطلحات المقننة / الكشاف البرموتي / الكشافات الوصفية والإعلامية .

#### 13 \_ المستخلصات

#### **ABSTRACTS**

المستخلصات تعد من أهم المصادر المرجعية بجانب المعلومات الأساسية حول البحث ، أو المقال والتي تتمثل في المعلومات البيبليوغرافية ، فإن المستخلصات تدل على المعلومات التي يحويها مقال ما في مجلة أو نشرة أو مطبوع دورى أو بحث أو تقرير متابعة عن عمل علمي ، وفي النادر أن يخرج المستخلص على شكل تلخيص حرفي كامل لمحتويات النص الأصلي بل أن غالبية المستخلصات يتمثل فيها الاختيار المقصود من بين المحتويات وهناك العديد من المستخلصات وأهم هذه الأنواع :

- 1 المستخلصات الإعلامية . 2 المستخلصات الدالة أو الوصفية .
  - 3 ـ المستخلصات النقديمة . 4 ـ المستخلصات المصغرة .

# 14 \_ قوائسم المؤلفات ( البيبليوغرافيات )

#### **BIBLIOGRAPHIES**

البيبليوغرافيات مصطلح يعنى وصف الوثائق وصفاً دقيقاً من حيث تخديد ملامح الوثيقة بحيث يشمل بيانات التأليف / العنوان / الطبعة / بيانات النشر / الترقيم / الحجم / وكذلك العمليات المنظمة مثل التصنيف والتحليل الموضوعى .

#### أهداف البيبليوغرافيات:

1 \_ إن أول هدف للبيبليوغرافيات في كل أنواعها الوطنية والعالمية والموضوعية هي أن تؤمن للإنسان حاجته في سبيل الوصول إلى المؤلفات في كل ميادين المعرفة بين شعوب العالم .

- 2 \_ البيبليوغرافيات العامة تفيدنا في البحث عن المعلومات حول كتاب معين (مثل التحقق من اسم المؤلف ، العنوان أو معرفة الناشر أو الطبعة ، تاريخ النشر) ، كما أنها تساعد في انتقاء مرجع معين لغرض معين .
- 3 البيبليوغرافيات العامة المختارة تفيدنا في الحصول على معلومات قد لا نستطيع الحصول عليها في جملة المؤلفات التي تعالج نفس الموضوعات .
- 4\_ البيبليوغرافيات الوطنية والتجارية تقدم لنا تسجيلات لحصيلة ما طبع في بلد من البلدان مع إعطائنا وصفاً قد لا نستطيع الحصول عليه في غيرها من البيبليوغرافيات الأقل دقة واكتمالاً.
- 5 \_ البيبليوغرافيات تستطيع أن تزودنا بمسح يقرب للشمول بإعادة المطبوعة ، وتقودنا إلى الإجابة على الأسئلة المرجعية من خلال قوائم الكتب أو أن نجيب على الأسئلة بالمعلومات التي تزودنا عن كتب معينة .

# أنسواع البيبليوغرافيات:

1 \_ اليبليوغرافيا الحصرية: 1

وهي البيبليوغرافيا التي تخصر ما كتب في موضوع معين أو لأحد جوانبه .

2\_ البيبليوغرافيا الوصفية: 2\_ البيبليوغرافيا الوصفية

وهي التي تدرج وسائل المعرفة بإعطاء معلومات وصفية .

2 \_ البيبليوغرافيا النقدية: 3

وهى التى تقيم المواد المدرجة في البيبليوجرافيا وبذلك تسمى قائمة مؤلفات نقدية .

4 \_ البيبليوغرافيا الشاملة : 4 \_ البيبليوغرافيا الشاملة .

وهي التي تدرج مختلف وسائل المعرفة .

National Bibliography : عاليبليوغرافيا القومية : 5

تسجل كل ما يصدر في الدولة من مطبوعات مكتوبة بلغة تلك الدولة ، أو ما يصدر في الخارج عن مؤلفين ينتمون إلى قومية الدولة ، وتنشر بطريقة منظمة في فترات محددة لضمان الحداثة والاستمرار .

6 \_ البيبليوغرافيا المتخصصة : Selective Bibliography

وهي التي تشتمل على المطبوعات في فرع معين من فروع المعرفة .

7 \_ السيرة البيبليوغرافية:

وهي التي تعرف بالأشخاص ومؤلفاتهم وما كتب عنهم .

## أوصاف البيبليوغرافيات :

البيبليوغرافيات تختلف أنواعها ، وتعتبر من أهم المراجع التي تعرف بأوعية المعرفة وقد توصف البيبليوغرافيات في الغالب بأوصاف عديدة :

- 1 ـ المكان الذي تغطيه فتجد قوائم مؤلفات عالمية / قومية / إقليمية .
- 2 المجال الفكرى ومدى تغطيته فتجد قوائم مؤلفات شاملة وقوائم
   مؤلفات متخصصة :
- 3 ـ نوع المواد المدرجة كالكتب / التقارير / الدوريات / النشرات / الخرائط / الأفلام / التسجيلات الصوتية .

- 4\_ توفر المواد أو نقادها في الأسواق فتجد قوائم المؤلفات التجارية المختلفة .
- 5\_ النشر أو عدمه فتجميع المواد المنشورة أو غير المنشورة كالمخطوطات والأطروحات والوثائق .
- 6\_ طرية الإصدار فنجد قوائم جارية متتابعة ، أو مجميع لمواد مختارة في موضوع معين .
  - 7 \_ أسس الترتيب قد يكون ترتيباً هجائياً ، أو تاريخياً ، أو منهجياً .

# الفصل الخامس وسائل تجميع المعلومات للأبحاث العلمية

- \* العينات .
- \* الملاحظة.
- \* الاستبيان .
- \* المقابلـة.

# وسائل تجميع المعلومات للأبحاث العلمية

وسائل بجميع المعلومات تختلف تبعا لإختلاف المشاكل التي تهم الباحث فقد يمكن في بعض الأحيان بجميع المعلومات عن طريق العينات. وفي حالة أخرى تستخدم المقابلة والإستبيان والملاحظة لتجميع المعلومات. وعموما فإن لكل نوع من أدوات مجميع المعلومات مزايا وعيوب.

#### 1 - العينات

و أسلوب العينات ، في الغالب يستخدم في الدراسات التربوية والإجتماعية ، لأن الكثير من المشاكل التي تواجه الأبحاث التربويية والإجتماعية يتعذر مواجهتها أو حلها علميا بدون الإلتجاء إلى أسلوب إختيار العينة ، فمثلا أن أكثر الظواهر التربوية تعبر عن نفسها في نطاق واسع وعدد كبير من الوحدات ( الأفراد المدارس . . . إلخ ) مما يجعل من الصعب ، بل من المستحيل على الباحث أن يعد بحثه ليشمل كل نطاق الظاهرة ، وليتناول كل وحدة من وحداتها ، وخاصة إذا كان ذلك تخت ظروف مضبوطة ، ومن أجل هذا يجد الباحث نفسه مضطرا إلى إختيار عينة من ( المجتمع ) الذي هو موضوع الظاهرة ، ويجمع منه المادة والمعلومات التي تدل على المجتمع ككل . ومثل هذا الإجراء يمكن الباحث من جمع بيانات كان من الصعب بل من المستحيل أحيانا ، الحصول عليها بأسلوب الحصر الشامل ه (1)

عبد الجليل الزوبعي ومحمد أحمد الفنام . مناهج البحث في التربية - يقداد : مطبعة العاني ،
 1974 . - ص ص 175 - 176 .

# خطوات إختيار العينة : أولاً: تحديد وحدة العينة :

وتشتمل عينة البحث على مجموعة من الوحدات . وحدة العينة تختلف من بحث إلى آخر . فقد تكون فرداً أو أسرة ويلزم الباحث أن يبدأ بتحديد وحدة معينة . فكما يقال أنه يجب تحديد وحدة الشيء المعدود أو المطلوب جمع بيانات بصدده . ويقصد بتحديد وحدة العينة نوع الوحدة وكيفها أى تحديد الصفات الأساسية التي يجب أن تتحقق في كل وحدة من وحدات البحث .

#### ثانيا : تحديد الإطار التي توخذ منه العينة

ويقصد بالإطار المجتمع الأصلى أى مجتمع البحث ويجب على الباحث أن يحدد نوع الإطار الذي يعتمد عليه في إختيار الوحدات ويشترط فيه ما يلى:

- (أ) الكفاية بمعنى إحتوائه على جميع الفئات التي تدخل البحث.
- (ب) أن تكون البيانات المعطاة عن كل وحدة من وحدات البحث دقيقة .
- (ح) عدم تكرار الأسماء المعروفة في إطار البحث ، وقد يقول قائل أن هذا أمر مفروغ منه ولكن في الحقيقة هذا يحدث كثيرا بالنسبة للأشخاص الذين يغيرون مساكنهم أو أماكن إقامتهم فترد أسمائهم أكثر من مرة .
- (د) ينظم الإطار تنظيما يسهل إختيار العينة وكلما كانت الوحدات الحدات تحمل أرقاما مسلسلة كلما أدى ذلك إلى سهولة إختيار العينة .

## ثالثا : تحديد حجم العينة :

ويراعى فيه نوعان من الإعتبارات :

(أ) الإعتبارات الفنية: تتضمن درجة التجانس بين وحدات المجتمع ومدى الثقة التي يود الباحث أن يلتزم بها في البحث ، فإذا كانت درجة التجانس كبيرة بين وحدات المجتمع أمكن الإكتفاء بعينة صغيرة الحجم ، أما إذا كان التباين كبيرا فمن الواجب أن يكون حجم العينة كبيرا وذلك للتقليل من خطأ الصدفة .

(ب) الإعتبارات غير الفنية : الإعتبارات غير الفنية هي الإمكانيات المادية والوقت المحدد لجمع البيانات . لأن هذه الأمور تحدد في حجم العينة فالباحث مرتبط بوقن محدد وميزانية بحث محددة لذا فهو مضطر إلى أن يتغاضى أحيانا عن نسبة الخطأ المحتمل .

#### رابعاً: تحديد طريقة اختيار العينة :

تختلف أنواع العينات بإختلاف الطرق التي تتبع في إختيارها وأن كانت جميعها تهدف إلى تمثيل جميع مميزات وخواص المجتمع الأصلى . وأن تعدد الطرق في إختيار العينة يوجب على الباحث المفاضلة (1) .

#### العينات الاحتمالية:

#### 1 - العينة العشوائية البسيطة :

العينة العشوائية هي أبسط أنواع العينات ويتم الإختيار العشوائي للعينة بعدة طرق:

<sup>(1)</sup> محمد زيان عرة . البحث العلمي ؛ مناهجه وتقنيناته - القاهرة : مطابع الهيئة المصرية العامة للكتاب ، 1974 - ص ص 150 - 152 .

- 1 طريقة جدول الإعداد العشوائية حيث يتم إختيار العدد المطلوب من
   الأرقام الموجودة في الجداول وإعطاء فرصة لكل رقم في الإختيار .
- 2 طريقة كتابة الأسماء أو الوحدات المطلوبة على قصاصات من الورق وإختيار العينة من بينها بشكل عشوائى كما هو متبع فى بعض العاب الحظ (1).

#### 2 - العينة العشوائية المنتظمة :

وفيه تختار العينة عن طريق إختيار المفردات من مسافات متساوية على القائمة بعد إعداد إطار المجتمع الأصلى ونبدأ بإختيار رقم من (1 – 10) بطريقة عشوائية ولنفرض أنه رقم (4) فيكون الإسم في الترتيب الرابع هو الفرد الأول في العينة ثم نضيف بعد ذلك 5 أو 10 (حسب العينة المطلوبة) حتى نحصل على الرقم الثاني وتسير بنفس التسلسل إلى نهاية الأرقام – وللتمثيل على ذلك نتصور مجتمعا من 500 فرد نريد أخذ عينة منه عددها 100 فإذا بدأنا بالرقم 4 يليه 9 - 13 وهكذا أو إذا بدأنا بالرقم 5 فالذي يليه سيكون 10 ، 15 ، 20 وهكذا . وقد يكون إختيار العينة المنتظمة حسب المكان فتختار الأماكن التي تبعد ميلا واحدا عن بعضها مع إختيار أول مكان عشوائيا . وأن من أهم عميزات العينة المنتظمة هو بساطتها وسهولة إجراءاتها وقلة الأخطاء النامجة عن الإختيار .

#### 3 \_ العينة الطبقية :

في الغالب يهدف الباحث في هذه العينة إلى أن تكون العينة بمثلة لمختلف الفئات المتجانسة في المجتمع ، وفي هذه الحالة يقسم المجتمع الأصلي إلى الآتي :

<sup>(1)</sup> عامر إبراهيم قنديلجي . البحث العلمي - بغذاد : الجامعة المستنصرية ، 1972 - ص 61 .

- 1\_ فئات أو طبقات وفق خواص ومزايا معينة مثل السن / المهنة / الجنس .
- 2\_ يقسم المجتمع الأصلى حسب الفئات المطلوبة وتؤخذ كل فئة على حدة عشوائيا . فمثلا يقسم أفراد المجتمع إلى عمال وطلبة ومنتجين .
- 3\_ تختار شريحة واحدة من شرائح هذا المجتمع ولتكن العمال مثلا ثم يختار العدد المطلوب منها حيث يكون ربع العدد الأصلى فلو فرضنا أن حجم العينة هو (200) شخص موزعين على أربع فئات فيكون العدد المقسم هو 50 لكل فئة وبعد ذلك يبدأ الباحث بإجراء الدراسة وجمع المعلومات وفق هذا العدد وهذا التقسيم (1).

#### 4\_ العينة المساحية:

الجغرافية المختلفة كما لا يطلب في هذه الحالة إعداد قوائم كاملة لجميع الأفراد الجغرافية المختلفة كما لا يطلب في هذه الحالة إعداد قوائم كاملة لجميع الأفراد أو العناصر داخل مناطق جغرافية معينة ، ولكن تختار المناطق الجغرافية نفسها بطريقة عشوائية . ولكن يجب أن مختل في كل منطقة إقليمية مختارة كل الفئات الإجتماعية المتمايزة ، وبتوضيح أكثر فإن الباحث يختار عينة عشوائية أو منتظمة من المحافظات التي تدخل في إطار البحث ثم يختار من بين المحافظات المختارة عينة من الأحياء ثم المساكن وهكذا ، ويمكن إعتبار هذه العينة عينة عشوائية متعددة المراحل ، (2)

<sup>(1)</sup> نفس المصدر ، ص 61 .

<sup>(2)</sup> أحمد بدر . أصول البحث العلمي ومناهجه - الكويت : وكالة المطبوعات ، 1975 - ص 979 .

#### 5 ـ العينة المقيدة:

• تتطلب بعض البحوث عينات مقيدة محددة بأوصاف خاصة . وبذلك تكون عملية الأختيار من المجتمع الأصلى عملية مشترطة بشروط تحدد الأفراد الذين تشتمل عليهم العينة المطلوبة . وتتم عملية الإختيار على مرحلتين : المرحلة الأولى حصر الأفراد المستوفين للشروط في المجتمع ، والثانية إختيار العينة المطلوبة من هؤلاء الأفراد مع تطبيق القيود اللازمة على هذا الإختيار » (1).

#### العينات غير الإحتمالية :

#### 1 - العينة العددية:

يعتمد الباحث في بعض الأحيان على خبرته في مخديد وإختبار نمط المجتمع الذي يريد أن يبحثه . فقد يختار الباحث مناطق محددة تتميز بخصائص معينة . والإختيار لهذا النوع من العينة يعتمد على الباحث ، وعلى معرفته لكل المعلومات الإحصائية . وتقترب هذه العينة من العينة الطبقية .

#### 2 - العنبة الحصصية:

ويستخدم هذا النوع في دراسة التعرف على وجه الرأى العام حول مشاكل معينة . وفي هذه الطريقة يقوم الباحث بإجراء مقابلات مع أشخاص لهم نفس الخصائص من الناحية الثقافية والإجتماعية الإقتصادية داخل منطقة معينة ومحددة. ولا بد للباحث من أن ينفذ تعليمات مخططة له مسبقا طبقا لنوعية المجتمع الذي يريد أن يبحثه . وعند إستخدام العينة الحصصية تترك للباحث الحرية

<sup>(1)</sup> جمال زكي والسيد يسن . أسس البحث الإجتماعي - القاهرة : دار الفكر العربي ، 1962- 323 .

في إختيار الأشخاص حتى يحصل على الحصة المطلوبة من كل طبقة أو فئة مما يؤدي إلى بعض التحيز .

وعموما فإن أسلوب العينات في تجميع المعلومات له عدة مزايا وعيوب.

#### المزايا :

- 1 إقتصاد في التكاليف.
  - 2 إقتصاد الوقت.
- 3 إقتصاد في الجهد البشرى .
- 4 التوصل إلى النتائج بأسرع وقت.

#### العيسوب:

- 1 الخطأ في إختيار العينة يؤثر في نتائج البحث.
- 2 حجم العينة في بعض الأحيان يؤثر على نتائج البحث.
- 3 بعض الأحيان تحدث أخطاء نتيجة ردود فعل العينة التي يقوم الباحث بدراستها .
- 4 إختيار العينه في بعض الأحيان لا يتناسب مع نوعية الدراسة ومستواها.

#### 2 - اللاحظة

#### تعريف الملاحظة :

( الملاحظة هي المشاهدة والمراقبة الدقيقة لسلوك أو ظاهرة معينة وتسجيل الملاحظات عنها ، والإستعانة بأساليب الدراسة المناسبة لطبيعة ذلك السلوك أو تلك الظاهرة بغية تحقيق أفضل النتائج والحصول على أدق المعلومات ، (2)

# أنواع الملاحظة :

#### أ\_ الملاحظة البسيطة:

الملاحظة البسيطة هي نوع من الملاحظة غير العلمية ويقوم الباحث بملاحظة الظواهر والأحداث عن طريق الصدفة بدون إعداد وتخطيط مسبقين وبدون استخدام وسائل وأدوات مقننة . وهذا النوع من الملاحظة مفيد في الدراسات الإستطلاعية وفي الدراسات الأولية للمشكلة التي يريد الباحث أن يبحثها ويجمع المعلومات عنها .

#### ب\_ الملاحظة المنظمة :

يعتمد هذا النوع من الملاحظة على إعداد مخطط سابق ، ويحدد لها

<sup>(1)</sup> فرح الريضي وعلى الشيخ . مبادىء البحث التربوي – عمان مكتبة الأقصى. 1 د . ن ، 1971 ك - و من 75 من ح 75 .

<sup>(8)</sup> عامر إبراهيم فنديلحي . البحث العلمي - ص 71 .

المكان والزمان ، ويستعان بكل الوسائل السمعية والبصرية لتجميع المعلومات وتسجيلها . ويستعان بالملاحظة المنظمة في الغالب في الدراسات العلمية والملاحظة المنظمة الدقيقة تفيد الباحث في إختيار الفروض .

# ج ـ الملاحظة المشاركة:

الملاحظة المشاركة ، وهى التى يقوم بها الباحث بدور رئيسى فى تجميع المعلومات وذلك عن طريق مشاركته فى حياة الجماعة موضوع البحث . ويمعنى آخر أن يعيش الباحث مع أفراد الجماعة فترة معينة ويشاركهم فى كل نشاطاتهم . وأثناء معيشته مع الجماعة التى هى موضوع البحث يسجل الباحث كل ملاحظته بإنتظام . وأسلوب الملاحظة المشاركة يستخدم من قبل علماء الإجتماع فى الدراسات الأنثريولوجية . وفى الدراسات المتعلقة بالإنحرافات السلوكية . وهذا النوع من وسائل تجميع المعلومات له مردود إيجابى فى تجميع المعلومات على الطبيعة . ولكن فى الوقت نفسه يحتاج إلى مهارة دقيقة فى كيفية التكيف مع الجماعة التى يريد أن يدرسها الباحث . ومختاج إلى علاقة والى جهد متواصل الجماعة التى يريد أن يدرسها الباحث . ومختاج إلى علاقة والى جهد متواصل طوال مدة الدراسة . كما أن هذا النوع من الملاحظة يؤدى فى بعض الأحيان إلى أخطار قد تؤدى بحياة الباحث إذا إكتشفت الجماعة التى يريد أن يدرسها هويته (1).

## د ـ الملاحظة غير المشاركة :

ه وهى الملاحظة التي لا تتضمن أكثر من النظر أو الإستماع في موقف إجتماعي معين دون المشاركة الفعلية فيه ، ويحاول الملاحظ – قدر الإمكان –

<sup>(1)</sup> إبراهيم أبو لغد ولويس كامل مليكه . البحث الإجتماعي ؟ مناهجه وأدواته - سرس الليان : مركز التربية الأساسية في العالم العربي ، 1959 - ص 84 .

ألا يظهر في الموقف وقد يختلط بالجمهور - ينصت إلى ما يدور بين الأفراد أحاديث وما ينطبع على وجوههم من إنفعالات وتتميز هذه الطريقة في التخل من آثار الموقف المصطنع في الطرق الشكلية . مثل الإجابة عن أسئلة محددة كة أو شفهيا . وقد لا يعطى الشخص عنها إجابات صريحة أمينة . بل يبني إجابا على أساس ما يتوقعه القائم بالمقابلة . ومن الميسور إذا سمح الموقف وإذا فه الناس حقيقة أهداف الدراسة أن يتحول الملاحظ إلى موقف المشاركة .

ومن الأمثلة لهذا النوع ، قيام الباحث بمشاهدة نشاط جماعة من الأفراد أو تلك الملاحظة التي يدرس فيها الباحث مراسيم إحتفالات أو يدرس الباحد ظاهرة معينة في مصنع أو في مدرسة أو في حي سكني .

# الخطوات الرئيسية للملاحظة الجيدة :

- أ\_ يعتمد إستخدم الملاحظة كوسيلة لتجميع المعلومات بالدرجة الأولى على قدرة الباحث على الصبر والإنتظار وتسجيل المعلومات والإستفادة منها .
- ب- يجب على الباحث أن يحدد الهدف والغرض الذى يسعى للوصول
   ليه وأن يحاول أن يحصل على معلومات مسبقة عن الموضوع الذى
   سيقوم بملاحظته .
- ج يجب على الباحث أن يضع برنامجا مقننا لكيفية تسجيل الملاحظات في جداول إحصائية وبيانية لأن هذا من شأنه أن يساعده في تسجيل البيانات بسرعة وفي أقصر وقت ممكن عصر

- د\_ بالإضافة إلى تسجيل البيانات فإنه من الضرورى وصف هذه البيانات وتفسيرها وقت حدوثها .
- ه\_\_ يجب على الملاحظ أن يتدرب على مختلف أدوات واجهزة القياس لأن هذا من شأنه أن يساعد الباحث على تدوين الملاحظات والنتائج بدقة وبسرعة .
- و\_ يجب على الباحث أن يتأكد من صحة المعلومات والبيانات وأن يجمع المعلومات بشكل نظامي .

# مزايا وعيوب الملاحظة :

أن أسلوب الملاحظة في جمع المعلومات شأنه شأن الأساليب الأخرى لتجميع المعلومات له مزايا وعيوب .

#### المزايسا:

- أ- تعتبر الملاحظة وسيلة فعالة لدراسة جوانب التصرفات الإنسانية .
  - ب لا تختاج إلى مجهود كبير .
  - ج لا تعتمد كثيرا على الإستنتاجات .
  - د تساعد الباحث على جمع المعلومات مباشرة وقت حدوثها .
- هـ لا تعتمد الملاحظة مثل الوسائل الأخرى على الأشياء الماضية وعلى الإنعكاسات .

و - تتطلب الملاحظة دراسة عينات أقل من الفحوص .

# العيسوب:

- أ- قد يتظاهر الناس في بعض الأحيان بإنطباعات مصطنعة عندما يشعرون بأنهم تحت الملاحظة .
- ب قد تدخل عوامل خارجية تؤثر في عملية الملاحظة كالعوامل الجغرافية والعوامل الطارئة الشخصية التي تواجه الباحث .
  - ج تستغرق الملاحظة في بعض الأحيان مدة طويلة .
- و- تحتاج الملاحظة إلى تدريب مستمر لكيفية إستعمال الآلات والأجهزة والوسائل التي يستخدمها الباحث في تجميع المعلومات .

### 3 - الإستبيان

#### تعريف الإستبيان :

« الإستبيان وسيلة من وسائل جمع البيانات . وتعتمد أساسا على إستمارة تتكون من مجموعة من الأسئلة ترسل بواسطة البريد ، أو تسلم إلى الأشخاص الذين تم إختيارهم لموضوع الدراسة ليقوموا بتسجيل إجاباتهم عن الأسئلة الواردة فيه وإعادته ثانية . ويتم كل ذلك بدون مساعدة الباحث للأفراد سواء في فهم الأمئلة أو تسجيل الإجابات عنها » (1) .

الإستفتاء وسيلة للحصول على إجابات عن عدد من الأسئلة المكتوبة في نموذج يعد لهذا الغرض ويقوم الجيب بملئه بنفسه (2).

# أنواع الإستبيان

## أ- الإستبيان المفتوح:

« الإستبيان المفتوح هو الذى يشتمل على أسئلة تستدعى أجوبة مفتوحة غير محددة . والغرض من الإستبيان المفتوح هو إعطاء الفرصة للمستجيب لابداء رأيه أو إنجاهه بشكل واضح . فحين يوجه له سؤال كالتالى « ما رأيك فى تعليم المرأة ؟ » فإننا بذلك نسمح له بالتعبير الحر التلقائي عن رأيه وموقفه وإطاره المرجعي وبألفاظه هو نفسه ، ومن هنا جاءت تسمية هذا النوع من الإستبيانات

<sup>(1)</sup> جمال زكى والسيد يسن . أسس البحث الإجتماعي - ص ص 204 ، 205 .

<sup>(2)</sup> جابر عبد الحميد جابر وأحمد خيرى كاظم . مناهج البحث في التربية وعلم النفس - القاهرة : دار النهضة العربية ، 1978 - ص 254 .

بالإستبيان المفتوح . فهذه الإستبيانات لا تقيد المستجيب بعدد محدود من الإجابة » (1) .

وهذا النوع من الإستبيانات يعطى المستجيب الفرصة الكافية لبيان الإجابة الصحيحة عن وضع معين ، وفي الوقت نفسه فإن المطلوب من الباحث أن يلخص ويصنف نتيجة هذا الإستبيان بسبب تنوع الإجابات .

## ب - الإستبيان المقفل:

يتضمن هذا النوع من الإستيانات أسئلة مختاج إلى أجوبة محددة مثل أجب بنعم أو لا « هل تعتقد أن المرأة يجب أن تعمل خارج البيت ؟ » ومثل ضع دائرة حول الإجابة الأنسب للعبارة التالية « أن تسارع الإنسان الراشد في التعلم يتناقص مع تقدم سنه » صحيح ، خطأ . وقد يتضمن الإستبيان إختيار بديل واحد من بين عدة بدائل جاهزة ومحددة للمستجيب » (2) .

ومن خصائص هذا الإستبيان : تقليل الخطأ في تفسير المعلومات وعدم حاجته إلى الوقت والجهد المطلوبين للإستبيان المفتوح ؛ وتسهيل عمل الباحث في تلخيص النتائج وتخليلها .

# ج - الإستبيان المقفل - المفتوح :

يعتبر هذا النوع من الإستبيان أكثر شيوعا من غيره . وهو مزيج من الإستبيان المفتوح . ويتضمن أسئلة ذات أجوبة محددة ومعدة

<sup>(1)</sup> فرح الربضي وعلى الشيخ . مبادىء البحث التربوي – ص ص 110 – 111 .

<sup>(2)</sup> فوزى غرايبة وآخرون . أساليب البحث في العلوم الإجتماعية والإنسانية – عمان : الجامعة الأردنية ، 1977 – ص 55 .

سلفا وأسئلة مفتوحة وأخرى مقفلة . والواقع أن قضية إختيار الإستبيان المفتوح أو الإستبيان المقفل تتوقف عادة على عوامل رئيسية ثلاثة هي :

(1) الثبات ، (2) الصدق ، (3) إمكانية الإستعمال .

ولما كانت أكثر المشكلات التربوية والإجتماعية معقدة ، فإن أفضل أنواع الإستبيانات هو ما يجمع بين الإستبيان المقفل والإستبيان المفتوح في آن واحد (1).

ومن خصائص هذا الإستبيان أن يساعد الباحث في الحصول على معلومات بطرق مختلفة ، وكذلك يعطى الفرصة للمستجيب أن يعبر عن آرائه بوضوح (2).

# الخطوات الرئيسية للإستبيان الجيد:

- (أ) يجب على الباحث أن يحدد المشكلة والمعلومات المطلوبة والأفراد الذين سيطلب منهم تعبئة الإستبيان .
- (ب) يجب على الباحث أن يقسم مشكلة البحث إلى عدة عناصر حتى يسهل عليه وضع أسئلة محددة تغطى مختلف جوانب المشكلة .
- (ح) بعد تقسيم موضوع مشكلة البحث إلى عناصر رئيسية ، يقوم الباحث بصياغة أسئلة الإستبيان صياغة علمية بشكل يحقق الغرض المطلوب بالنسبة لحل مشكلة البحث وأن تكون الأسئلة منظمة ومنطقية تحقق هدف الوصول إلى المعلومات .

<sup>(1)</sup> فرح الريضي وعلى مصطفى الشيخ . مبادىء البحث التربوي - ص 111 .

ROBERT EBEL. Writing the text term educational measurement (2) Washington: American Council of Education, 1971-pp 213 - 216

- (د) نظرا لأن القواعد العامة لصياغة ووضع الإختبارات الموضوعية في مجال الإختبارات النفسية والتربوية قد تفيد في تصميم أسئلة الإستبيانات. فنورد فيما يلى بعض هذه القواعد التي يمكن أن يسترشد الباحثون بها عند صياغة أسئلة إستبيانهم:
  - أ ـ ضع البنود في أوضح عبارات ممكنة .
  - ب إختر الكلمات التي لها معاني دقيقة بقدر الإمكان.
  - ج بجنب الترتيب غير المستساغ والمعقد لكلمات العبارات .
    - د ـ بخنب وضع كلمات لا وظيفة لها وليست ضرورية .
- هـ بجنب التحديد أو التقيد غير الضرورى سواء في الأسئلة أو في الأجوبة .
  - و ـ انجنب وضع أسئلة غير جوهرية .
  - ز ضع الأجوبة والبدائل المقترحة بأبسط صياغة ممكنة .
- ح تأكد من أن البنود تبدو للمستجيب منسجمة مع واقع موضوع أو مشكلة البحث .
- ط بجنب تضمين الإستبيان بنودا توحى للمستجيب بالذهاب إلى ابعد الحقائق . ويجب أن تخفز الأسئلة المستجيب على تزويد الباحث بالمعلومات المطلوبة .
- ى بجنب وضع أسئلة تتطلب إبداء الرأى ما لم يكن رأى المستجيب قيد البحث وهو موضوع الدراسة .

- ك \_ ضع أسئلة تتجنب الأجوبة غير المقبولة إجتماعيا وأكاديميا أى إحرص على جعل أمر الإجابة سهلا على المستجيب بحيث يجيب بصدق وبغير إحراج .
- ل \_ بخنب وضع أسئلة تختمل أكثر من بديل صحيح حين تطلب من المستحيب إختيار بديل واحد فقط .
- م ـ من الأفضل أن يضع الباحث أسئلة يحتاج المستجيب إلى وضع إشارة فقط عند الإجابة عنها . وهذا يؤكد للمستجيب أن الإجابة عن الإستبيان لا تستغرق منه وقتا طويلا أو جهدا كبيرا نسبيا .
- ن \_ ضع الأسئلة بأسلوب يعفى المستجيب من الإستغراق في تفكير عميق ومعقد ويلجأ كثير من الباحثين إلى تجزئة السؤال المعقد إلى سلسلة من الأسئلة السهلة .
- ش بخنب إستعمال كلمات قد تكون عرضه لتفسيرات متباينة مثل أخلاقي وغير أخلاقي ، حسن وسيء .

## مزايسًا الإستبيان :

- أ ـ يمكن الباحث من الحصول على معلومات من عدد كبير من الأفراد.
  - ب ـ لا يحتاج الإستبيان إلى عدد كبير من الباحثين .
- ج ـ من السهل وضع أسئلة الإستبيان ومن السهل تقنين وترتيب الألفاظ والعبارات .
  - د ـ يوفر الإستبيان وقت المستجيب ويعطيه فرصة للتفكير .

#### عيرب الإستبيان :

- أ ـ في بعض الأحيان يخطىء المستجيب في فهم بعض الكلمات أو الجمل .
- ب ـ في بعض الأحيان يكون الإستبيان طويلا ويدخل الملل على المستجيب في إجابة الأسئلة .
- ج الإستبيان المغلق لا يتيح الفرصة للمستجيب للإجابة الصحيحة والشرح والتعليق .
- د قد تكون العينة المختارة للإستبيان غير ممثلة للمحتمع الكلى وهذه مشكلة تعانى منها أكثر الدراسات المسحية .
- هـ في بعض الأحيان يكون مردود الإجابات على الإستبيان سلبيا . إذ يتوقع الباحث أن لا يهتم بعض المستجيبين بالإجابة على كل الأسئلة .
- و ـ قد يكون هناك تخيز من قبل الباحث في الحصول على أجوبة معينة مما يدفعه إلى وضع أسئلة موجهة أو إيحائية تلائم الشخص الذي توجه إليه الأسئلة .

#### 4 - المقابلة

# تعريف المقابلة :

« المقابلة هي تفاعل لفظي يتم بين شخصين في موقف المواجهة حيث يحاول أحدهما وهو القائم بالمقابلة أن يستثير بعض المعلومات أو التغيرات لدى المبحوث أو التي تدور حول أرائه ومعتقداته » (1).

المقابلة تعنى ذلك النمط أو الأسلوب المتخصص للإتصال الشخصى والتفاعل اللفظى الذي يجرى لتحقيق غرض خاص . ويركز فيه على بيانات ومعلومات خاصة ويستبعد ما عداها من المعلومات والمعلومات القريبة أو الدخيلة وغير الجوهرية في الموضوع . هذا بالإضافة إلى أن المقابلة هي نوع من التفاعل الذي يكون فيه دور كل من المقابل والجيب دوراً متحدداً يتوقف في خصائصه الخاصة على غرض المقابلة أو الطابع الغالب عليها » (2) .

# أنواع المقابلة

#### أ \_ المقابلة المقفلة :

وهى المقابلة التى تستخدم فيها الأسئلة التى تتطلب الإجابة بنعم أو لا ، أو موافق متردد ، أو غير موافق ، ويتطلب هذا النوع إجابات دقيقة ومحددة ، وتكون عملية تصنيف البيانات فيه وتخليلها إحصائيا أسهل بكثير من أنواع المقابلة الأخرى (3).

<sup>(1)</sup> عبد الباسط محمد حسن . أصول البحث الإجتماعي- القاهرة : مطبعة لجنة البان العربية ، 1963 - م

Robert H. Kalm and Charles F. Connel. The Dynamic of interviewing New York(2): John Willy - p. 16.

<sup>(3)</sup> عامر إبراهيم قنديلحي . البحث العلمي - ص 70 .

#### ب ... المقابلة المفتوحة :

وهى التى يقوم فيها الباحث بطرح أسئلة غير محددة الإجابة ، أى أسئلة تستدعى إجابة مفتوحة مثال ذلك : ما هو رأيك بالنسبة لموضوع التعليم المختلط ؟ وهى تمتاز بقراءة بياناتها ، ويؤخذ عليها صعوبة تصنيف الإجابات المتوافرة .

# ج \_ المقابلـة المقفلة - المفتوحة :

وهى التى تكون الأسئلة فيها مزيجا من النوعين السابقين ( مقفاة ومفتوحة ) وهى أكثر أنواع المقابلات شيوعا . ومجتمع بين ميزات النوعين السابقين من حيث غزارة البيانات وإمكانية تصنيفها ومخليلها إحصائيا . ومن الأمثلة على ذلك أن يبدأ الباحث بتوجيه أسئلة مقفلة للشخص موضوع البحث على النحو التالى : ( هل توافق على تعليم المرأة ؟ ) ثم ينتقل إلى أسئلة مفتوحة لسير غور الموضوع . كأن يضيف : لماذا أو هل لك أن توضح موقفك بشيء من التفصيل أو غير ذلك ) (1)

## تصنيفات المقابلة:

تصنف المقابلة من حيث الأغراض والأهداف إلى عدة أنواع ومنها:

#### أ - المقابلة التشخيصة:

وهى التي يستخدمها الأطباء الجسمانيون والأطباء النفسانيون والعاملون في العيادات النفسية والإخصائيون النفسانيون والإجتماعيون في تشخيص أمراض ومشاكل الحالات التي ترد إليهم .

 <sup>45 - 42</sup> ص ص - (1) فوزى غراية واخرون . أساليب البحث العلمي - ص ص 42 .

#### ب\_المقابلة المسحية:

وهى التى تستخدم فى مسح ووصف واقع معين سواء أكان إجتماعيا أو إقتصاديا أو سياسيا .

# ج \_ المقابلـة الإختبارية أو القياسية :

وهى التى تستخدم بقصد إختبار من بجرى مقابلته أو قياس معارفه أو قدراته أو ميوله أو مهاراته أو إنجاهاته .

# د \_ المقابلة التوجيهية أو الإرشادية :

وهي التي تستخدم في الأغراض التوجيهية سواء كان التوجيه تربويا أو نفسيا أو صحيا أو إجتماعيا أو إقتصاديا (1).

# تصنيفات أخرى:

للمقابلة عدة تصنيفات بالإضافة إلى الأنواع التي ذكرت سابقا واهمها: أ\_من حيث العدد، هنالك المقابلة الفردية أو الجماعية.

ب \_ من حيث مدة المقابلة ، هناك مقابلة ذات مدة قصيرة ومقابلة ذات فترة طويلة .

ج ـ من حيث درجة تقنينها ، هناك مقابلة مقننة ومقابلة غير مقننة .

د ـ من حيث الميادين التي يمكن أن مجرى فيها المقابلة ، هناك المقابلة الطبية - القانونية ومقابلات الخدمة الإجتماعية والمقابلات التي مجرى للحصول على وظيفة أو عمل . . . الخ .

 <sup>(1)</sup> عمر التومى الشيباني . مناهج البحث الإجتماعي- طرابلس: منشأة النشر والتوزيع والإعلان والمطابع ،
 1975 - ص ص 307 - 308 .

هـ ـ من ناحية الدور الذي يؤديه الباحث والمستجيب ، هناك المقابلة غير الموجهة - والمقابلة البؤرية والمقابلة المتكررة .

# الخطوات الرئيسية للمقابلة الجيدة :

- أ ـ يجب على الباحث أن يكون دقيقا في اختيار الأشخاص الذين سيقابلهم .
- ب يجب تحديد وتنظيم الوقت المخصص للمقابلة بحيث يتناسب مع ظروف الأشخاص الذين تحددت مقابلتهم .
- ج على الباحث أن يحدد مسبقاً نوعية الأسئلة التي سيطرحها في المقابلة .
- د ـ يجب على الباحث أن تكون لديه القدرة على مقابلة الناس بسهولة . ويسر .
  - هـ على الباحث أن يتعلم تسجيل الإجابات بدقة أثناء إجراء المقابلة .
- و من الضرورى أن تكون للباحث خلفية حول الناس الذين سيقابلهم .
  - ز على الباحث أن يتأكد من صحة المعلومات التي تثار أثناء المقابلة .
- ح يجب على الباحث أن تكون لديه القدرة في التدرج في النقاش وفي طُرح الأسئلة أولا فأول أثناء المقابلة .
- ط \_ يجب على القائم بالمقابلة أن يعرف الهدف الذي يرمى إليه من كل الأسئلة التي يطرحها .

## عيرب المقابلة:

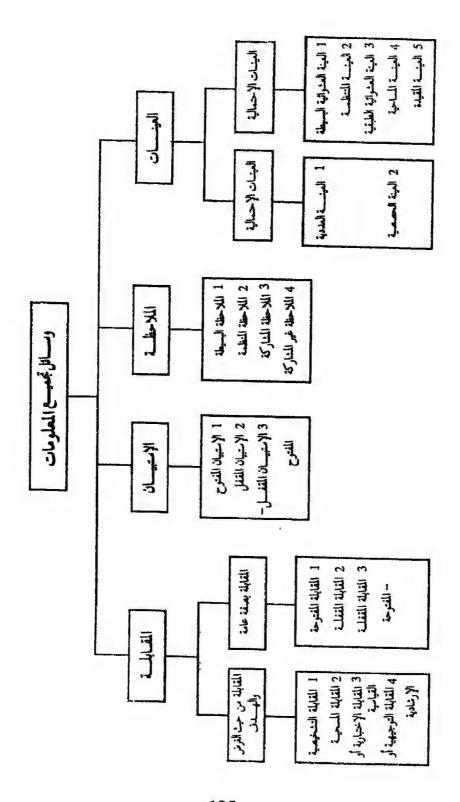
- أ\_ تحتاج المقابلة إلى إمكانيات مادية تتعلق بنفقات السفر لمقابلة الأشخاص في أماكن مختلفة .
- ب \_ تختاج المقابلة إلى وقت كبير لتحديد المواعيد وإرسال الرسائل والعثور على الأشخاص المطلوبين للمقابلة .
- ج \_ يعتمد بجاح المقابلة إعتمادا كليا على التفاوت في رغبة المستجيب عند إعطاء المعلومات أثناء المقابلة .
  - د ـ يتأثر نجاح المقابلة بالحالة النفسية للشخص الذي تجرى المقابلة معه .
    - هـ \_ كما أن هناك عدة أخطاء قد تحدث أثناء المقابلة وأهمها :
- 1 \_ إغفال وقائع هامة أو التقليل من أهميتها ويسمى هذا خطأ التعرف .
- 2 ـ حذف بعض الحقائق أو التعبيرات أو الخبرات ويسمى هذا خطأ الحذف .
  - 3\_ المبالغة في تقدير ما يصدر عن الفرد ويسمى هذا خطأ الإضافة .
- 4\_ عدم تذكر ما قيل بالضبط وإبدال كلمات المسئول بكلمات لها مضامين مختلفة ويسمى هذا خطأ التبديل .
- 5\_ عدم تذكر التتابع السليم للوقائع أو العلاقة السليمة بين الحقائق بعضها بعضا ويسمى هذا خطأ التغير .

# مزايا المقابلة :

أ \_ أفضل وسيلة لإختبار الصفات الشخصية وتقويمها .

- ب . ذات فائدة كبيرة في تشخيص المشاكل الإنسانية ومعالجتها وخاصة العاطفية منها .
  - ج ذات فائدة كبيرة في الإستشارات .
- د تزود الباحث بمعلومات إضافية تكون دعما للمعلومات التي حصل عليها بواسطة وسائل أخرى من وسائل جمع المعلومات .
- هـ قد يستخدمها الباحث مع وسيلة الملاحظة للتأكد من صحة البيانات التي حصل عليها بواسطة وسيلة المراسلة .
- و تكاد تكون المقابلة هي الوسيلة الوحيدة لجمع البيانات في المجتمعات الأدبية .
  - ز نسبة المردود عالية عند مقارنتها بالإستبيان (1).

R.C. Oldfield. The Psychology of the interview - Lon- (1444444444) don: Methun, 1961, p. 59.



# الفصل السادس الفنية في كتابة الأبحاث

- \* الإقتباس.
- \* الحواشـــــــــى .
- طرق توثيق المصادر .
- \* قواعد كتابة الأبحاث .
  - \* علامات الترقيم.
  - \* الأمانة العلمية.
- \* قواعد طباعة البحث.
- \* إعداد قائمة المصادر البيليوغرافية.

# الإجراءات الفنية في كتابة الأبحاث الإقتباس

قد يصعب على الباحث إعادة صياغة فكرة معينة في مثل إيجاز ودقة المصدر الأصلى وكفاءته ولهذا يقوم بنقلها بالنص وهو ما يسمى بالإقتباس.

# \* أنـواع الإقتبـاس :

# (أ) الإقتباس المباشر:

« يمكن أن يكون الإقتباس مباشرا وذلك عندما ينقل الباحث نصا مكتوبا تماما بالشكل أو الكيفية التي ورد بها ويسمى هذا النوع تضمينا » (1).

# (ب) الإقتباس غير المباشر :

د في حالة الإقتباس غير المباشر يستعين الباحث بفكرة معينة أو بعض الفقرات لكاتب معين حيث تصاغ بأسلوب جديد . وفي هذه الحالة يسمى إستيعاباً . (2) والصياغة بأسلوب جديد يجب أن تطابق المعنى والمفهوم الذي يقصده.

# شروط الإقتبـاس :

1\_ ( ضرورة مراعاة الدقة في إختيار المصادر التي يقتبس منها بأن تكون مصادر أصلية في الموضوع .

<sup>(1)</sup> فوزى غرابيه وأخرون أساليب البحث العلمى في العلوم الإجتماعية والإنسانية - عمان : الجامعة الأردنية 1967 ص 167 .

<sup>(2)</sup> نفس المصدر - 167 .

- 2 مراعاة الدقة في النقل ووضع ما يقتبس بين شولات والإشاره في
   الحاشية إلى المرجع الذي إقتبس منه .
- 3 على الباحث أن يعتبر الإقتباس مظهراً من مظاهر الأمانة العلمية مع المحافظة على ملكية الأفكار والأقوال .
- 4 يجب ألا تختفى شخصية الباحث وسط الإقتباسات الكثيرة بل يجب
   أن يقوم بالتنسيق والمقارنة والنقد تبعا للظروف .
- 5 ـ الإقتباس لا يكون من الكتب فحسب بل يكون أيضاً من المحاضرات أو من محادثات علمية شفوية ولكن يجب إستئذان صاحب الرأى .
- 6 عندما يريد الباحث أن يحذف شيئا من سياق الكلام المقتبس يضع بدلاً منه ثلاث نقط هكذا . . . إلا إذا كان الجزء المحذوف في اخر الكلام فيضع أربع نقاط حيث تكون النقطة الأخيرة نقطة الوقف .
- 7 إذا أراد الباحث أن يضيف كلمة أو كلمات لشرح أو تصحيح الكلام
   المقتبس فلا بد أن توضع بين قوسين .
  - 8 ـ من المفضل ألا يزيد الإقتباس عن نصف صفحة في المرة الواحدة .
- 9\_ إذا لم يتجاوز طول الإقتباس ثلاثة أسطر ففي هذه الحالة يوضع في متن البحث بين شولتين مزدوجتين » (1) .
- 10 ـ إذا كان الإقتباس أربعة أسطر أو أكثر فإنه يجب فصله وتمييزه عن المتن بإتباع ما يلي :

<sup>(1)</sup> حسين عبد الحميد شوان – ميادين علم الإجتماع ومناهج البحث العلمي – ط  $_{5}$  – الإسكندرية : المكتب الجامعي ، الحديث 1989 ص ص 157 – 158 .

- ( أ ) عدم وضع شولات في أول وآخر الإقتباس .
- (ب) ترك مسافة عامودية إضافية بين سطر الأقتباس وآخر سطر قبله وأول سطر بعده .
- (ح) ترك هامش على يمين ويسار الإقتباس أوسع مسافة من الهامش المتم عاده في فقرات البحث حيث يساوى فلا هامش الإقتباس مع الهامتر مسروك بالنست فلا فقرة جديدة من متن البحث .
- ( د ) يكون الفراغ بين السطور الخاصة بهذا الإقتباس أضيق من الفراغ بين السطور العادية (1).
- 11\_ فى حالة وجود إقتباس بلغة أجنبية على الباحث أن يشير إلى المترجم الأصلى للإقتباس . وأن يضع النص الحرفى للمادة المقتبسة فى الهامش أو فى الممتن . وإذا لم يفعل ذلك إعتبر هو المترجم للنص .

فوزى غراييه وآخرون – المصدر السابق – ص 158 .

# الحسواشي

تتطلب كتابة البحوث العلمية أن يلتزم الباحث بالأمانة العلمية وذلك بأن يشير الباحث بإستمرار إلى المصادر التي إستعان بها في كتابة بحثه ، وللحواشي وظائف متعددة تذكر أهمها :

- 1 ـ يشتمل بعضها على المرجع الأصلى للإقتباس المباشر أو المادة المفسرة.
- 2 يشتمل بعضها على إشارات لمواد ظهرت في أجزاء أخرى من البحث .
  - 3\_ يشير بعضها إلى مصادر تختوى على شواهد وأدلة جوهرية .
  - 4 يوضح بعضها نقاطاً تناقش في المتن وتساعد على تفسيرها (1).

#### حاشيسة المحتسوى

\* ( وتوضع الحواشى فى نهاية الصفحة لتشير إلى جميع المقتبسات فى تلك الصفحة . وعند إتباع هذه الطريقة يفصل الهامش عن النص بخط أفقى قصير وتكتب الحواشى مع ترك مسافة واحدة بين كلماتها . ومسافتين بين الحاشية الأخرى . ويسبق كل حاشية العلامة الدالة عليها التى إستعملت فى المتن أو النص الأصلى للبحث. وإذا إحتوى النص على جداول أو تعريفات أو مواد حسابية أو معادلات فتستمل العلامات النجمة ( \* ) أو أى رموز أحرى علاوة على الأرقام لإبراز الحواشى ) (2).

 $<sup>^{-}</sup>$  2 حابر عبد الحميد جابر ، أحمد خيرى كاظم  $^{-}$  مناهج البحث في التربية وعلم النفس ط  $^{2}$  القاهرة : دار النهضة العربية ، 1978  $^{-}$  ص 406 .

<sup>(2)</sup> فوزى غرايبة وآخرون . المصدر السابق ص 169 .

#### حاشية المصدر:

\* « تستخدم مثل هذه الحاشية لإبراز المصدر الذى استقى منه الباحث معلوماته ولإحالة القارىء إلى مكان اخر فى البحث لتوضيح ما يريده من حقائق ومعلومات . ويميز هذا النوع من الحواشى بأرقام توضع فى نهاية كل فكرة أو إقتباس فى المتن أو بعد الإسم الرئيسى أو الجملة الهامة فى المادة أو الفكرة المقتبسة أو المسترشد بها . وعندما يكون الرقم فى نهاية الجملة يجب أن يوضع خارج علامات الإقتباس ويجب أن يكون الرقم المعطى فى المتن أو الحاشية للإقتباس مرتفعا قليلا عن السطر » (1) .

# طرق ترقيم الهوامش

وجاء في كتاب الأصول في البحث العلمي للدكتور ( محمد أزهر السماك وآخرون ، أنه يمكن تمييز ثلاث حالات لتسلسل الهوامش في البحث وهي :

# الحالمة الأولى :

( أن يعطى أرقاما مسلسلة ضمن الصفحة الواحدة وعادة ما يكتب الرقم واحد ( 1 ) مثلا بعد إنتهاء الجملة أى بعد النقطة وبمكان أعلى نسبيا وهذه الطريقة أكثر الطرق شيوعا وأكثر إستخداما وأسهلها تطبيقا وعادة ما تستخدم هذه الحاله في الرسائل العلمية .

<sup>(1)</sup> جابر عبد الحميد جابر ، أحمد خيرى كاظم ، المصدر السابق ص 408 .

#### الحالمة الثانيمة :

إعطاء أرقام مسلسلة لكل فصل على حده وتثبت الهوامش إما في حاشية كل صفحة أو بجمع في نهاية الفصل . ومن الطبيعي أن أية إضافات في الهامش ستنعكس بالضرورة على بقية صفحات الفصل مما يستلزم إعادة تغيير الترقيم .

#### الحالسة الثالثسة:

إعطاء أرقام مسلسلة متصلة لكل هوامش البحث وتثبيث الهوامش جميعا في نهاية الرسالة وهذه الطريقة صعبة المراس والتطبيق لما تقود من متاعب وخاصة في حالات التنقيب والإضافة أو الحذف (1).

محمد أزهر سعيد السماك وآخرون - الأصول في البحث العلمي . العراق : جامعة ، 1980 - ص
 160 656 .

# طرق توثيق المصادر

# طرق توثيق المصادر للمرة الأولى :

الإشارة إلى الكتب:

نذكر العناصر الآتية :

- (1) إسم المؤلف.
- (2) عنوان الكتاب.
- (3) رقم الطبعة.
- (4) محرر أو مترجم الكتاب .
  - (5) إسم السلسلة أو المجلد .
    - (6) مكان النشر.
    - (7) رسم الناشر.
    - (8) تاريخ النشر.
- (9) رقم الصفحة أو الصفحات.

# مشال 1: في حالة وجود مؤلف واحد:

عبد الله الشريف . مدخل لعلم المكتبات والمعلومات . ط 1 . طرابلس : دار الجماهيرية ، 1980 .

# مشال 2: في حالبة وجبود مؤلفين:

عبد الله الشريف ، محمد الطوير . دراسات في تاريخ المكتبات والوثائق والمخطوطات طرابلس : الدار الجماهيرية ، 1986 .

# مشال 3 : في حالة وجود أكثر من ثلاثة مؤلفين :

عبد الله الشريف واخرون . مدخل لعلم الفهرسة : دراسة في الجوانب النظرية والعملية ، طرابلس : منشورات جامعة الفاتح ، 1982 .

# بعض الملاحظات حول الإشارة إلى الكتب:

- 1\_ يذكر الإسم الأول للمؤلف والإسم الوسيط وإسم العائلة .
- 2 ـ يكتب العنوان كما هو موجود في صفحة العنوان وفي حالة وجود
   عنوان موازى توضع علامة النقطتان .
- 3 ـ أسماء المحررين أو المترجمين ، أو المحققين تذكر أسمائهم كا تظهر على صفحة عنوان الكتاب مسبوقا بكلمة تحرير ، ترجمة ، محقيق .
- 4 في الغالب يرمز للطبعة بالحرف ط ، وتكتب هكذا ، الطبعة ط الطبعة الثانية = طرح .
  - 5 \_ يقصد بمكان النشر المدينة التي نشر فيها الكتاب .
- 6 ـ يقصد بالناشر ، الجهة المسئولة عن النشر ، سواد كان ذلك شركة
   نشر أو مؤسسة علمية أو غيرها .
- 7 ـ سنة النشر يقصد بها السنة التي نشر فيها الكتاب وفي حالة عدم وجود سنة النشر يوضع الاختصار ( د . ت ) دون تاريخ .
  - 8 \_ رقم الصفحة أو الصفحات يتبع في الغالب بنقطة ويشير إليها هكذا .

عند الإشارة إلى صفحة واحدة \_\_\_\_ ص 16 .

عند الإشارة إلى صفحات متتالية \_\_\_\_\_ ص ص 40 - 43 . عند الإشارة إلى صفحات غير متتالية \_\_\_\_ ص 11 ، ص 15 ، لمرجع واحد .

# الإشارة إلى المقالات والبحوث في الدوريات يكتب الآتي : \_

- 1 المؤل ف .
- 2 \_ عنوان المقالـة .
- 3 \_ عنوان الدورية .
- 4 \_ العــــد .
- 5\_ السينة .
- 6 ـ تاريخ النشر ( يشمل الفهرس والسنة ) .
  - 7 ... رقم الصفحات أو الصفحات .

#### ملاحظـة:

الصحف اليومية والأسبوعية يجب ذكر اليوم ـ والشهر ، والسنة وأرقام الأعمدة في حالة الصحف .

#### منسال:

عبد الله الشريف . محمد الطوير . مكتبة أحمد النائب في نهاية العهد العثماني الثاني . الناشر العربي ، ع 19 ، 1991 ص ص 94 – 117.

# أهم الطرق الأخرى لتوثيق بيانات البحث العلمي :

#### 1 ــ السلاســل :

يجب ذكر إسم المؤلف / العنوان / إسم السلسلة / رقم السلسلة / الناشر/ مكان النشر / تاريخ النشر / عدد الصفحات .

## 2 \_ الكتب السنوية :

إذا كمان الكتاب سنوى فإن العناصر الآتية يجب أن تذكر إسم الدولة / جهة الصدور / إسم التقرير / تاريخ النشر / الصفحات .

## 3 \_ البحوث المقدمة للمؤتمرات :

يكتب إسم الباحث / عنوان البحث / ثم تكتب عبارة ( بحث مقدم في ندوة أو مؤتمر كدا ) الجهة المسؤولة عن الندوة / المكان أ التاريخ .

# 4 \_ الرسائل العلمية : ( ماجستير أو دكتوراه ) :

يكتب إسم الباحث / عنوان الرسالة / تكتب ( عبارة أطروحه ) ماجستير إسم الجامعة / التاريخ / عدد الصفحات .

#### 5\_ القوانيسن:

تكتب القوانين على النحو التالى . رسم الدولة / إسم القانون / رقم القانون / السنة / إسم الجريدة الرسمية / الرقم / التاريخ / الفصل / المادة / الفقرة .

# 6 - النشرات والمذكرات غير المنشورة :

إذا كان الباحث إستعان بمعلومات غير منشورة على الباحث أن يكتب إسم المؤلف / عنوان المرجع / وتكتب بعد ذلك عبارة ( بحث أو : مذكرة غير منشورة ) .

#### 7\_ المقابلات الشخصية:

في هذه الحالة تكتب إسم الجهة ، أو الخبير الذي جرى الإتصال به / موضوع المقابلة / المكان / الساعة / اليوم / التاريخ .

## 8\_ الأشرطة السمعية والبصرية:

قد يستخدم الباحث مواد سمعية وبصرية في كتابة بحثه وفي هذه الحالة عناصر المرجع يجب أن تشمل إسم الشركة / عنوان الفيلم / إسم المتحدث / مكان النشر / إسم المؤسسة / السنة .

### 4 ـ طرق توثيق المصادر للمرة الثانية:

قد يستعين الباحث بعدة مصادر مختلفة ، كما يستعين أيضا بنفس المصادر مرات متعددة . وفي هذه الحالة تتطلب النواحي الفنية في كتابة الأبحاث إستخدام مصطلحات مختلفة لتنظيم عملية توثيق المراجع وهذه المصطلحات التي يمكن إستعمالها هي كالآتي :

## (أ) نفس المسدر: IBID

فى بعض الأحيان يستعين الباحث بمصدر واحد عدة مرات متتابعة بدون وجود مصدر آخر . وفى هذه الحالة يذكر إسم المؤلف / عنوان المصدر / بيانات النشر / الصفحة ، أما إذا إستعمل المصدر للمرة الثانية فيذكر فقط رقم الصفحة مسبوقة بعبارة نفس المصدر . هذا إذا لم يفصل بين الإشارتين الأولى والثانية لهذا المصدر إشارة إلى مصدر آخر .

في حالة المراجع الأجنبية يكتب مختصر IBID وهو مختصر للكلمة اللاتينية IDIDEM ومعناها في نفس المرجع السابق . ولا بد أن يكتب رقم

الصفحة أو أرقام الصفحات أما إذا كانت الإشارة إلى نفس المرجع السابق الموجود في نفس الصفحة فيكتب المختصر ID أو الكلمة IDEM وهي تعنى أيضاً المرجع السابق.

## (ب) المصدر السابق: OPCIT

إذا تكررت الإشارة إلى المصدر الأول مع وجود مصادر أخرى تفصل بين المرة الأولى وما بعدها ففى هذه الحالة يذكر إسم المؤلف متبوعاً بفاصله ثم يليه مصطلح المصدر السابق / وفى حالة المراجع الأجنبية يكتب الإسم ثم فاصله والمختصر OPERA CTIATO أصلها كلمة لاتينية OPERA CTIATO ومعناها المرجع السابق ذكره .

#### منسال 1:

عبد الله الشريف / دليل التشريعات المكتبية . طرابلس : دار الجماهيرية . 1980 ، ص 35 .

أبوبكو الهوش : مدخل لعلم البيلوغرافيا . طرابلس: دار الجماهيرية 1981 . ص 16 .

عبد الله الشريف ، المصدر السابق ص 40 .

(حـ) الإشارة إلى كتابين لنفس المولف :

فى بعض الأحيان يستعين الباحث بمصدرين لمؤلف واحد . وفي هذه الحالة يجب كتابة إسم المؤلف وإسم الكتاب ثم رقم الصفحة .

## مشال:

- $_{1}$  عبد الله الشريف . مدخل لعلم المكتبات والمعلومات .  $_{1}$  طرابلس دار الجماهيرية ، 1980 .
- 2 عبد الله الشريف . مدخل لعلم الفهرسة : دراسة في الجوانب النظرية
   والعملية . طرابلس : منشورات جامعة الفاتح ، 1983 .
  - 3 \_ عبد الله الشريف . مدخل لعلم المكتبات ، ص 15 .
- 4 ـ عبد الله الشريف . مدخل لعلم الفهرسة ، دراسة في الجوانب النظرية والعملية ، ص 30 .

# قواعد كتابة الأبحاث

يجب على كل باحث أن يراعى الأسس والقواعد السليمة للكتابة . وعلى الباحث أن تكون له دراية ومعرفة بنوعية التقرير والبحث وأن يتشاور مع أساتذته المشرفين في إختيار أنسب الأساليب . ولقد أوضح كتاب مناهج البحث في التربية وعلم النفس ، للدكتور جابر عبد الحميد ، والدكتور أحمد خيرى كاظم ( أن التمكن في أسلوب كتابة البحث أمر بالغ الأهمية لأن الحقائق العلمية تقل الإستفادة منها إذا فشلت طريقة إيصالها إلى الأخرين . إن المطلوب في البحث العلمي هو العرض والتحليل الواضحين على أن يكون هذا بإتباع أسلوب حيادي منطقي في عرض للأدلة مع ضرورة إستبعاد النقاش العاطفي أو الوصف السلبي لأن البحث يقرؤه أناس متخصصون فنيون يعمدون إلى فحصه ولا يقرؤه الناس للتسلية والترويح . وتوجد عدة قواعد لتجهيز المذكرات لكتابة التجربة الأولى :...

# 1\_ القاعدة الأولى :

القاعدة العامة أنك لا تبدأ في كتابة التجربة الأولى للرسالة أو البحث إلا بعد أن تكون قد انتهيت من جميع المذكرات وقراءة كل المراجع المبدئية التي وضعتها . لا تبدأ في الكتابة إلا بعد أن تطمئن تماماً إلى أن المذكرات التي جمعتها كافية للبحث .

# 2\_ القاعدة الثانية :

لا تبدأ كتابة التجربة الأولى إلا بعد الإستقرار على شكل نهائى لهيكل البحث . إنك تستطيع بعد جمع الأفكار الكثيرة أن تضع هيكلا جديداً للبحث . هيكلاً أكثر منطقية وأكثر تنسيقاً .

#### 3\_ القاعدة الثالثة :

بعد أن تستقر نهائياً على هيكل البحث فإنه يجب عليك قبل أن تبدأ في الكتابة أن ترجع إلى بطاقات البحث مرة أخرى بقصد ترتيبها على حسب ترتيب الهيكل نفسه ، وبصفه عامة يجب مراعاة الآتى في كتابة الأبحاث : \_

# (أ) الأسلوب:

- 1 للمسلوب أسلوباً علمياً يوضح ويعرض المعلومات بلغه
   واضحه دون أن يقع في التكرار .
- 2 \_ يجب أن يراعى الدقة في إختيار الألفاظ ، بحيث أنها تفسر المعنى المقصود فقط دون تهويل ، بمعنى آخر يجب أن تكون الكتابة خالية من الفاظ المبالغة والدعابة .
- 3 يجب أن يتجنب الباحث إستعمال ضمير المتكلم لا في المفرد ولا
   في الجمع .
  - 4 ... مراعاة البعد عن الألفاظ الغامضة ، والعبارات الإنشائية .
- 5 \_ يجب مرعاة التواضع في الكتابة و تخاشي الظهور بمظهر الغرور أو الكبرياء .
- 6 \_ يجب إستخدام الجمل القصيرة الواضحة المتنوعة مع الحذر من الإستطراد والتطويل .
- 7 ـ الحذر من عدم إكمال الجمله وإغفال جواب الشرط . مع تحاشى التطويل بلا مبرر بين الفعل والفاعل حتى يمكن إدراك الإرتباط بين شطرى الجملة .

<sup>(1)</sup> محمد أزهر سعيد السماك وآخرون - الأصول في البحث العلمي . العراق : جامعة ، 1980 - ص 160 656 .

ئة فقرات فهي أنسب الوسائل للكتابة

العلمية .

- 9 ـ تشكيل الكلمات التي تختاج إلى تشكيل كالمبنى للمجهول ونائب الفاعل وذلك تفادياً لخلط ولاى لبس .
- 10 \_ مراعاة البساطه والوضوح والدقه في الكتابة والإلتزام باللغة العلمية . وعرض الأفكار ببساطة وبشكل منطقي وبلغة واضحة سليمة .
- 11 ــ إبراز الباحث لشخصيته في الكتابة . ودفاعه عن أراثه ووجهة نظره مع إيراد أفكاره بإيجابية وثقه وتواضع .
- 12 \_ مراعاة الأسس العلمية في بناء الجمل وإستخدام الألفاظ المناسبة التي تناسب موضوع البحث .

# (حـ) الجــداول:

« كثير من البحوث تتطلب وضع جداول وخاصة في مجالات الدراسات الإجتماعية والإقتصادية . وعلى الباحث قبل أن يبدأ في كتابة بحثه أن يضع خطة لموقع الجداول في البحث بحيث يتلاءم كل جدول مع الموضوع الذي يعالجه البحث ويريد أن يوضحه وعموماً فإن أنواع الجداول الإحصائية عديدة منها:

# 1 \_ الجداول البسيطة :

وهى الجداول التي تتكون من عمودين أو صفين يبين أحدهما الحالات الممكنة للظاهرة والثاني مفردات كل حاله .

### 2\_ الجداول المركبة :

من هذا النوع من الجداول مثلاً تلك التي تبين قيمة الدخل مع تقسيم آخر مثلاً ذكور وإناث أو حسب سكان المدينة حضر أو ريف أو حسب الحالة التعليمية .

# 3 ... الجداول المزدوجة :

وهى الجداول التي مجمع بين ظاهرتين أوأكثر بدلا من ظاهرة واحدة كالجداول البسيطة والمركبة مثل العمر والدخل أو جودة الإنتاج وفترة التدريس . إلخ » (1).

# قواعد إستخدام الجداول:

- 1 \_ يجب إعطاء رقم لكل جدول ليميزه عن الجداول الأخرى .
- 2\_ ضرورة إعطاء عنوان لكل جدول وأن يكون العنوان مختصر أ.
- 3\_ يجب أن يكتب إسم المصدر الذي إستعان به الباحث في أخذ البيانات والمعلومات المناسبة لبحثه .
- 4\_ ضرورة إعطاء تعليق وإشارة للجداول ويستحسن أن يكون التعليق في الصفحة السابقة .
- 5 ... يجب أن تكون أعمدة الجداول في صفحة واحدة بطول صفحة البحث .

<sup>(1)</sup> نفس المصدر ص ص 82 ، 83 .

# ( د ) الرسوم البيانيـــة :

فى كثير من المجالات العلمية تدعو الحاجة إلى الإستعانة بالرسوم البيانية لتوضيح المعلومات أو نتائج التجارب والدراسات بصورة أوضح ، والرسومات البيانية قد توضع من ضمن النص لزيادة توضيح المعلومات وفى بعض الأحيان توضع على هيئة ملاحق . وعموماً فإن الرسوم البيانية والأشكال التوضيحية والخرائط تخضع لنفس قوعد إستخدام الجداول .

# (هـ) الصـور:

الصور في الغالب توضع في صفحات مستقلة . كما يوضع لها عنوان يعرف بها . ووجود الصور من ضمن محتويات الأبحاث والتقارير هو لغرض التوضيح . والصورة يجب أن تكون واضحة وتعبر عن المحتوى الفكرى للنص . وتطبق على الصور نفس النظام الخاص بالجداول والرسومات التوضيحية والخرائط وغيرها .

#### ( و ) الإختصارات :

الإختصارات في اللغة العربية قليلة ولهذا يجد الباحث نفسه مضطراً لإعداد قائمة مختصرات خاصة لبحثه وعلى سبيل المثال توجد بعض الإختصارات باللغة العربية مثال ذلك .

س = سنة

أما الإختصارات باللغة الأجنبية فهى كثيرة ومعقدة . واصبحت الإختصارات ذات أهمية بالغة فى كثير من النصوص العلمية وخاصة فى مجالات العلوم البحتة والتطبيقية . وكذلك فى مجالات التوثيق والمعلومات ويمكن توضيح أمثلة لبعض الإختصارات كالآتى :

# (أ) إختصارات المنظمات والجمعيات العلمية:

AAU Amociation of Arub Univenites

إتخاد الجامعات العربية .

WHO WORLD Healrth Organization

منظمة الصحة العالمية.

# (ب) إختصارات عامة مستعملة في المطبوعات الدورية :

Am Annuals حوليات

INST Institute

# (حم) إختصارات الفهرسة والتوثيق.

فهــرس : CAT Catalog

BIW Biwcekly : كل أسبوعين

J TOVRNAL : مجلـة

# ( د ) إختصارات الدرجة العلمية :

B.F.A. Bachelor of Fin Arts بكالوريوس في الفنون الجميلة

M. B. A. Master Of Business Administration ماجستير في إدارة الأعمال

M. S. Master Of Science ماجستير في العلوم

P. H.D Doctor Of Philosophy Degree

# (هـ) إختصارات الدالة على تتابع المطبوعات الدورية :

A Annualy : سسنوى

Q Quarterly : فصلى

W Weekly : أسبوعي

Y Yearly : سنوى

# الأمانية العلمية

الأمانة العلمية لابد أن يهتم بها الباحث ، والأمانة العلمية هي التي تظهر شخصية الباحث ومدى إطلاعه على الإنتاج الفكرى المتعلق بمجال بحثه وعلى الباحث أن يسأل نفس الأسئلة الآتية فيما يتعلق بالأمانة العلمية :

- 1 هل ذكر مرجعاً في قائمة المراجع لم يتم الإستعانة به في البحث إذا
   كانت الإجابة نعم / أذكر تعليل ذلك .
- 2 هل ذكرت فكرة لشخص آخر في البحث دون الإشارة إليه في منتصف البحث أو الهامش ؟ إذا كانت الإجابة نعم فهذه سرقة علمية .
- 3 هل ذكر أسلوباً للغير في متن البحث على أنه أسلوب الباحث نفسه
   دون الإشارة إليه ؟ إذا كانت الإجابة نعم فهذه سرقة علمية أيضاً .
- 4 ـ هل ذكر أسلوباً للغير في متن البحث دون الإشارة بشكل يوضح أن النقل حرفي . وبمعنى آخر هل هناك التزام بالتفرقة الدقيقة بين النقل الحرفي وبين نقل الأفكار .
- 5 ـ هل روعيت الدقة في كتابة الهوامش بحيث يمكن التعرف على
   المصدر والتوصل إليه والتوصل إلى رقم الصفحة يكون من الأفضل طبعاً إضافة رقم السطر أو السطور بالصفحة .

6 ـ هل حدث أى نوع من ( بتر النصوص أو الأفكار ) أو التحيز - سواء بقصد أو بدون قصد - عند النقل الحرفى أو عند نقل الأفكار بالرغم من الإشارة إلى المصدر - فالشخص الذى يقول ( ويل للمصلين ) على أنها منقولة بالنص من القرآن شخص غير أمين لأنه لم يستكمل الآية وتظهر أهمية الأمانة العلمية أيضاً عند فصل الفكرة من ( مجال ) ذكرها وأخذها بشكل مطلق أو أخذ فكره حدث عليها تعديل دون الإشارة إلى ذلك التعديل .

# علامسات الترقيسم (1)

#### **Punctoin Marks**

ا علامات الترقيم المستعملة في الكتابة تعتبر مهمة في تنظيم فقرات وكلمات البحث وتساعد على إكتمال معاني الجمل وتوضيح العبارات والجمل وكذلك علامات الترقيم تعتبر مهمة في تنظيم الضبط البيليوغرافي للمراجع .

#النقطــة ( · ) \*

1 - توضع في نهاية الجملة التامة المعنى . المستوفية كل مكملاتها الفظية سواء كانت الجملة بسيطة أو مركبة .

#### مثال:

رأيت صديقي في الطريق . حضر محمد إلى المكتبة .

2 \_ في نهاية بيانات النشر ما لم تكن العلامة النهائية القوسان المقفولين .

مكتبة الفكر ، 1974 .

مكتبة المثنى ، ( 1974 )

3 \_ في نهاية المداخل الإضافي :

. علم النفس .

2 : العنـــوان .

3 : السلسلة .

<sup>(1)</sup> أحمد شلبى . كيف تكتب بحثاً أو رسالة . القاهرة : مكتبة النهضة المصرية ، 1973 . ص ص 175 - 177 .

4 \_ في نهاية التبصيرات :

يحتوى فهرس .

يحتوى غلاف .

5\_ بعد المختصرات المستخدمة :

أيسض .

د . ت .

\* الفاصلة ( ، ) :

وهي أكثر الإشارات إستعمالاً وتستخدم في الأحوال الآتية :

1 ... توضع للسكنة الخفيفة - بجزىء بعض أجزاء الكلام ، كأن توضع بين الجمل التي يتركب منها كلام تام الفائدة .

### مثال:

ذهبت إلى العمل في الصباح ، ثم عدت إلى المنزل في الظهيرة ، حيث إسترحت قليلا ، وتابعت نشاطي بعد ذلك .

2 \_ توضع بعد لفظ المنادى

#### مشال:

يا محمد ، يا على ،

3 \_ توضع بعد المفردات المعطوفة

#### منسال:

أكلت عنبا ، وتفاحا ، وبرتقالا .

4 \_ بين الجملتين المرتبطتين في المعنى والأعراب:

#### مثال:

خير الكلام ، ما قل ودل

الجو جميل ، لكن الشمس غائبة

5 ـ بين الشرط والجزاء وبين القسم والجواب إذا طالت جملة الشرط أو القسم .

#### منسال:

إذا أنت أقبلت على العمل بنفس مطمئنة ، بارك الله في مجهودك .

6 \_ بين الناشر وتاريخ النشر في بيانات النشر:

مكتبة قورينا ، 1977 .

7 \_ بين إختلاف التاريخ في بيانات النشر:

1958 ، طباعة 1960

. 1975 ، الغلاف 1975

8\_ بين ترقيم الصفحات المختلفة:

25 ، 25 ص

9 \_ للفصل بين إسم العائلة وإسم الشخص:

الشريف ، عبد الله

10 .. في حالة إضافات بعد إسم العائلة وإسم الشخص:

المصراتي ، على مصطفى ، كاتب العقاد ، عباس ، دكتور ، (1) .

**SEMICOLONS** 

\* الفاصلة المنقوطة ( ؛ ) :

1 ـ بين جملتين تكون الثانية منهما سبباً في الأولى أو مسببة عن الأولى.

مشال:

ولما كان المدرس مخلصاً في مهنته ؛ فإن طلابه يقدرونه ويحترمونه .

2 \_ بين عدة مؤلفين :

عبد الحميد المبار ؟ مصطفى محمود .

3 ـ بين بيانات إيضاحية وحجم الكتاب:

صور ؛ 24 سم .

4 \_ بين عدد صفحات الكتاب والحجم في حالة عدم وجود بيانات إيضاحية :

244 ص ۽ 24 سم .

<sup>(1)</sup> عبد الله الشريف وآخرون . مدخل لعلم الفهرسه . دراسة في الجوانب النصرية والعملية . طرابلس . منشورات جامعة الفاتح ، 1981 ، ص .

5\_ بين عنوان السلسلة ورقمها:

كتاب الشعب ؛ رقم 9 .

6 \_ بين مكانين مختلفين في بيانات النشر:

طرابلس؛ دمشق .

7 \_ بين مكانين وناشرين مختلفين للكتاب :

طرابلس : الدار العربية للكتاب ؛ القاهرة : دار المعارف .

8\_ ( في حالة العناوين المركبة ) :

روميو وجوليت ، الملك ليركا ؛ باكيت/ تأليف وليم شكسبير ، (1) .

\* النقطة ان : ) \*

1 \_ بين الشيء وأقسامه وأنواعه :

مشال:

أعضاء جسم الإنسان هي : الرأس - الصدر - البطن - الأطراف .

2\_ قبل الأمثلة التي توضح قاعدة :

(1) نقس الممدر . ص

#### أمشالة:

التقيت بمحمد حيث يقول:

3 \_ بين القول والمقول (أي الكلام المتكلم به) .

قال محمد :

حدثنا الرواي قائلا:

حضرت إلى الحفل حيث يقول الداعى :

مشال :

4 ـ قيل تعداد النقاط في أمر ما .

منسال:

خصائص الكمبيوترهي:

1\_الدقـة 2\_السرعة 3\_قابلية الخزن 4\_المرونــه

5 ـ قبل العنوان الفرعي .

القاموس المصرى : إنجليزي - عربي

6 ـ قيل العنوان البديل .

الفضيلة : أو يول وفرجيتي .

7 \_ بين مكان النشر وإسم الناشر .

الكويت : وكالة المطبوعات .

القاهرة : دار المسارف

8 \_ بين الترقيم والبيانات الإيضاحية .

. أيض 240

9 ـ للفصل بين السلسلة الفرعية وعنوان السلسلة .

السلسلة ؛ رقم : السلسلة الفرعية ؛ رقم .

10 \_ للخلاف بين العنوان على صفحة العنوان والعناوين الأخرى .

عنوان غلاف:

11 \_ البيليوجرافيا في التبصيرات .

بيليو جرافيا : ص 260 - 290 .

. 12 \_ للمحتويات .

المحتويات :

\* علامة يساوى ( = )

ARABIC تستخدم قبل العنوان الموازى

الأدب العربي = الأدب العربي =

\* الإستفهام ( ؟ )

1 \_ توضع بعد الجمل الإستفهامية

ماذا . . . . . . ؟

لماذا . . . . . . ؟

2\_ توضع بين القوسين للدلالة على الشك في رقم أو كلمة أو جزء .

( طرابلس ؟ ) مكان محتمل

( 1980 ؟ ) تاريخ محتمل .

#### **EXCLAMATION MARK**

\* التعجـــب (!)

توضع في آخر الجملة للتعبير عن شعور قوى : فرح أو حزن إستنكار أو إعجاب ، وتساعد القارىء على التعبير بنغم خاص .

يا سلام! ما أجملها! ما أروعها! الله الله!

\* الشرطة ( = )

1 ـ توضع بين كلمات في جملة للدلالة على بطء النطق .

#### مشال:

إذ تساعد القارىء على التعبير بنغم خاص

الترجمة الذاتية - فن - عرفه أدبنا العربي حديثاً .

2\_ توضع قبل الجملة الإعتراضية وبعدها

#### مشال:

شرحت المحاضرة - وفوق ذلك - أجبت على أسئلة الطلاب .

3 ـ بين العدد والمعدود إذا وقعا عنوانا في أول السطر

5 - رجال ، 5 - سيارات

4 - توضع بين الرقمين المتسللين 35 - 36 - 37 - 38

5 ـ تستخدم في تعبيرات الرسائل الجامعية

( ماجستير ) - جامعة الفاتح

SLASHE

\* الشرطة الماثلية (١٠)

تستخدم بين بيانات التأليف والعنوان

تأهيل المكتبين في الوطن العربي / عبد الله الشريف

\* علامة التنصيص أو الشولتان المزدوجتان ( ) QUOTATION MARKS

يوضع بينها أى عبارة أو كل كلام منقول حرفيا أى بمعنى آخر توضعان حول الإقتباس الحرفي .

\* القوسان المركبان أو المعقوفتين ( ( ( ) ) ) BRACHETS

1 ـ تستخدم في حالة تدوين معلومات أو بيانات لم يتم الحصول عليها من المصدر نفسه .

2 \_ يوضعان حول كل زيادة تقع في الإقتباس الحرفي أو حول كل تقويم فيه .

\* الواويــة ( & )

تستعمل بصفة عامة بدلا لحرف العطف ( و ) وتستخدم في الفهرسة لربط المادة المصاحبة لحقل التفريق وقد تم الإتفاق في ترجمة التقنين الدولي للوصف البيلوجرافي على أن تستبدل بها علامة ( $\times$ ) والمفروض أن تضاف الواوية إلى الآلة الكاتبة العربية بدلا من وضع علامة ( $\times$ ).

271 ص: أمص ، 59 سم . + أطلس

#### \* علامة الحذف ( النقط الأفقية ) . . .

- 1 ــ توضع في حالة إختصار أي بيانات لا تضر بالمعني .
- 2\_ توضع بعد الجملة التي تخمل معاني أخرى . مخت القارىء على التفكير.

#### مشال:

\* القوسان الهلاليتان (

كانت الرحلة ممتعة ، وأفرادها متعاونين ، وسادها جو من الألفة والمحبة ....

#### **PARENIHESES**

**OMISSIONS** 

- 1\_ يوضعان حول أرقام وقعت في النص أو في الهامش دلالة على المصدر المعتمد.
  - 2 \_ حول الأرقام الواردة في الجمل والنص .
- 3 \_ حول إشارة الإستفهام بعد خبر أو كلمة أو سنة دلالة على الشك فه.
- 4 ـ حول الأسماء الأجنبية الواردة في سياق النص على أن تكون باحرفها الأجنبية .
- -5 مول عدة مجلدات مع تسلسل الترقيم -4 ( أ ح ، 126 ص ) .
- 6 في حالة وجود صور بعضها ملون في بيانات الترقيم صور (بعضها ملون)
- 7\_ الرسائل الجامعية ما عدا الدكتوراه . ( ماجستير ) كلية التربية جامعة الفاتح .
  - 8 \_ إسم إنسان أو مؤلف أشير إليه لأول مره في النص .

#### مثسال:

وجاء في مسرحية ( صلاح الدين ) وتعتبر مؤلفات ( عباس العقاد )

# إعداد قائمة المصادر البيليوغرافية

من متطلبات الدقة والأمانة العلمية ضرورة الإشارة إلى المراجع التى إستعان بها الباحث في إعداد بحثه ويرى بعض الباحثين وضع المراجع في نهاية كل فصل . أو وضع قائمة بالمصادر التي إستعان بها الباحث في نهاية البحث وعموماً فإن قائمة المصادر تحتوى على مختلف المراجع والكتب والسلسلات والتقارير الرسمية وكل مصادر المعرفة المطبوعة وغير المطبوعة ويجب على الباحث أن يراعي الآتي عند كتابة المصادر :-

- 2 \_ من المستحسن وضع مصادر اللغة الواحدة في مجموعة مستقلة .
  - 3 .. ترتب المصادر ترتيباً هجائياً لسهولة الرجوع إليها .
  - 4 \_ تترك مسافتان بين كل مرجع والمرجع الذي يليه .
- 5 \_ إذا كان المؤلف واحد وله أكثر من مرجع فإنه يجب وضع خط طوله 8 مانية مسافات آلة كاتبة يتبعه نقطة ووذلك بدلا من إعادة كتابة إسم المؤلف مرة أخرى .
- 6 \_ إذا كان المرجع كتاباً يدخل إسم المؤلف والعناصر الأخرى للكتاب كالآتي :

<sup>1</sup> \_ ترتب المراجع حسب نوعيتها فمثلاً ترتب الكتب/ المقالات البحوث/ التقارير / مصادر مطبوعة / مصادر غير منشورة / مصادر سمعية وبصرية .

- (أ) الإسم الأول للمؤلف باللغة العربية متبوعاً بالإسم الأخير .
- (ب) الإسم الأُخير للمؤلف باللغة الأجنبية متبوعاً بالإسم الأول وبينهما فاصلة .
  - (حـ) يكتب إسم المرجع وتخته خط وينتهي بنقطة .
- 7 ـ المقالات والبحوث فإن عناصر الإدخال تشتمل على كاتب المقالة عنوان المقالة موضوعاً بين شولات مزدوجه ثم يلى ذلك إسم الدورية، العدد ، الجزء ، تاريخ النشر ، رقم الصفحات .
  - 8 ـ من المستحسن فصل قائمة المصادر العربية على المصادر الأجنبية .

# قواعد طباعة البحث

على الباحث في طبعه لبحثه أن يراعي الأمور التالية :

- 1 \_ إن يطبع البحث على ورق أبيض جيد على أن يكون حجم الورق متوسط بابعاد 21 × 30 سم .
- 2 \_ أن تكون الطباعة على صفحة واحدة بين الورق . وأن يترك إلى يمين الصفحة حاشية كافية لتجليد البحث فيما بعد وعمق الحاشية لا يقل عن ثلاثة سنتيمترات .
- 3 \_ يترك 3 سم من الطرف العلوى للصفحة دون كتابة عدا ترقيم الصفحة الذى يجب أن يكون في الوسط وعلى بعد 10,5 سم من الطرف العلوى .
  - 4 \_ أن تكون الطباعة واضحة وخالية من الأخطاء المطبعية .
- 5 ـ أن يكون ترقيم صفحات البحث برقم متسلسل . وتستخدم الحروف الأبجدية (أب جـ . . . . إلخ) لصفحات التمهيدات في البحوث العربية (وتستخدم الأرقام الرومانية (VIII IV V VI VII) في البحوث التي تكتب باللغات الأجنبية . أما مادة البحث وملاحق البحث فإنه تستخدم الأرقام لتوضيح ترقيم الصفحات (1-، 2، 3، 2) .
- 6 ... بالنسبة لصفحة الباب أو الفصل أترك 5 سم على الأقل من أعلى الصفحة قبل أن تكتب عنوان الباب أو الفصل .

- 7 ـ المسافة بين العنوان المتوسط وأول سطر في محتوى الصفحة بمقدار مسافتين ونصف أى ما يعادل 1,5 سم .
- 8 ـ المسافة بين أسطر الإقتباس الذي يكتب في فقرة مستقلة تكون مسافة واحدة أي 0,6 سم .
  - 9 ـ تترك مسافة واحدة عند طباعة الهوامش .
  - 10 ـ تترك مسافة مزدوجة بين أسطر الطبع في النص .
- 11 ــ العناوين التي تكتب في الوسط أو الجانب يترك سطر فراغ قبلها وبعدها .
  - 12 ـ يترك سطر فراغ بين كل فقرة وأخرى .
- 13 ـ عند طباعة مصادر البحث يترك فراغ مزدوج بين المصدر والذى يليه .
- 14 ـ تعين المسافة بين أسطر المصدر الواحد إذا وقعت المعلومات عن المصدر الواحد في أكثر من سطر .
- 15 ... تبدأ طباعة المصدر على الهامش مباشرة للسطر الأول ويبعد السطر الثاني ثماني مسافات طباعية باللغة الإنجليزية وإثني عشر مسافة باللغة العربية .
- 16 ـ من الضرورى أن تكون هناك نسخ إضافية بالكربون وذلك للإستفادة منها عند ضياع الأصل .

# الفصل السابع الشكل النهائي للبحث

# الشكل النهائي للبحث

تختلف الجامعات في وضع أسس الشكل النهائي للبحث: فبعض الجامعات لها أسلوب مقنن ، كما أن بعض الجامعات تترك الحرية للطالب في إختيار الأسلوب الذي يتبعه . وأن كتابة البحث وإخراجه بالشكل النهائي لا يقل أهمية عن إختيار مشكلة البحث وعن جمع المعلومات والبيانات . وأن طباعة البحث بطريقة فنية وتقسيمه تقسيماً منطقياً يعطى إنطباعاً جيداً للقارىء وللأسانذة المشرفين على البحث .

وعموما فإن كل بحث يتكون من الأجزاء التالية :

# أولاً \_ الغلاف الخارجي:

- 1 ... الغلاف الخارجي في العادة يكون غلافا قويا ذا لون هادىء وجذاب.
  - 2 \_ قد يكون لون الغلاف بلون شعار الجامعة .
- 3 ـ تتضمن صفحة الغلاف عنوان البحث في القسم العلوى ويطبع بالحروف الكبيرة ( Capital ) .
  - 4 ـ يلى العنوان إلى الأسفل كتابة إسم الباحث وسنة إعداد البحث .

# ثانياً .. المعلومات التمهيدية :

تشتمل المعلومات التمهيدية على النواحي التالية :

### صفحة العسوان :

وهي الورقة الأولى في البحث وتشتمل هذه الصفحة على الآتي : - 177 -

- 1 ـ عنوان البحث الكامل ( العنوان الرئيسي والثانوي أن وجد ويكون
   مكان العنوان في أعلى الصفحة ) .
  - 2\_ يلى ذلك إسم الباحث أو الكاتب.
- 3 الغاية أو الدرجة المطلوبة من كتابة البحث كأن يكون البحث من
   متطلبات الحصول على شهادة الماجستير أو الدكتوراه .
  - 4 \_ القسم أو الكلية أو الجامعة التي ينتمي إليها الباحث .
    - 5 ـ تاريخ تقديم البحث .

#### صفحة إعتماد البحث:

فى الورقة الثانية تكتب عباره التقديم وعبارة التقديم ، وتختلف من جامعة إلى أخرى وفى الغالب تشتمل على إسم البحث والدرجة والكلية والمعهد التى قدم له البحث وتوقيع الأستاذ المشرف وكذلك توقيعات الأساتذة الذين أجازوا البحث ثم تاريخ الإجازة .

# صفحة الشكر والتقدير:

الصفحة الثالثة غير مرقمة وتخصص للشكر والتقدير للأستاذ المشرف على البحث والأساتذة الذين أجازوا البحث - كل الذين قدموا مساعدة للطالب وشجعوه أثناء الدراسة . كما أن الطالب ملزم أدبياً لشكر من ساعده في وضع الأستبيان أو من طبع له البحث أو الأشخاص الذين أجريت عليهم الدراسة .

#### الإهـــداء:

الصفحة الرابعة غير مرقمة وتستعمل للإهداء إذا رغب الطالب في ذلك ، والإهداء يتكون من جملة أو أكثر يختارها المؤلف ويوجهها إلى مجموعة من الأشخاص تكريماً وإحتراماً - ويهدى المؤلف عادة كتابه إلى طلابه أو أحد أساتذته أو أحد الأقرب أو الإبن أو الأبنه أو الزوجه .

#### قائمة المحتويات:

يجب أن يطابق الموجود في قائمة المحتويات ما هو موجود في البحث ترقيماً وترتيباً . أي بمعنى آخر .

ويجب أن تشمل قائمة المحتويات فصول البحث وأبوابه مرتبة حسب تسلسلها في البحث .

# قائمـة الجـداول:

قد مختوى بعض البحوث على جداول متعددة يرى الباحث ضرورة ذكرها فى قائمة منفصلة تتبع وتلى صفحة قائمة المحتويات . وهنا يجب أن يذكر الباحث رقم الجدول والصفحة التى وردت فيه إضافة إلى عنوان الجدول إن وجد.

#### قائمة الرسومات:

تشتمل الكثير من البحوث على صور وأشكال ورسوم بيانية موضحة للمعلومات الواردة في البحث. وفي حالة وجود مثل هذه الأشكال فإنه على الباحث أن يخصص صفحة مستقلة يذكر فيها الأشكال أو الصور أو الرسومات وعناوينها وأرقام صفحاتها التي وردت فيها.

## ثالثاً ـ صميم المادة ( المتن ) :

#### المقسدمية:

المقدمة في العادة هي ذلك الجزء الذي يكتبه المؤلف في أول بحثه وأهم ما مختويه المقدمة الآتي :

- 1\_ أن تكون مختصرة : في حدود صفحة أو صفحتين على الأكثر .
  - 2 \_ أن مخوى سبب اختيار هذا البحث بعينه .
  - 3 \_ أن يخوى هدف البحث ويفضل أن تبدأ المقدمة بالهدف .
- 4\_ الصعوبات والعقبات التي قابلت الباحث ، وكذلك الحدود التي وضعها الباحث لنفسه .
  - 5 ... طريقة البحث أو خطة البحث.
  - 6 \_ شكر من أعانوا الباحث في بحثه .
  - 7 ـ توقيع الباحث باسمه في نهاية البحث .
- 8 ـ كتابة تاريخ الانتهاء من البحث يوضع في أقصى اليمين إذا كان البحث باللغة الأجنبية . وفي أقصى الشمال إذا كان باللغة الأجنبية .

#### الفصول:

فى العادة تقسم البحوث إلى فصول رئيسية والفصول تتفرع بدورها إلى أبواب، وتختلف الفصول التى يشتمل عليها البحث من حيث العدد والطول وفقاً لطبيعة المادة التى يعرضها الباحث. ومن الضرورى أن يحافظ الباحث على توازن

الفصول من حيث عدد الصفحات في كل فصل . فمثلاً لا يستحسن أن يكون عدد صفحات أحد الفصول (40) صفحة وفصل آخر (7) صفحات ، وفي هذه الفصول نصنف ونحلل البيانات ثم تنقدم البراهين نتيجة التحليل . وتعتبر هذه الفصول أساسية للقارئ الذي يرغب في دراسة المشكلة بشكل مفصل .

كما يجب أن تُعرض مادة البحث بشكل مرتب تحت عناوين مناسبة . وعلى الباحث أن يولى عناية فائقة لاختيار العناوين الرئيسية والفرعية بحيث تنسجم مع المادة المعروضة في المتن ، وأنه من المفروض أن تبدأ الفصول عادة بصفحات جديدة منفصلة .

# الخلاصة والاستنتاجات والتوصيات :

قد يشتمل البحث على موجز يشمل الاستنتاجات والتوصيات التى انتهى البها البحث والنتائج والاستنتاجات التى توصل إليها الباحث تعتبر إثباتاً مهماً للمعلومات التى وردت فى البحث . كما أن النتائج والتوصيات إثباتاً فى الغالب تفيد الباحثين فى القيام بأبحاث ابتكارية جديدة .

# الملاحق والمصادر والبيبليوجرفيا :

#### الملاحسق:

هى الجزء الذى يلى مادة البحث ويشتمل على معلومات إضافية متمة للمادة الرئيسية .

# المراجع والمصادر:

وهى قائمة بأسماء الكتب والدوريات والنشرات ومواد المعرفة الأخرى التي اعتمد عليها المؤلف عند إعداد الكتاب .

#### الكشاف:

يشتمل على أسماء الأشخاص والأماكن والمواضيع مرتبة حسب الحروف الهجائية . وأمام كل لفظ رقم الصفحة أو الصفحات التي ورد فيها . إن مثل هذا الفهرس غير مطلوب في كتابة الرسائل العلمية . وإن كان استعمال الكشاف شائعاً في الكتب الأجنبية .

## مجموعة المصطلحات:

مختوى أيضاً بعض الرسائل العلمية في نهايتها على قائمة أشبه بالمعجم لأهم المصطلحات التي وردت في البحث مع بيان معناها باللغة نفسها أو لغة أخرى .

# النصسوص:

يحتوى بعض البحوث في نهايتها على وثائق أو نصوص أشير إليها في البحث ومن المفيد للقارئ الإطلاع عليها بأكملها .

# اللاحسي

أولاً: المصادر العربية.

ثانياً: المصادر الأجنبية.

ثالثًا: قائمة المصطلحات.

# أولاً: المصادر العربية

- 1 إبراهيم أبو الغد ، ولويس كامل مليكة . البحث الاجتماعي . ـ القاهرة : دار المعارف بمصر ، 1959 م .
- 2 أحمد بدر ، وسليمان كلندر . دليل الطالب في المكتبات الجامعية . الكويت : جامعة الكويت ، 1970 م .
- 3 ـ أحمد حاسم النجدى . منهج البحث الأدبى عند العرب . جامعة بغداد ، قسم اللغة العربية ، 1979 م .
- 4 أحمد خيرى كاظم . هدف النفكير العلمى بين النظرية والتطبيق صحيفة التربية ، 7 ( مارس/مايو 1965 ) العدد 3 ، 4 .
- 5 أحمد زكى صالح . علم النفس التربوى . ط 7 . القاهرة : مكتبة النهضة المصرية ، 1961 م .
- ٥ ــ أحمد شلبى . كيف تكتب بحثاً أو رسالة . ـ ط 6 . ـ القاهرة : مكتبة
   النهضة المصرية ، 1968 م .
- 7 .. أحمد عبادة سرحان . العينات . ... القاهرة : مكتبة النهضة المصرية ، 1956 م .
- 8 ـ أسد رستم . مصطلح التاريخ . . . ط 3 . . . بيروت : المكتبة العصرية ، 1960 م .
- 9 ـ أمجد الطرابلسي . نظرة تاريخية في حركة التأليف عند العرب نحو اللغة والأدب . ـ ط 3 . ـ حلب : المكتبة العربية ، 1966 م .
- 10 ... إميل دوركايم . قواعد المنهج في علم الاجتماع ... ترجمة : محمد قاسم ، السيد بدوى ، القاهرة : مكتبة النهضة المصرية ، 1961 م .

- 11 ــ إميل دروكايم . قواعد المنهج في علم الاجتماع . ترجمة زكريا فهمي . ــ القاهرة : دار النهضة العربية ، 1962 م . ( الألف كتاب رقم 40 ) .
- 12 \_ برجترانز. أصول نقد النصوص ونشر الكتب \_ محمد حمدى البكرى، القاهرة ، 1969 م .
- 13 ـ برتراند رسل . النظرة العلمية . ترجمة عثمان نوية . ـ القاهرة ، 1956 م .
- 14 ـ ييفردج . أ . ب . فن البحث العلمي . ترجمة زكريا فهمي . . . القاهرة : دار النهضة المصرية ، 1963 م ، ( الألف كتاب ، رقم 109 ) .
- 15 ـ ت . ج آندروز . مناهج البحث في علم النفس . ترجمة يوسف مولا . ــ القاهرة : دار المعارف ، 1961 م ، 2ج .
- 16 ــ ثريا ملحس . منهج البحوث العلمية للطلاب الجامعيين . ــ بيروت : مكتبة المدرسة ، 1960 م .
- 17 ـ جابر عبد الحميد . علم النفس التعليمي ، الصحة النفسية . ـ القاهرة : دار النهضة العربية ، 1963 م .
- 18 ـ جمال زكى ، وسيد يس . أسس البحث الاجتماعي . ـ القاهرة : دار الفكر العربي، 1961 م .
- 19 ـ حامد عماد . المنهج العلمي في دراسة المجتمع ، وضعه وحدوده . \_ القاهرة : معهد الدراسات العربية العالمية ، 1960 م .
- 20 \_ حسن عثمان . منهج البحث التارخي . \_ ط 3 . \_ القاهرة : دار المعارف ، 1970 م .

- 21 \_ حسن محمد حسين . البحث الإحصائى : أسلوبه وتخليل نتائجه . \_ القاهرة : دار النهضة العربية ، 1965 م .
- 22 \_ حلمي محمد فودة ، عبد الرحمن صالح عبد الله . المرشد في كتابة الأبحاث . \_ بيروت : دار الفكر ، 1975 م .
- 23 \_ حنا الفاخورى . الجديد في البحث الأدبى . \_ بيروت : منشورات مكتبة المدرسة ( د . ت ) .
- 24 ـ د . س . مرغولبوت . دراسات عن المؤرخين العرب . ترجمة حسين نصار . ـ بيروت : ( د . ت ) .
- 25\_ ، الوكيل . مراجع في أصول اللغة والأدب . ـ القاهرة : مطبعة النصر ، 1943 م .
- 26 ـ ديكارت . المقال عن المنهج . ترجمة محمود الخضرى . ـ القاهرة : دار الكتاب العربي ، 1968 م .
- 27 ــ ديومولد فان دالين . مناهج البحث في التربية وعلم النفس . ترجمة محمود محمد نبيل نوفل . . . . ( وآخرون ) . ــ القاهرة : مكتبة الأنجلو المصرية ، 1977 م .
- 28 \_ هايمان . طبيعة البحث العلمي في علم النفس . ترجمة سعد جلال . ... القاهرة : دار المعارف ، 1976 م .
- 29 \_ رمزية الغريب . التقويم والقياس في المدرسة الحديثة . ... القاهرة : دار النهضة العربية ، 1962 م .
- 30 \_ رزنتال ، فراتز . علم التاريخ عند المسلمين . ترجمة صالح أحمد العلمي ، مراجعة محمد توفيق حسين . \_ بغداد : مكتبة المثنى ، 1963 م .

- 31 ـ سعط جلال . المرجع في علم النفس . ـ ط 3 . ـ القاهرة : دار المعارف ، 1963 م .
- 32 ... سعد عبد الرحمن . أسس القياس النفسى ... القاهرة : مكتبة النهضة المصرية ، 1967 م .
- 33 ـ السيد سعد قاسم . مبادئ الإحصاء التجريبي . ـ القاهرة : دار المعارف ، 1964 م .
- 34 ـ السيد محمد خيرى . الإحصاء في البحوث النفسية والتربوية والاجتماعية . ـ القاهرة : دار التأليف والترجمة والنشر ، 1979 م .
- 35 ـ سيده إسماعيل الكاشف . مصادر التاريخ الإسلامي ومناهج البحث فيه . ـ القاهرة : مكتبة الخانجي ، 1960 م .
- 36 ـ شارل مالك . . . ( وآخرون ) . البحث العلمي في العالم العربي . ـ . . يروت : هيئة الدراسات العربية في الجامعة الأمريكية ، 1956 م .
  - 37 ــ شوقى ضيف . محقيق تراثنا الأدبى . مجلة المجلة ( السنة التاسعة ) .
- 38 صلاح عبد العزيز . التربية وطرق التدريس . القاهرة : دار الماح عبد العزيز . وطرق التدريس . القاهرة : دار المارف ، 1965 م . ج 3 .
  - 39 \_ صلاح الدين المنجد . قواعد تحقيق النصوص . \_ بيروت : 1970 م .
- 40 ـ طاهر أحمد مكى . دراسة فى مصادر الأدب . ـ القاهرة : دار المعارف ، 1968 م .
- 41 ـ عائشة عبد الرحمن . مقدمة في المنهج . ـ القاهرة : معهد البحوث والدراسات العربية ، 1971 م .

- 42 \_ عامر إبراهيم قنديلجي . \_ البحث العلمي ودليل الطالب في الكتابة والمكتبة والبحث . \_ بغداد : الجامعة المستنصرية ، 1979 م .
- 43 \_ عبد الباسط محمد حسن . أصول البحث الاجتماعية . \_ ط 3 . \_ القاهرة : مكتبة الأنجلو المصرية ، 1971 م .
- 44 \_ عبد الجبار عبد الرحمن . دليل المراجع العربية والمعربة . \_ البصرة : دار الطباعة الحديثة ، 1970 م .
- 45 \_ عبد الجليل الزويعي ، ومحمد أحمد الغنام . مناهج البحث في التربية . \_ بغداد : مطبعة العاني ، 1964 م ، ج 3 .
- 46 \_ عبد الحميد جابر ، وأحمد خيرى كاظم . مناهج البحث في التربية وعلم النفس . \_ القاهرة : دار النهضة العربية ، 1978 م .
- 47 \_ عبد الرحمن بدوى . مناهج البحث العلمى . \_ القاهرة : دار النهضة المصرية ، 1962 م .
- 48 \_ عبد الرحمن بدوى . مناهج البحث العلمى . \_ ط 3 . \_ الكويت : وكالة المطبوعات ، 1977 م .
- 49 ... عبد الرحمن عميره . أضواء على البحث والمصادر . .. الرياض : دار المعارف السعودية ، 1977 م .
- 50 \_ عبد الستار الحلوجي . مدخل لدراسة المراجع . \_ القاهرة : دار الثقافة للطباعة والنشر ، 1974 م .
- 51 \_ عبد السلام هارون . تحقيق النصوص ونشرها . \_ القاهرة ، 51 \_ . . 1954 م .

- 52 ـ عبد العزيز . . . ( وآخرون ) الإحصاء في التربية وعلم النفس . .. . القاهرة : مكتبة النهضة المصرية ، 1956 م .
- 53 \_ عبد الغنى عبدو . البحث في التربية . \_ القاهرة : دار العربي ، 1979 م .
- 54 ـ عبد الكريم الأمين . دليل المراجع العربية . ـ بغداد : مطبعة شفيق، 1970 م .
- 55 ـ عبد الكريم الأمين ، وغنية خماس صالح . ـ مبادئ الفهرسة والتصنيف . ـ بغداد : الجامعة المستنصرية ، 1969 م .
- 56 ـ عبد الله درويش . المعاجم العربية . ــ القاهرة : مطبعة الرسالة ، 1956 م .
- 57 \_ عبد الله الفياض . الإجازات العلمية عند المسلمين . \_ بغداد ، 1967 م .
  - 58 \_ عزة حسن . المكتبة العربية . \_ دمشق ، 1970 م .
- 59 ـ عز الدين إسماعيل . المصادر الأدبية واللغوية . ـ الكويت وكالة المطبوعات ، ( د . ت ) .
- 60 ـ على إبراهيم حسن . استخدام المصادر وطرق البحث . ـ القاهرة : دار النهضة العربية ، 1963 م .
- 61 ـ على جواد الطاهر . مناهج البحث الأدبى . ـ بغداد : مطبعة المعانى ، 1970 م .
- 62 ـ عمر التومى الشيباني . مناهج البحث الاجتماعي . ـ ط 2 . ـ طرابلس : المنشأة العامة للنشر والتوزيع والإعلان ، 1975 م .
  - 63 \_ عمر جبرين . كيف تكتب بحثاً جامعياً . \_ عمان ، 1977 م .
  - 64 ـ عمر الدقاق . مصادر التراث العربي . ـ بيروت : دارالشروق ، 1973 م .

- 65 \_ فخرى الخضراوى . فن البحث والمقال . \_ القاهرة : مطبعة الرسالة ، 1965 م .
- 66 ـ فرج موسى الريفى ، وعلى مصطفى الشيخ . مبادئ البحث التربوى . ـ بيروت : دار التربية ، 1966 م .
- 67 \_ فشر . علم التاريخ . ترجمة عبد الحميد العبادى . \_ القاهرة : لجنة التأليف والترجمة والنشر ، 1944 م .
- 68 \_ فؤاد البهى السيد . علم النفس الإحصائى ، وقياس العقل البشرى . القاهرة : دار الفكر العربي ، 1971 م .
- 69 ــ فوزى غرابية ، ونعيم دهميش . أساليب البحث العلمى فى العلوم الاجتماعية والإنسانية . ـ عمان : الجامعة الأردنية ، 1977 م .
- 70 \_ كارل بويز . علم المنهج التاريخي : دراسة في مناهج العلوم الاجتماعية . ترجمة عبد الحميد جودة . \_ الإسكندرية : منشأة المعارف ، 1956 م .
- 71 \_ كايد عبد الحق . مبادئ في كتابة البحث العلمي . \_ دمشق : مكتبة دار الفتح ، 1957 م .
- 72 ـ لا . لا . س لوسون لوفيل . حتى نفهم البحث التربوي. ترجمة إبراهيم بسيوني عمارة. ـ القاهرة : دار المعارف ، 1976 م .
- 73 ـ محمد أحمد خلف الله . دراسات في المكتبة العربية . ـ القاهرة : مركز التربية الأساسية في العالم العربي ، 1958 م .
- 74 محمد خليفة بركات . الاختبارات والمقاييس العقلية . ـ ط 2 . ـ القاهرة : مكتبة مصر ، 1957 م .

- 75 ــ محمد طلعت عيسى . البحث الاجتماعي : مبادئه ومناهجه . ــ ط 3 . ــ القاهرة : مكتبة الأنجلو المصرية ، ( د . ت ) .
- 76 ـ محمد عبد السلام أحمد . القياس النفسى والتربوى . ـ القاهرة : مكتبة النهضة المصرية ، 1960 م .
- 77 ــ محمد عبد المنعم خفاجي . البحوث الأدبية : مناهجها ومصادرها . ــ بيروت : دار الكتاب اللبناني ، ( د . ت ) .
- 78 ـ محمد عجاج الخطيب . لمحات في المكتبة والبحث والمصادر . ـ دمشق ، 1975 م .
- 79 ـ محمد على ، ومحمد فتحى . الإحصائية في إتخاذ القرارات التجارية . ـ القاهرة : مكتبة عين شمس ، 1969 م .
- 80 ـ محمد على عمر . مناهج البحث في الجغرافيا بالوسائل الكمية . ـ ط 3 . ـ الكويت : وكالة المطبوعات ، 1979 م .
- 81 ـ محمد عماد الدين إسماعيل . المنهج العلمي وتفسير السلوك . ـ القاهرة : مكتبة النهضة العربية ، 1962 م .
- 82 ـ محمد مظلوم حمدى . طرق الإحصاء . ـ ط 3 . ـ القاهرة : دار المعارف ، 1965 م .
  - 83 \_ محمود زيدان . الاستقراء والمهج العلمي . \_ بيروت ، 1966 م .
- 84 ـ محمود قاسم . المنطق ومناهج البحث . \_ القاهرة : مكتبة الأنجلو المصرية ، 1953 م .
- 85 ـ مصطفى الشكعة . مناهج التأليف عند العلماء العرب . ـ بيروت : دار العلم للملايين ، 1974 م .

: الجامعة	يغداد	. الوثائق	، وأديب يدران	، موسى	ـ مصطفى	<u> </u>
						المستنصريا

- 87 \_ نجيب إسكندر ، ولويس كامل مليكه . الدراسة العلمية للسلوك الاجتماعي ... ط 2 .. القاهرة: مؤسسة المطبوعات الحديثة ، 1961 م .
- 88 ـ نزار محمد على قاسم . المعاجم العربية في العلوم والفنون واللغات . ـ يغداد : المكتبة المركزية الجامعة بغداد ، 1981 م .
- 89 \_ هـ . أيزنك . مشكلات علم النفس . ترجمة عبد الحميد جابر ، يوسف الشيخ ، مراجعة أحمد زكى صالح . \_ القاهرة : دار النهضة العربية ، 1964 م .
- 90 ــ واين رايتون . التقويم في التربية الحديثة . ترجمة محمد عاشور . . . ( وآخرون ) . ــ القاهرة : مكتبة الأنجلو المصرية ، 1965 م .
- 91 \_ والتر بتجهام . . . ( وآخرون ) . سيكولوجية المقابلة . ترجمة عبد القادر عزت حسين إسماعيل . \_ القاهرة : دار النهضة العربية ، 1961 م .
- 92 \_ وماييت لانسون . منهج البحث في الأدب واللغة . ترجمة محمد مندور . \_ بيروت : دار العلم للملايين ، 1946 م .
  - 93 \_ يعرب فهمي سعيد . طرق البحث . \_ ط 3 \_ بفداد ، 1975 م .
- 94 \_ . . . . . . . التاريخ فكر أو منهجاً : دراسة في أصول البحث التاريخي . \_ \_ ط 2 \_ \_ بغداد : جامعة بغداد ، 1977 م .
- 96 ـ . . . . . . مناهج العلماء المسلمين في البحث العلمي . ترجمة أنيس فريحة ، مراجعة وليد عرفات . ـ : دار الريحاني للطباعة ، 1961 م .

# ثانيا: المصادر الأجنبية

- Albaugh, Ralph M. thesis writing. Ames, Iowa: Little Field, Adams, 1951.
- Alexander, Carter and Aroid J. Burke. How to Locate Educational Information and Data. 4th ed New York: Bureau of publications, 1963.
- Anderson, J., Berry H. Durtson and Millcent Poole. Thesis and Assignment Writing. Wew York: John Wiley, 1970.
- Ary, Donald, Lucy C. Jacobs, and A. Razavieh. Introduction to Research in Education. New York: Holt, Rinehart and Winston, 1972.
- Badr, Ahmad and Sulaiman Kalander. Library Student Handbook.

  (English Section) Kuwait: University of Kuwait, 1970.
- Barzun, J., and Henry F. Graff. *Modern Researcher*. 3rd ed. New York: Harcourt, 1977.
- Berenson, C. Research and Report Writing for Business and Economics.

  New York: Random House, 1971.
- Berry, Ralph. How to write a Research Paper. Oxford: pergamon Press, 1969.

- Best, John W. Research in Education. Englewood Cliffs, New Jersy: Prentice Hall, 1959.
- Blalock, Herbert M. An Introduction to Social Reserch. Englewood cliffs, New Jersey: Prentice Hall, 1970.
- Borg, Walter R. and Meredith D. Gall. Educational Research:

  An Inrtoduction. New York, Mckay, 1971.
- Brimmer, B. et al. Guide to the Use of United Nations Documents.

  New York: , 1970.
- Britain, J. M. Information and Its: a Reveiw with Special Reference to the Social Scionces and Technology. Bath: John Wiley, 1970.
- Burman, C. R. How to Find out in chemistry: A Guide to Sources of Information. 2d ed. Oxford: Pergamon Press, 1966.
- Campbell, W. G. Form and Style in the sis writing. Boston: Houghton, M lin, 1954.
- Cook, Margaret G. The New Library Key. 2d ed. New York: H. W. Wilson, 1963.
- Denzin, N. K. Research Act: A Theoretical Introduction to Sociological Methods. Chicago: Aldine, 1972.
- Dexter, N. C. Guide to Contemporary politics. Oxford: pergamon press, 1966.

- Dockz, S. and P. Bernays. *Information and Prodiction in Science*: Symposium, Bresseels, New York: Academic press. 1965.
- Ebel, Robert. Writing the Test Item: Educational Measurement. Washington, D. C.: American council on Education, 1971.
- Edwards, Allen L. Experimental Design in Psychological Research.
   Rev. ed. New York: Holt, Rinehart and Winston, 1960.
- Elmer, Manuel Conrad, Social Research, New York: Prentice Hall, Inc., 1939.
- Emmert, P. and W. D. Brooks. Methods of Research in Communication.

  Boston: Houghton, Mifflin, 1970.
- Fenlason, Anna. Essentials in Interviewing. New York: Harper and Row, 1952.
- Festinger, Leon, and Daniel Katz. Research Methods in the Behavioral Sciences. New York: Holt, Rinerhart & Winston, 1953.
- Fisher, Ronald A. The Design of Experiments. New York. Hafner, 1960.
- Franklin, Billy J., and Harold W. osborne. Research methods: Issues and Insights. Belmonth. California: Wadsworth, 1971.
- Gage, N. L. Handbook of Research on Teaching. Chicago: Rand Mcnally, 1963.

- Galtung, Johan. Theory and Methods of Social Research. New York: Columbiz University press, 1967.
- Good, Carter V. and Doughals E. Scates. *Methods of Research*. New York: Appleton Century Crofts, 1954.
- Goode, William and paul K. Haat. Methods in Social Research. New York: McGaw-Hill Book, 1952.
- Hammond, kenneth R., and James E. Householder. Introduction to Statistical Method. New York: Alfred A. Knopf, 1962.
- Hilbish, Florence M. A. The Research paper. New York: Bookman Associates, 1952.
- Hillway, Tyrus. Introduction to Research. Boston: Houghton, Mifflin Co., 1966.
- Hockett, Homer C. The Critical Method in Historical Research and writing. New York: Macmillan, 1955.
- Hyman, Herbert H., and others. Interviewing in Social Research.

  Chicago: University of Chicago Press, 1954.
- Kerlinger, Fred N. Foundations of Behavioral Research. New York: Holt. Rinehart & Winston, 1964.
- Kahn, Robert L., and Charles F. Cannell. The Dynamics of Interviewing: Theory, Tchniques and Cases. New York: John Wiley, 1962.

- Labovits, Sanford and Robert Hagedorn. Introduction to Social Research. New York: McGraw Hill, 1971.
- Lester, James D. Writing Research Papers: a Complete Guide. Glenview: Foresman, 1976.
- Lundberg, G. A. Social Research: A Study in Methods of Gathering

  Data. New York: Greenwood Press, 1968.
- McAshan, Hildreth H. Elements of Educational Research. New York: McGraw Hill, 1963.
- Merton, Robert. Marjotie, Fiske and Patricia, Kendall. *The Focused Interview*. Glencoe, Illionois: Free press, 1956.
- Mouly, George J. The Science of Educational Research. New York: Americahn Book, 1963.
- Noland, R. L. Research and Report Writing in the Behavioral Sciences.

  New York: C. C. Thomas, 1972.
- Neter, John and Wasserman Willian. Fundamental Statistics. Boston, Mass.: Allyn and Bacon, 1961.
- Oldfield, R. C. The Psychology of the Interview. London: Methuen, 1961.
- Percival, A. Discovery with Books: an Adventure Guide to the Library. London: Blond Educational, 1965.

- Phillips, Bernard S. Social Research: Strategy and Tactics. New York: Macmillan, 1966.
- Phillips, B. S. Social Research: Srtategy and Tactics. N. Y., Macmillan, 1971.
- Polansky, Norman. Social Work Research. chichago: University of Chicago Press, 1962.
- Pugh, Griffith Thomps on. Guide to Research Writing. Boston: Houghton, Mifflin, 1963.
- Remmers, H. H. Introduction to Opinion and Attitude Measurement.

  New Uork: Harper and Row, 1954.
- Ray, Williams. An Intriduction to Experimental Design. New York: Macmillan, 1960.
- Rummel, J. Francis, and Wesley C. Balline. Research methodology in Business. New York: Harper & Roaw, 1963.
- Rummel, J. Francis. An Introduction to Reseach Procedures in Education.

  New York: Harper & Row, 1964.
- Russell, H. The Use of Books and Libraries. 9th ed. Minneapolis: University of Minnesota press, 1958.
- Selltis, Claire and Others. Research Methods in Social Relations. Rev. ed., New York: Holt, Rinehart and Winston, 1959.

- Sherman, Theodore A. Modern Tchenical Writing, New York: prentice Hall, 1955.
- Simon, Julian L. Basic Research methods in Social, New York:

  Random House: 1969.
- Stevens, R. E. Research methods in Library Research. Bingley; University of Illinois, Graduate Sch. of Lib. Sci., 1971.
- Travers, Robert. Introduction to Educational Research. New York: Macmillan, 1958.
- turabian, Kate L. A Manual for Writers of Term Papers, Theses, and Dissertations. 3d ed. Chicago: University of Chicago Press, 1967.
- U. S. Library of Congress General Reference and Bibliography Division. Guide to Bobliographic Tools for Research in Foreign Affairs. 2d ed. Westport: Greenwook press, 1970.
- Walford, A. J. Guide to Reference Material. 2d ed. Chicago: American Library Association, 1966.
- Willams, Ceicl B. A Research Manual for College Studies and Papers.

  3d ed. New York: Harper and Row, 1963.
- Willoughby, Edwin Eliott. The Uses of Bibliography. Hamden, Conn. : Shoe String, 1957.

- Winchell, C. M. Guide to Reference Books. 8th ed. Chicago: American Libraty Association, 1967.
- Winer, B. J. Statistical Principles in Experimental Design. New York: McGraw Hill, 1962.
- Wise, J. E., et al. methods of Research in Education. Boston: Heath, 1967.
- Wynar, B. S. Research Methods in Library Science: Bibliographical Guide with Topical outlins. Littleton, Colorado: Libs. Unlimited, 1971.
- Young, pauline V. Scientific Social Surveys and Research. 2d ed. Englewood Cliffs, New Jersy: Prentice - Hall, 1949.

## ثالثـ : قائمـة المصطلحات

**Abbreviations** اختصارات **Abridged Edition** مستخلص **Abstract** المرشد الأكاديمي Academic Advisor رسالة جامعية Academic Dissertation سنة دراسية Academic Year Accuracy تحصيل / إنجاز Achievement اختبار مخصيلي **Achievement Test** الشكر والامتنان Acknowledgement نسخة إضافية **Additional Copy** Administration إدارة نسخة أولية **Advance Copy** إعلانسات Advertisements خريطة جوية Aerial Map Almanac أبجسدي Alphabetical الطريقة الأبجدية Alphabetical Device التباس / غموض **Ambiguity** 

**Analysis** Annotated Bibliography بيبليوغرافيات مشروحة Annotation **Annual Report** تقرير سنسوى **Appendix** ملحـــق **Application** تطبيــق **Applied Research** بحوث تطبيقية Aptitude استعسداد Aptitude test اختبار الاستعدادات Archaeology علم الآثار القديمة **Archives** محفوظـات Argumentation Arithmatic Mean المتوسط الحسابي Arithmatic Scale مقياس حسابي Arrangement ترتيسب Article مقالسة Association إتحاد/ هيئة Assumption افتسراض **Astronomical Chart** خريطة فكلية Attitude إنجهاه **Audio Materials** وسائل سمعية مادية

وسائل سمعية بصرية

**Audio Visual** 

Author بيبليوغرافيات المؤلفين Author Bibliography بطاقة المؤلف **Author Ccard** فهرس المؤلفين Author catalog كشاف المؤلفين **Author Index** سيرة المؤلف Autobiography خط المؤلف Autograph المعدلات **Averages** رسم الستطيلات Bar chart عنوان مختصر **Bastard Title** البيبليوغرافيا **Bibliography** النظام الثنائي **Binary System** مراجعات الكتب **Book Reviews** مصطلح واسمع Broad term قراءة استطلاعية Browring (reading) نشرة / دورية Bulletin آلية حاسية Calculator تقويسم Calendar رقم طلب الكتاب Call number علم الخط Calligraphy فهرس بطاقي **Card Catalog** 

Case

حالة

Case	دراسية الحالات
Case Studies	دراسة الحالسة دراسة الحالسة
Catalog	فور <u>ت</u> ، د د د د د د د د د د د د د د د د د د
Cataloging	الفهرسسة
Charging Desk	مكتب الإعارة
Chart	. ء ر رسـم بیانی
Chronological Order	ر مہیدی ترکیب زمنی
Civilization	الحضـــارة
Classification	التصنيف
Closed Questionnaire	استبيان مغلق
Cods	قواعسد
Collaquial language	اللغة العامية
Committe	لجنسة
Compiler	الجاميع
Component Chart	رمسم ترکیبی
Composer	مؤلف موسيقي
Comclusion	خاتمــة
Conference	مؤتمسر
Cooperation	التعاون
Coordination	تناســـق
Copyright	
Correlation Studies	حقوق الطبع دراسات الارتباط
	-

Creative Research البحث الإبداعي Criticism تقافسة Culture Curriculum تصميم البيانات **Data Processing** تاريــخ Data تاريخ الطبسع **Data Of Printing** الإهسداء Dedication Definition بحوث وصفية Descriptive Research جدول الأعمال Desk Schedule قامــوس **Dictionary** كشاف قاموسي **Dictionary Index** ديلــوم **Diploma** Directory النظام Discipline مناقشية Discussion رسالية دكتوراة **Doctoral Dissertation** Document البحث الوثائقي **Documentary Research** صفحتا عنوان متقابلتان Double title Page مكتوب على مسافتين

**Double Spaced** 

Draft **Drawing Duplicating Machine** آلة النسخ **Duplicate Title** Edition **Educational Materials** مواد تعليمية **Educational Quotient** نسبة تعليمية **Educational Psychology** علم النفس التربوي **Educational Research** البحث التربوي **Educational Sociology** علم الاجتماع التربوي Encyclopedia دائرة المعارف / موسوعة Enota list قائمة تصويب Enar Enar analysis تخليل الأخطاء Essay مقسال Essay test اختبار المقالمة **Essayist** كاتب مقالات **Evaluation Evatuation Criteria Evaluative Research Exercises** 

**Experiment** 

Experimental Group	المجموعة التجريبية
Experimental Method	الطريقة التجريبية
Experimental Research	بحوث تجريبية
Experimentation	التجريسب
Explanation	شسوح
Extracts	الاقتباسات
Facsimile Edition	طبعة مثيلة
Faculty	كليــة
Faculty Member	عضو هيئة التدريس
Family Name	اسم العائلة
Fellowship	زمالية دراسية
Field trips	الرحلات العلمية
Field work	العمل الميداني
File	سجـــل
Final Copy	نسخة أولية
Final Proofs	بخارب نهائية
Final Report	تقريسر نهسائي
Flow - chart	رمسم تخطيسطي
Follow - Up - Studies	الدراسات التنبعيسة
Footnote	ملاحظة هامشية
Forename	الاسم الأول
Formulative Studies	دراسات صیاغیه

Frequency التكسرار Gazette الجريدة الرسمية التعميم Generalization Geographical Order الترتيب الجفرافي **Government Documents** المطبوعات الرسمية Graduate Studies الدراسات العليا Graph Chart رسم بیانی **Growth Studies** دراسات النمو Guide دليــل Harmany التجانيس Heterogeneity الاخستلاف **Historical Events** الحوادث التاريخية Historical Research بحوث تاريخية Ideography الكتابة الرمزية Illustrated Edition طبعة مصورة Illustration العبيور **Imprint** بيانات النشر Imprint Date تاريخ النشر Independent Studies الدراسات الفردية Index

فروق فردية

اختيار فردي

Individual Differences

Individual Test

Induction الاستقراء الأسلموب الاستقرائي Inductive Method مراكئ المعلومات **Information Centers** استرجماع المعلومات Information Retrieval Inset Map خريطة تفصيلية Instructional Media وسائل تعليمية تكاسل Integration العينة المنتظمة **Internal Sample** Interpretaion Interview مقابلية Interviewer القائم بالمقابلة Introduction معمل Laboratory اللغنة Language Leading Article مقال افتتاحي Lecture محاضرة Line Graphs الخطوطالبيانية الأطلس اللغوى Linguistic Atlas List **List Of Additions** قائمة الإضافات قائمة المحتويات **List Of Contents** ترجمة حرفية Literal Translation

Literature Search	البحث في أدب الموضوع
Logical	منطيقي
Logical Division	التقسيم المنطقي
Logical Syntax	تركيب الكلام منطقيا
Machine Searchable Systems	نظم البحث الآلية
Mass Observation	ملاحظة جماعية
Matching Test	اختيار مقابلة الإجابات
Mailed Questionnaire	استبيسان بريسدى
Manuscripts	المخطوط ببيات
Margin	هامسش
Measurment	القيياس .
Mechanical Translation	الترجمة الآلية
Memorandum	مذكسرة
Mental Age	العمر العقلى
Microfiche	الميكروفيــش
Microfilm	الميكروفيلم
Multiple Hypotheses	الفروض المتعددة
Multi - Stage Random Sample	العينة العشوائية ذات المراحل المتعددة
Museum	متحيف
Name Catalog	متحف فهرس الأسماء
Name Index	كشاف الأسماء
National Bibliography	البيبليوغرافي الوطنة

Non - Participant Observation	ملاحظة غير مشاركة
Non - Probability	العينة غير الإحتمالية
Normal Distribution	التوزيم المعتمدل
Normative Studies	دراسات معياريسة
Notice	إعسلان
Numbering	ترقيـــم
Objective Test	اختيار موضوعي
Objectives	أهسداف
Observation	ملاحظة
Official Gazette	الجريسدة الرسميسة
Open - Ended Questions	أسئلمة مفتوحمة
Open Questionnaire	استبيسان مفتسوح
Optical Searching	البحث البصرى
Oral Test	اختبــار شفــوى
Organization	هيشة / مؤسسة
Original	أحملي
Original Sources	مصادر أوليسة
Overword	كلمة مكررة
Pamphlets	النشـــرات
Panel Discussion	حلقة مناقشة
For Example	على سبيل المشال
Part	جـــزء

Participant Observations	الملاخظة المثاركة
Periodical	دوريـــة
Personal Interview	المقابلة الشخصية
Pilot Project	مشسروع بتجريبي
Pilot Study	دراسات استطلاعية
Pilot Survey	مسح استطلاعي
Practical Work	الدراسات العملية
Probability Sampling	المعاينة الاختمالية
Problem	مشكلئة
Procedures	الخط_وات
professional Associations	المنظمات المهنية
professional Training	تدریب مهنی
prognostic Research	البحث التنبؤى
Program	پرنامـــج
Programmer	مصمم البرنامج
Projective Technique	أسلوب إسقاطي
Projects	المشروعات
Proportional Stratified Sample	العينة الطبقية التناسبية
Proverb	قبول مأثبود
Psycho - Analysis	التحليسل النفسى
Publiaher	
Punctuation Marks	ناشسر علامات الترقيسم
	مرد الريسا

Pure Research بحث علمي **Purposive Sampling** المعاينة العمدية **Qualifications** بيانات كيفية **Qualitative Data** Quantitative Data بيانات كمية Questionnaire استبيان أسللة Questions Quota Sample Quotation عينة عشوائية Randam Sample معسدل Rate مقياس تقديسرى Rating scale استرجساع Recall قراءة ترفيهية **Recreational Reading** الثبات Reliability Representation Research بحسث تصميم البحث Research Design طرق البحث Research Method Researcher Results

Resume

ملخيص

Retrospective Search	بخث استرجاعي
Reviews	مراجعــات
Rough Copy	مسسودة
Routines	إجــراءات
Sample	عينسة
Scale	مقيساس
Schedule	جــدول
Scientific Computers	الحاسبات العلميسة
Scientific Journal	مجلة علمية
Scientific Method	الطريقة العلمية
Scicentist	عالــم
Score Table	جدول التفريخ
Sceipt	خط يسدوى
Search Cycle	دورة البحث
Search Inquiry	سؤال بحث
Search Strategy	استراتيجية البحث
Section	قســـم
Seminar	حلقة مناقشة
Sequence	التسلسل
Serial Publication	المطبوعات المسلسلة
Shorthand	
Short title	اختـــزال عنـوان مختصـر

**Systematic Systematic Observation** ملاحظة منظمة العينية المنتظمية Systematic Sample مصطلحات نسقية Systematic Terms مبرميج الدراسات **Systems Programmer** Table جــدول قائمة المحتويات **Table of Contents Tabulation** المعلومات الفنية **Technical Information** مصطلحات فنية Technical terms البحث الفعلى Term-Paper مصطلحات Terminology النسص Text Theories نظريسات رسالية ماجستيسر Thesis Thought عنسوان Title صفحة العنوان **Title Catalog** فهسرس العنسوات Title Page هامش علوى Top Margin Tract

**Traditional** 

تقليدي

**Training** Translation دراسة الإنجاهات **Trend Studies** إنجاهــات Trends درس خصوصي **Tutorial** نبوع البحث Type Of Research كاتب على الآلة الكاتبة **Typist** آلية كاتية **Typewriter** الدراسات الجامعية **Undergraduate Studies** عنوان موحد Uniform Title نسخة فريسدة **Unipue Copy** التشريعات الجامعية University Regulations متطلبات الجامعة University Requirement غيسر منشسور Un published Up-to-date البحث القائس Validity Search التنــوع **Variability** Variance. Verbatim Report تقريس حرفيي لغية عاميية Vermacular Language Verso

Vrtical Bar Chart

رسم المستطيلات الرأسية

وسائل بصرية
مصطلحات
التوجيم المهنسي
مجلد
حرف متحرك
تكشيف الكلمات
ورقية عميل
نيــــــــدوة
۔ کاتـــب
مواد الكتابـة
سنة
کتباپ سنبوی
سنــوي



## صدر للمؤلف

- \* معجم مصطلحات علم المكتبات والمعلومات.
  - \* مدخل لعلم الفهرسة ( بالمشاركة )
    - \* دليل التشريعات المكتبيلة .
    - \* تأهيل المكتبيين في الوطن العربي .
  - \* معجم مختصرات علم المكتبات والمعلومات .
- \* دراسات في تاريخ المكتبات والوثائق والخطوطات، الليبية (بالمشاركة).
  - \* مدخيل إلى علم المكتبات والمعلوسات.



To: www.al-mostafa.com